BIG COMIC SPIRITS

YAWARA!

2 スーパースター

Lovely and cute
Miss YAWARA
INOKUMA
is a fashionable judo girl!

naoki urasawa

浦沢直樹

BIG COMICS

YAWARA! 2 スーパースター

浦沢直樹・

小学館
BC1342

9784091813428

ISBN4-09-181342-9

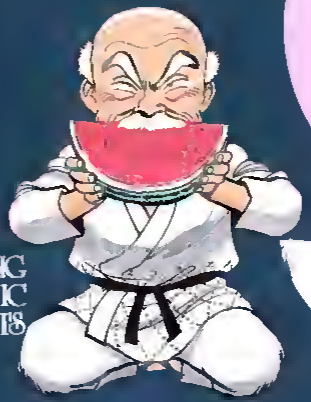
C9979 ¥485E

1929979004859

定価509円 本体485円

雑誌 45763－42 小学館

2 スーパースター



BIG COMIC SPIRITS

YAWARA!

Lovely and cute
Miss YAWARA INOKUMA
is a fashionable
judo girl!

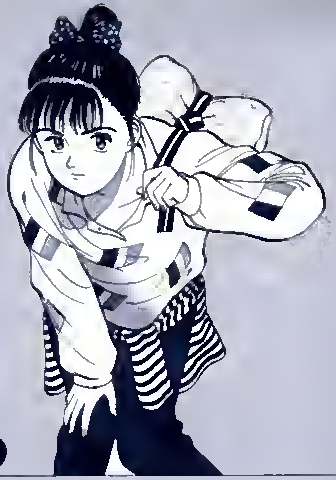
2

naoki urasawa

浦沢直樹

YAWARA!

YAWARA! 2

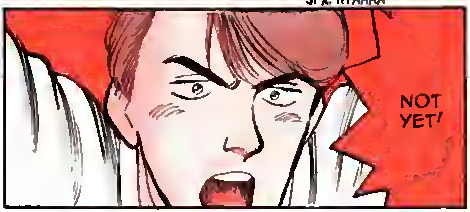


CONTENTS

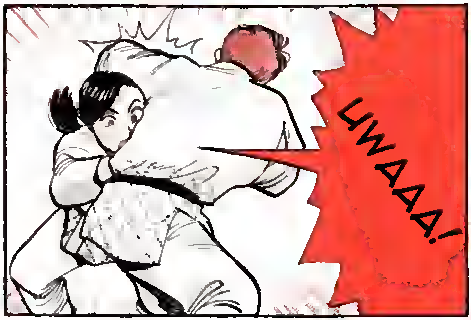
vol.1 Yawara, Heart All Aflutter ····· 3
vol.2 Grandpa's Bold Plan ····· 23
vol.3 I See Only You ····· 41
vol.4 Yawara's Hot Tears ····· 59
vol.5 Finally Alone ····· 77
vol.6 I'm Appearing In The Match ····· 95
vol.7 Sorry Grandpa ····· 113
vol.8 Father and Mother ····· 131
vol.9 What's Wrong Yawara?! ····· 153
vol.10 Last Moment's Sights?! ····· 171
vol.11 Superstar ····· 189

Vol.1
Yawara, Heart All Aflutter

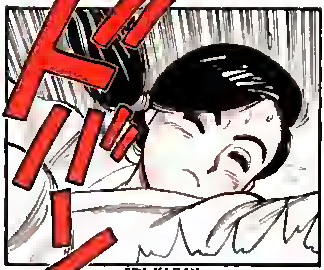
SFX: HYAAAA



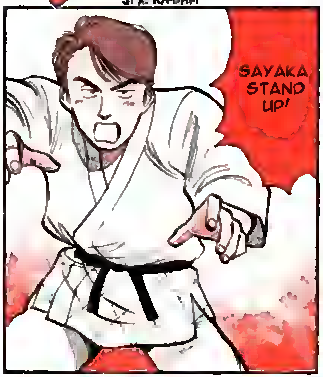
2



SFX: BAM

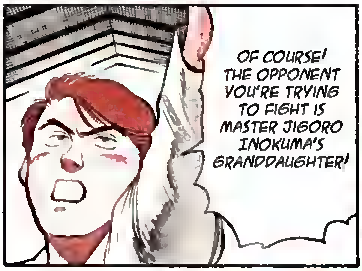


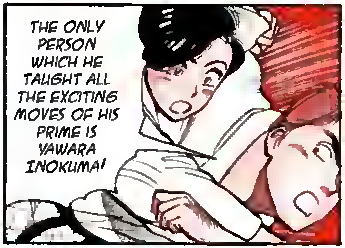
SFX: KA-BAM

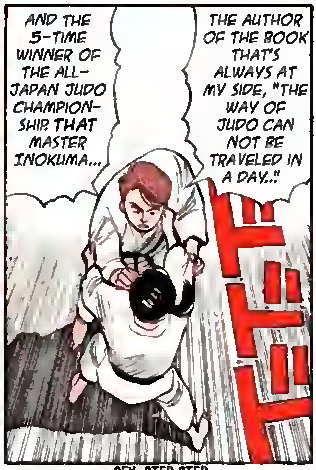


SFX: GYAAAA

INDULGENT! THAT'S LIKE SIPPING SWEET RED BEAN JAM AND FRUIT WHILE STUFFING YOUR CHEEKS WITH MARRONS GLACES!
YOU THINK YOU CAN BEAT YAWARA INOKUMA WITH THAT ATTITUDE?!



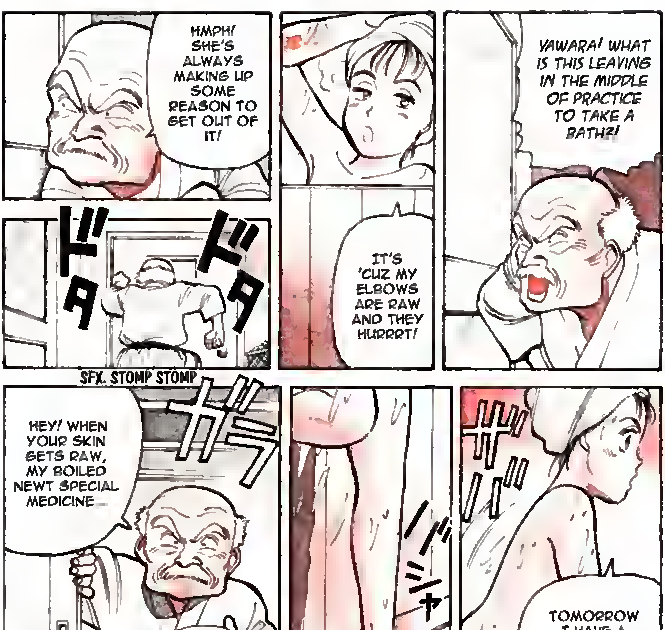


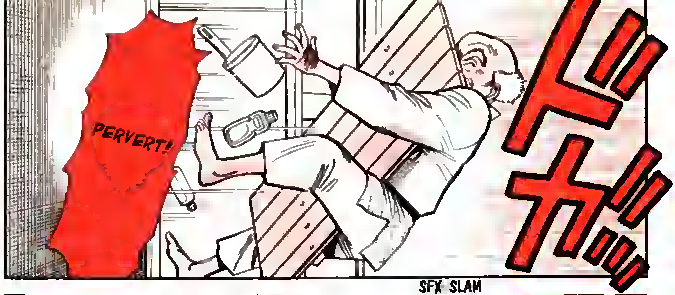

AND THE 5-TIME WINNER OF THE ALL-JAPAN JUDO CHAMPION-SHIP THAT MASTER INOKUMA...
THE AUTHOR OF THE BOOK THAT'S ALWAYS AT MY SIDE, "THE WAY OF JUDO CAN NOT BE TRAVELED IN A DAY..!"
TTTT

SFX. STEP STEP

Y— YOU'RE EXACTLY RIGHT! EVEN NOW THERE IS NO DOUBT THAT BOTH US FEMALES ARE INVOLVED IN A BLOODY, INTENSIVE TRAINING SCHEDULE!
THIS IS NO GOOD! THIS HALFHEARTED PRACTICE!

SPLISH
I HAVE A DA-ATE
OW!
YAWARA!
HMPH, I HAD TO DO 100 PUSH-UPS, SO MY ELBOWS ARE RAW!

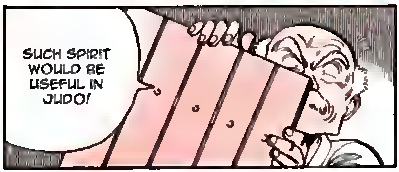

HMPH! SHE'S ALWAYS MAKING UP SOME REASON TO GET OUT OF IT!
IT'S 'CUZ MY ELBOWS ARE RAW AND THEY HURRRT!
YAWARA! WHAT IS THIS LEAVING IN THE MIDDLE OF PRACTICE TO TAKE A BATH?!
ドタ
ドタ
SFX: STOMP STOMP
HEY! WHEN YOUR SKIN GETS RAW, MY BOILED NEWT SPECIAL MEDICINE...
ゴラ
SFX: SWISH
ポタ
ポタ
SFX: DRIP DRIP
TOMORROW I HAVE A DATE WITH KAZAMATSURI! IT'S NOT THE TIME FOR PRACTICE!
SFX: SPLASH
TH... THIS IS STILL...
EEEK!


PERVERT!
ドガ

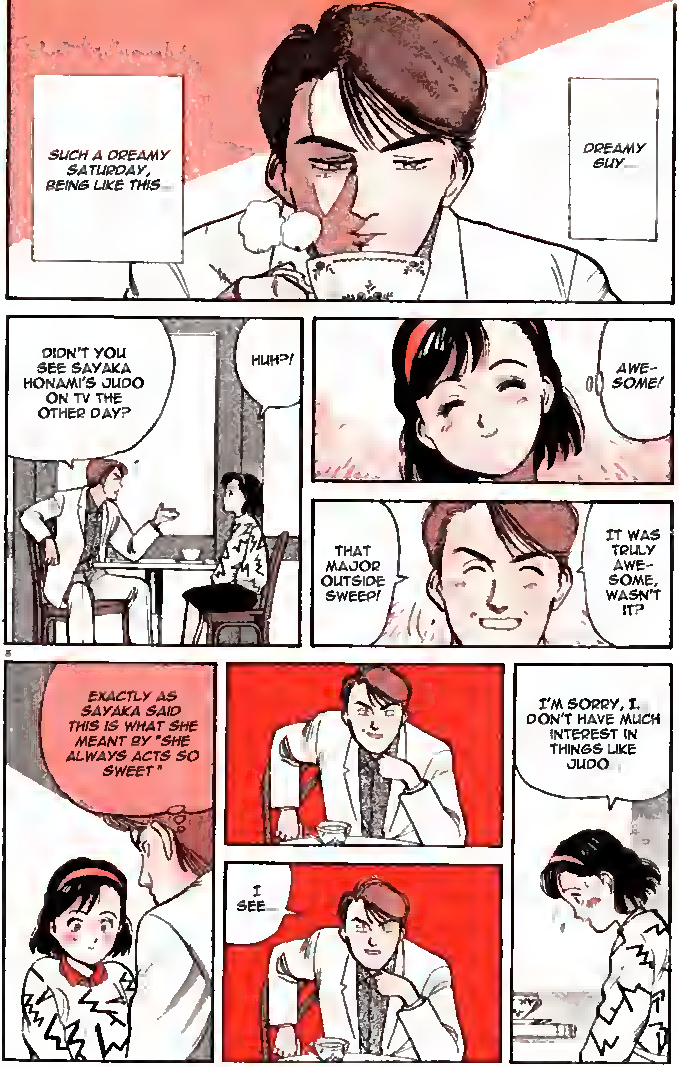
SFX: SLAM

I must not let anyone see!
BUT WHEN DID SHE DEVELOP SO MUCH, ANYWAY?

EVEN IF YOU ARE MY GRANDFATHER, PEEPING IN ON SOMEONE IN THE TUB IS THE WORST!

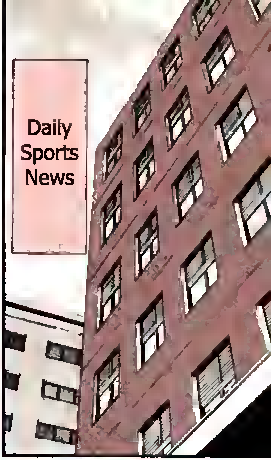

SUCH SPIRIT WOULD BE USEFUL IN JUDO!

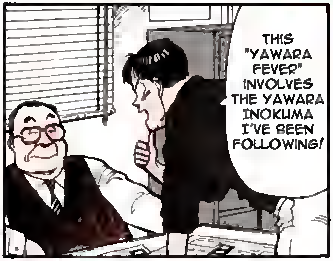
THE AROMA OF BLACK TEA, DELICIOUS CAKE— AND A

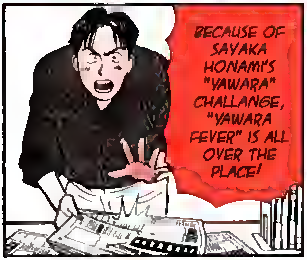

SUCH A DREAMY SATURDAY, BEING LIKE THIS...
DREAMY GUY...
DIDN'T YOU SEE SAYAKA HONAMI'S JUDO ON TV THE OTHER DAY?
HUH?!
AWE-SOME!
THAT MAJOR OUTSIDE SWEEP!
IT WAS TRULY AWE-SOME, WASN'T IT?
EXACTLY AS SAYAKA SAID THIS IS WHAT SHE MEANT BY "SHE ALWAYS ACTS SO SWEET"
I SEE...
I'M SORRY, I DON'T HAVE MUCH INTEREST IN THINGS LIKE JUDO

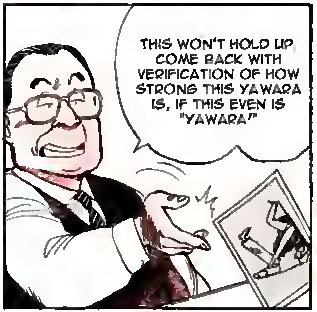
UMM...
TODAY I'LL MAKE YOU EXPOSE YOUR TRUE STRENGTH!
BUT TODAY IS THE END OF SUCH FAKERY!
NO, LADIES FIRST!
OH, PLEASE!
YOU'RE ALWAYS SO STYLISH
.....
THAT'S IT! BLURT IT OUT! ALL OF YOUR SECRETS!
UM
NO
5
THIS IS WRONG! I DIDN'T COME TO TALK ABOUT THIS!
I DID, I DID! OF COURSE, I STOOD IN LINE FROM THE NIGHT BEFORE!
DID YOU END UP STANDING IN LINE?
I MISSED GOING TO THE BARGAIN SALES THIS YEAR
AH, THAT'S NICE
HAHAHA! THEY WERE ALL BARGAINS!
HA!

Search
Who is "Yawara?!"
Yawara Search!
CHIEF! LOOK AT THIS MEDIA UPROAR!


Daily Sports News

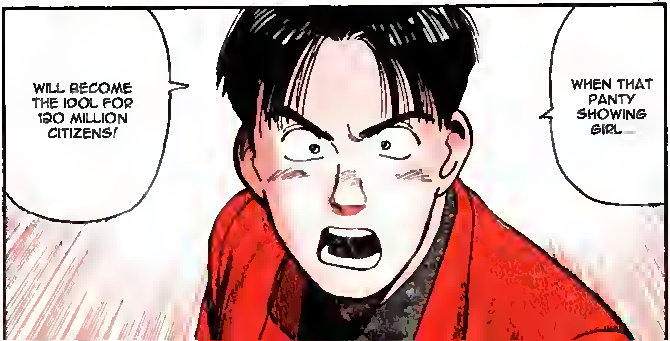

THIS "YAWARA FEVER" INVOLVES THE YAWARA INOKUMA I'VE BEEN FOLLOWING!


BECAUSE OF SAYAKA HONAMI'S "YAWARA" CHALLANGE, "YAWARA FEVER" IS ALL OVER THE PLACE!


THIS WON'T HOLD UP. COME BACK WITH VERIFICATION OF HOW STRONG THIS YAWARA IS, IF THIS EVEN IS "YAWARA!"

SINCE WE'RE THE ONLY ONES WHO POSSESS THE ONLY PHOTO EVIDENCE
PLEASE, LET'S PRINT THIS PANTY SHOWING PICTURE AGAIN

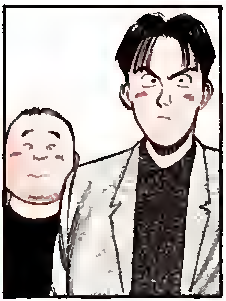
P-PANTY SHOWING GIRL?!
YOU THINK I LET EVERYONE DROP THEIR WORK JUST TO CHASE SOME PANTY SHOWING GIRLS!
IF YOU CAN'T, GIVE IT UP!
I WOULD IF I COULD!
HOW'S THIS, CHIEF?! THE DAY HAS COME!
THE KIND OF PROOF THAT'LL MAKE YOUR EYES BUG OUT!
I GET IT. I'LL BRING IT!
OK
LET'S GO KAMODA!


WILL BECOME THE IDOL FOR 120 MILLION CITIZENS!
WHEN THAT PANTY SHOWING GIRL...

YOU AGAIN!

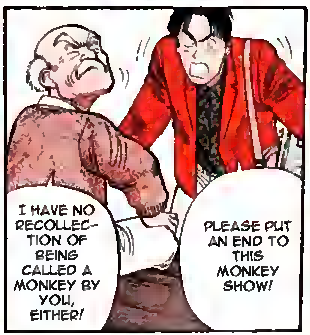
I'M WONDERING IF I COULD GET A CONFESSION FROM MASTER INOKUMA TODAY

PLEASE, EAT SOME OF THESE DRIED PERSIMMONS

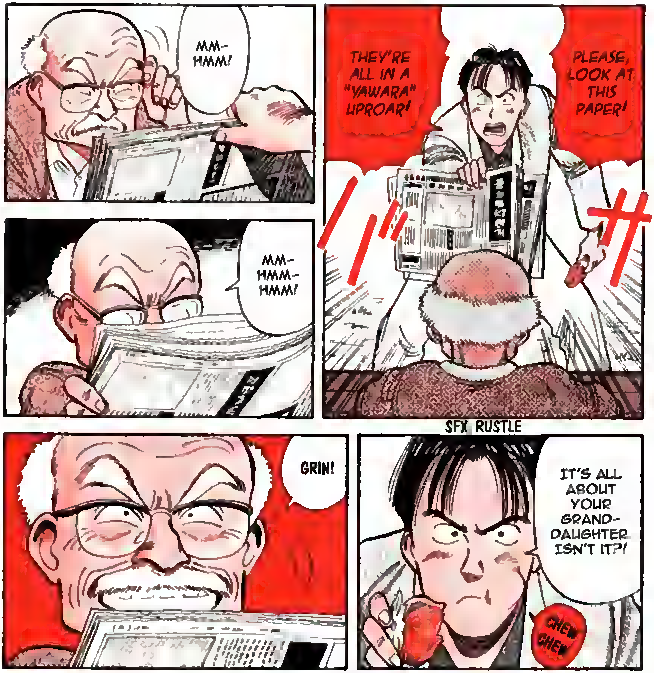


12

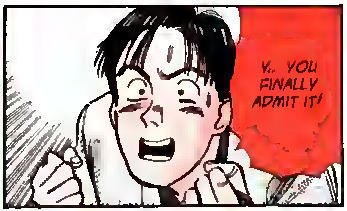
GRR


I HAVE NO RECOLLECTION OF BEING CALLED A MONKEY BY YOU, EITHER!
PLEASE PUT AN END TO THIS MONKEY SHOW!

THIS SENILE OLD MAN HAS NO RECOLLECTION OF BEING CALLED 'MASTER' BY YOU.
COUGH COUGH

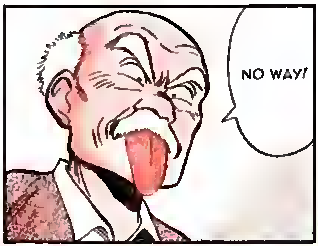

MM-HMM!
MM-HMM-HMM!
THEY'RE ALL IN A "YAWARA" UPROAR!
PLEASE, LOOK AT THIS PAPER!
SFX RUSTLE
GRIN!
IT'S ALL ABOUT YOUR GRAND-DAUGHTER ISN'T IT?!
CHEW CHEW
GULP
SURE IS!

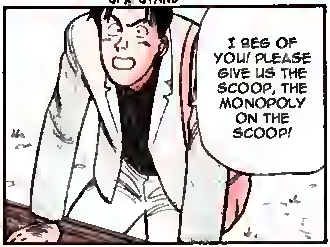
YAWARA!
EXACTLY... THAT GIRL IS MY GRAND-DAUGHTER...


V. YOU FINALLY ADMIT IT!

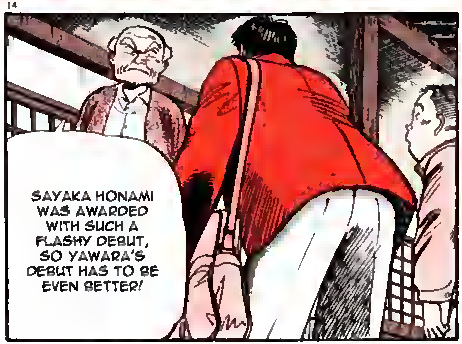
スクッ

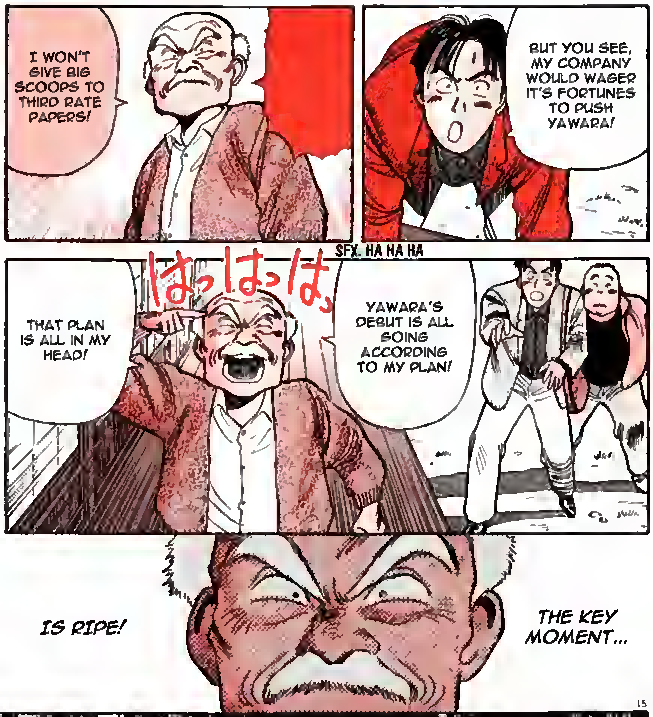
SFX: STAND


NO WAY!


I BEG OF YOU! PLEASE GIVE US THE SCOOP, THE MONOPOLY ON THE SCOOP!

14


SAYAKA HONAMI WAS AWARDED WITH SUCH A FLASHY DEBUT, SO YAWARA'S DEBUT HAS TO BE EVEN BETTER!


I WON'T GIVE BIG SCOOPS TO THIRD RATE PAPERS!
BUT YOU SEE, MY COMPANY WOULD WAGER IT'S FORTUNES TO PUSH YAWARA!
SFX. HA HA HA
はっはっは
THAT PLAN IS ALL IN MY HEAD!
YAWARA'S DEBUT IS ALL GOING ACCORDING TO MY PLAN!
IS RIPE!
THE KEY MOMENT...

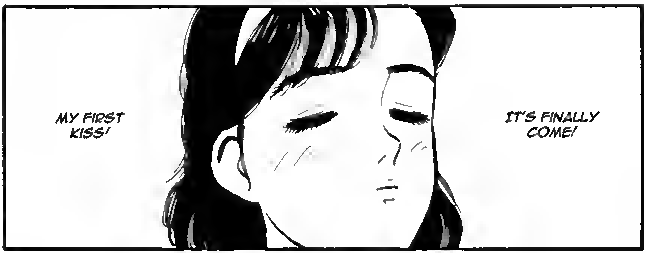
WHAT'S WITH THIS BORING CONVERSATION?!
BEEF STROGONOV! THAT'S GREAT! I'D LIKE TO TRY YOUR COOKING SOMETIME!
Y YEAH! MY SPECIALTY IS FOOD LIKE BEEF STROGONOV
OH REALLY! SO YOU LIKE COOKING?
AH?!
WOW! REALLY? I'LL TRY MY BEST AND MAKE IT!
I'VE GOT TO WATCH OUT! I WAS ABOUT TO USE MY JUDO BALANCE
TH THAT FALL WAS COMPLETELY CLUMSY
EEP!
SFX. PLOP
A BIT OF A KLUTZ, EH?
DOES THIS GIRL REALLY KNOW JUDO?!

I'M SO EMBARASSED!
PAT
PAT
I HAVE THE SAME INJURY ON MY ARM! AFTER ALL, THIS GIRL...
THIS RAW SKIN! THIS COMES FROM DOING MANY PUSH UPS!

SFX: STEP
THERE'S NO ONE AROUND NOW IS MY CHANCE. SHALL I TRY AND CHALLENGE HER?

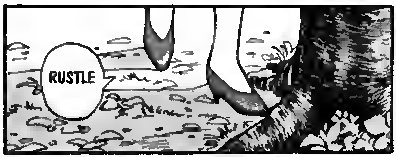
TH-THERE'S NO CHANCE!
!!
SFX: SURPRISE

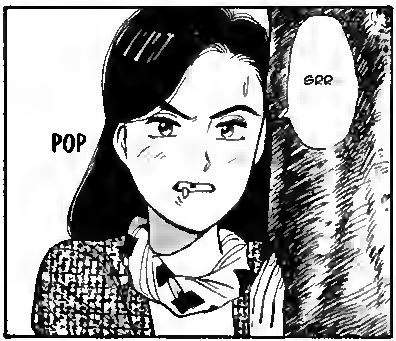
WELL, I'LL TRY AND THROW HER!
WHAT WOULD HAPPEN IF I TRIED A MOVE?!
PAT
PAT
EH?!
ナデ
SFX GRAB
WHAT SHOULD I DO?!
WHAT DO I DO?!
NO!
SFX. STEP STEP STEP

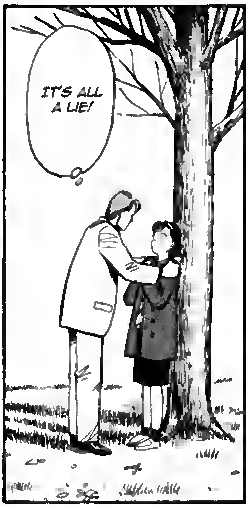

MY FIRST KISS!
IT'S FINALLY COME!

NO CHANCE! THIS GIRL ISN'T A JUDO PRODIGY!
WHA... WHY SO DEFENSELESS?!

19


RUSTLE


GRR
POP

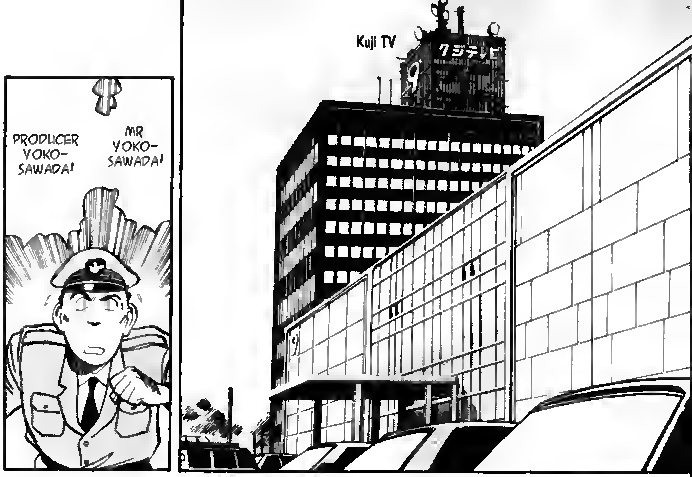

IT'S ALL A LIE!

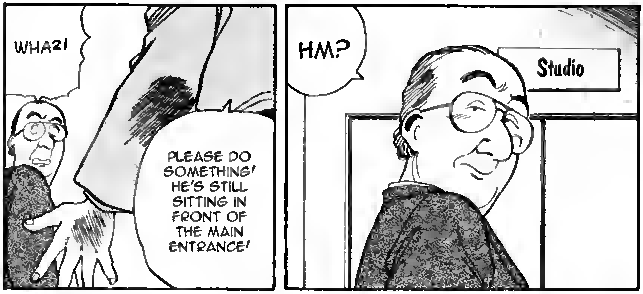
YAWARA!

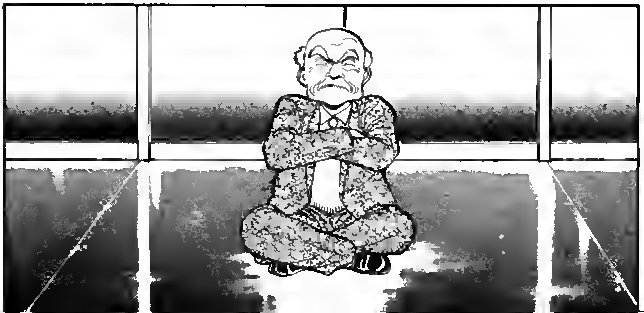
COORDINATOR: KUWA-JIJI
SCANNER: NEETHAN-KUN
TRANSLATOR: KENKACHOU
EDITOR: KUWA-JIJI
PROOFREADER: KUWA-JIJI
HTTP://WWW.TAMASCANS.COM
#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

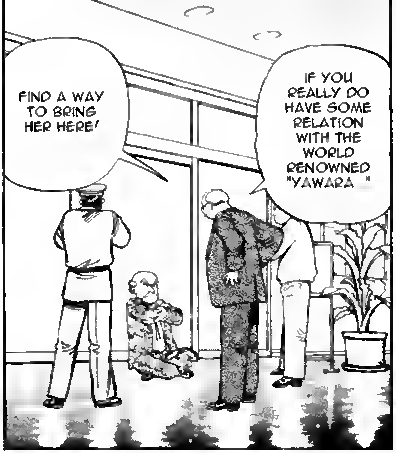
YEAH, IT'S ME, THE BIG GUY. TAMASCANS HAS SLOWED DOWN A BIT IN PACE. EDITORS HAVE BEEN DROPPING LEFT AND RIGHT, PEOPLE HAVE BEEN BECOMING MORE BITCHY, YADDA YADDA. ANYWH, WE NOW DO BATCH RELEASES, AS GP WILL SAY IN CHAPTER 15, UNTIL WE CAN GET MORE EDITORS TO MAKE RELEASES GO BY MORE QUICKLY. PROBABLY ANOTHER TRANSLATOR AS WELL. BUT FOR NOW, JUST MORE EDITORS IS ALL WE NEED. GET DRAFTED BY US NOW. >:D

Vol.2
Grandpd s Bold Plan
SHAMPOO

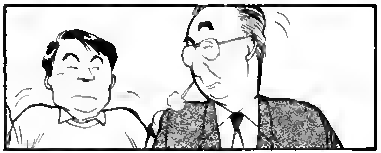

PRODUCER YOKO-SAWADA!
MR YOKO-SAWADA!
Kuji TV
クジテレ
9

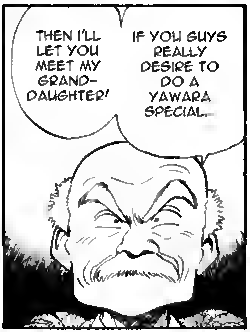

WHAT!
PLEASE DO SOMETHING! HE'S STILL SITTING IN FRONT OF THE MAIN ENTRANCE!
HM?
Studio

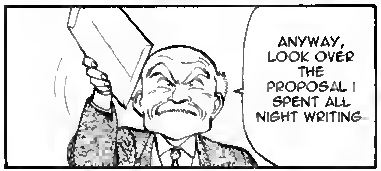



FIND A WAY TO BRING HER HERE!
IF YOU REALLY DO HAVE SOME RELATION WITH THE WORLD RENOWNED "YAWARA"

YOUR PERSISTENCE WILL DO YOU NO GOOD!
TAP
TAP
YOU PERSISTENT OLD MAN!



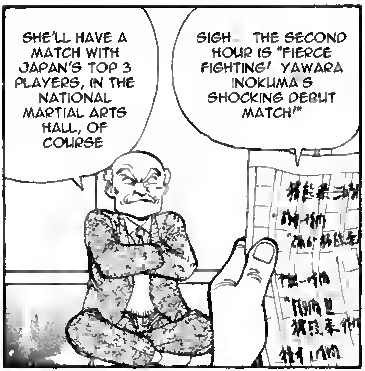

THEN I'LL LET YOU MEET MY GRAND-DAUGHTER!
IF YOU GUYS REALLY DESIRE TO DO A YAWARA SPECIAL...

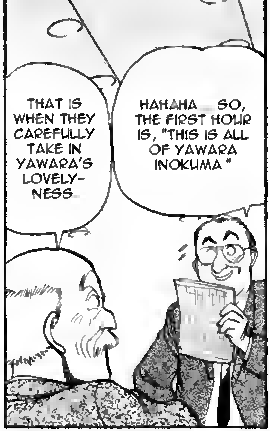

ANYWAY, LOOK OVER THE PROPOSAL I SPENT ALL NIGHT WRITING...

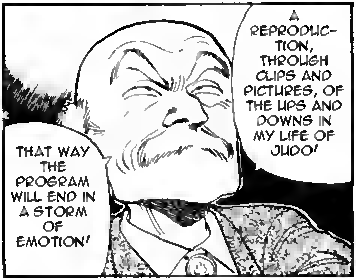
AND THAT'S CUTTING IT SHORT!
YOU WANT A THREE HOUR SPECIAL?!

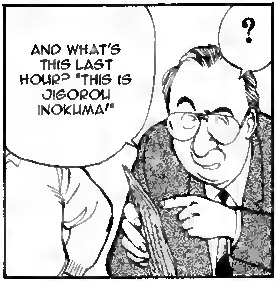
HMPH!

GOOOSAN~


SHE'LL HAVE A MATCH WITH JAPAN'S TOP 3 PLAYERS, IN THE NATIONAL MARTIAL ARTS HALL, OF COURSE
SIGH... THE SECOND HOUR IS "FIERCE FIGHTING! YAWARA INOKUMA'S SHOCKING DEBUT MATCH!"

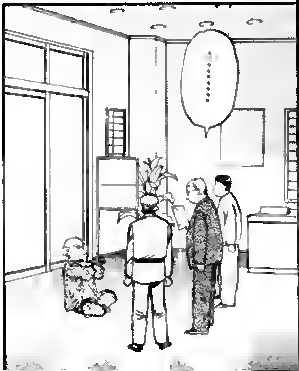

THAT IS WHEN THEY CAREFULLY TAKE IN YAWARA'S LOVELY-NESS...
HAHAHA... SO, THE FIRST HOUR IS, "THIS IS ALL OF YAWARA INOKUMA"

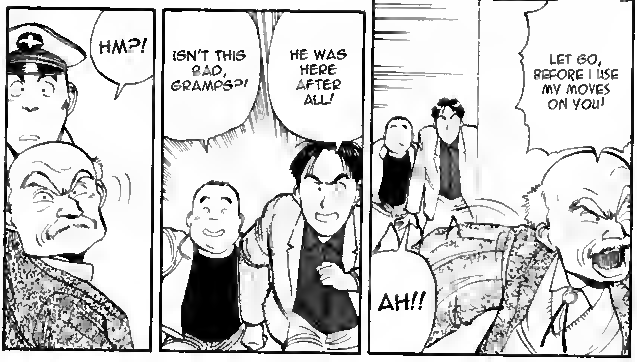

A REPRODUC-TION, THROUGH CLIPS AND PICTURES, OF THE UPS AND DOWNS IN MY LIFE OF JUDO!
THAT WAY THE PROGRAM WILL END IN A STORM OF EMOTION!

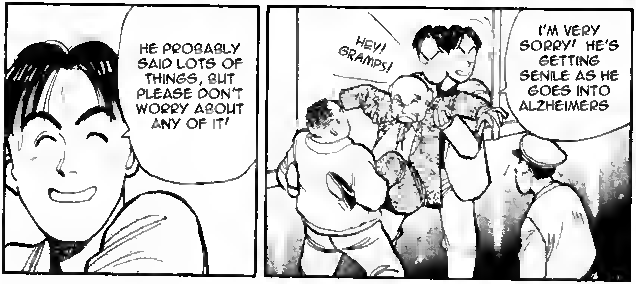

AND WHAT'S THIS LAST HOUR? "THIS IS JIGOROU INOKUMA!"
?

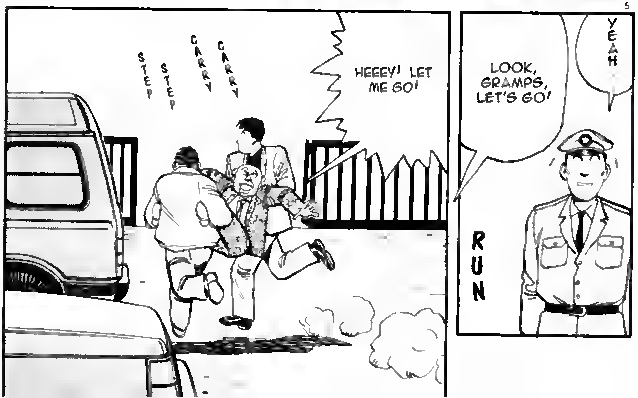
I WANT HIM OUT OF HERE!
YES!

WHAT ARE YOU DOING, ILL-MANNERED RASCAL?!

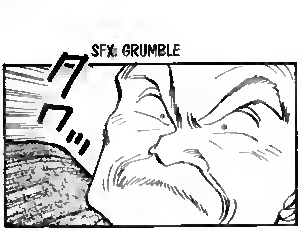

.....

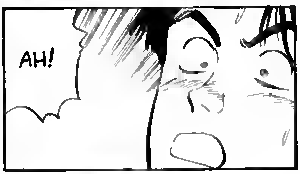

HM?!
ISN'T THIS BAD, GRAMPS?!
HE WAS HERE AFTER ALL!
LET GO, BEFORE I USE MY MOVES ON YOU!
AH!!

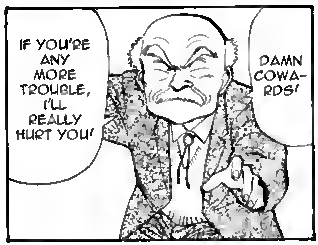

HE PROBABLY SAID LOTS OF THINGS, BUT PLEASE DON'T WORRY ABOUT ANY OF IT!
HEY! GRAMPS!
I'M VERY SORRY! HE'S GETTING SENILE AS HE GOES INTO ALZHEIMERS


HEEEY! LET ME GO!
STEP
STEP
CARRY
CARRY
LOOK, GRAMPS, LET'S GO!
YEAH
RUN

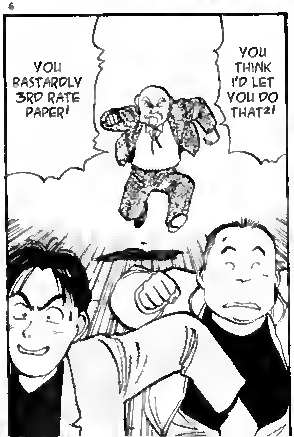
STEP
STEP


SFX: GRUMBLE


AH!

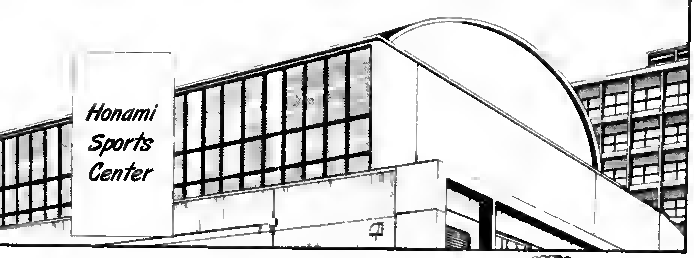

IF YOU'RE ANY MORE TROUBLE, I'LL REALLY HURT YOU!
DAMN COWARDS!

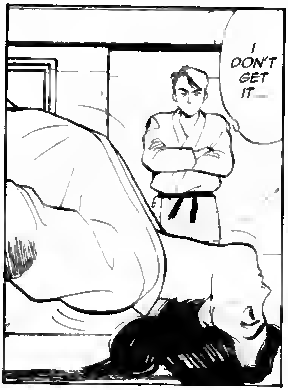
DANGEROUS DANGEROUS! WE'LL BE HELPLESS IF HE USES HIS MOVES ON US!


YOU BASTARDLY 3RD RATE PAPER!
YOU THINK I'D LET YOU DO THAT?!

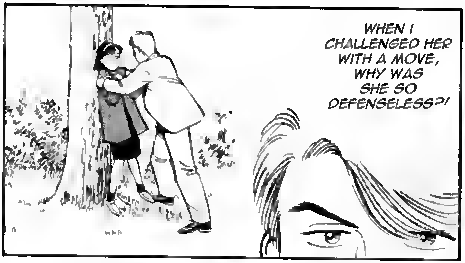
THROUGH INTENSIVE REPORTING, I'LL EXPOSE YAWARA'S SECRET!

THIS IS LIKE RISKING MY LIFE FOR THE RIGHTS ON THE YAWARA SCOOP! YOU WERE GOING TO LET THE TV BYPASS US IN REPORTING!


Honami Sports Center


I DON'T GET IT...

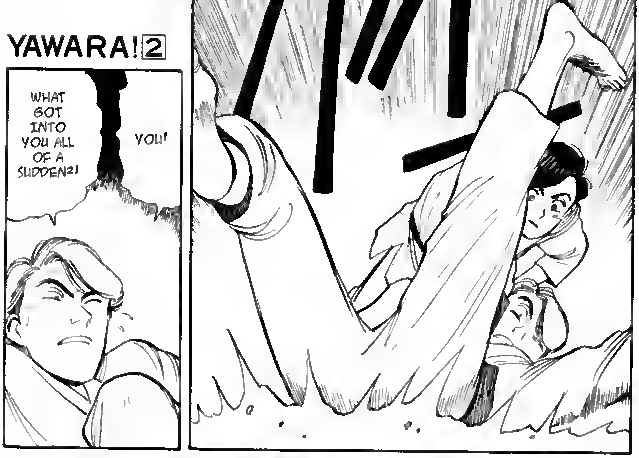
WHOOSH
WHOOSH


WHEN I CHALLENGED HER WITH A MOVE, WHY WAS SHE SO DEFENSELESS?!

I'M GETTING MORE AND MORE CONFUSED ABOUT THAT GIRL, YAWARA INOKUMA!
...

SHE SHOULD HAVE RESPONDED IN SOME WAY!
IF SHE'S REALLY SOMEONE WHO PLAYS JUDO—

HAH
HAH
THAT GIRL IS SHE TRULY STRONG?
I'M FINISHED WITH MY STRETCHES
COACH!
HUH?
YOU WERE THINKING ABOUT YAWARA, WEREN'T YOU?!
I SAW IT! YOU WERE ABOUT TO DRAW HER IN FOR A KISS!
ムッカー
YEAH, I WAS.
SFX: ANNOYANCE
I'D LIKE TO MEET HER AGAIN TO FIND OUT FOR SURE! IS SHE REALLY AS STRONG AS YOU SAY OR NOT....
WAH!
SFX: GRAAAB
グルアー

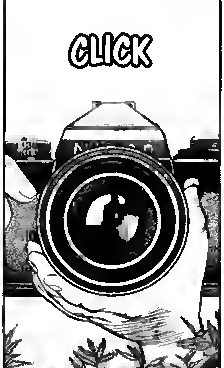

WHAT GOT INTO YOU ALL OF A SUDDEN?!
YOU!
SFX: BAM

MAKES ME SO IRRITATED!
HMM, I WONDER WHAT

YAWARA INOKUMA!

パシャ
パシャ
SFX: CLICK
SFX: CLICK

SFX RUSTLE
YEAH, SHE'S REALLY WHAT YOU'D CALL A HIGH SCHOOL GIRL, ISN'T SHE?


CLICK

SFX RUSTLE
SOON SHE'LL SPROUT HER TAIL
NO!

HUH?
HEY, YAWARA! DID YOU REALLY DATE THAT GUY?

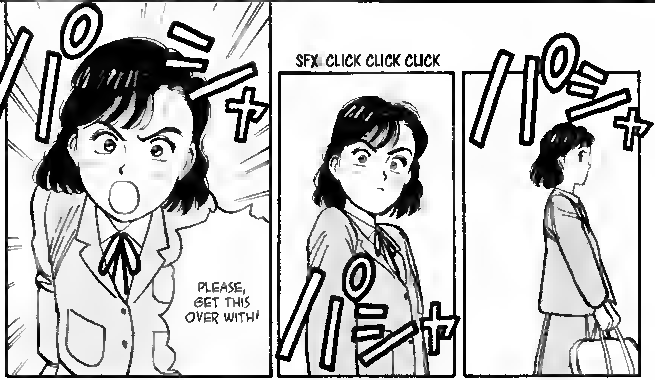
I HOPE THEY DON'T CALL THAT HIDING
REALLY! IT'S THOSE REPORTERS AGAIN...

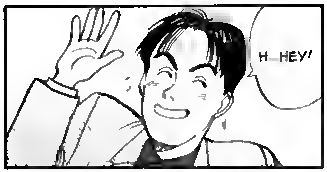
I DID
HEH HEH HEH!

LET ME SEE... HE'S TALL, AND HIS BODY IS PRETTY SOLID, SO HE'S THE SPORTSMAN TYPE
NICE CATCH!

SO? SO? WHAT'S HE LIKE?
NO WAY! YOU'RE THE GIRL!

SFX: BONK
NO! WHAT I WANT TO KNOW IS 1ST BASE, OR 2ND BASE, OR HOME BASE, OR THE OUT-FIELD...
AND THEN, AND THEN? HOW FAR DID YOU GO?
UM, THE COFFEE SHOP, THE PARK...
YEAH? YEAH?
ACTUALLY
WHAAAA?! HE WAS GOING TO KISS YOU?!
11
AH... I SUPP-OSE
YEAH, IF HE'S TRULY SERIOUS ABOUT YOU, HE WOULDN'T BE ABLE TO DO IT
THAT'S THE REAL THING
W... WE GOT TO A GOOD POINT, ANYWAY
SFX: RUSTLE RUSTLE


パシャ
PLEASE, GET THIS OVER WITH!
SFX: CLICK CLICK CLICK
パシャ
パシャ

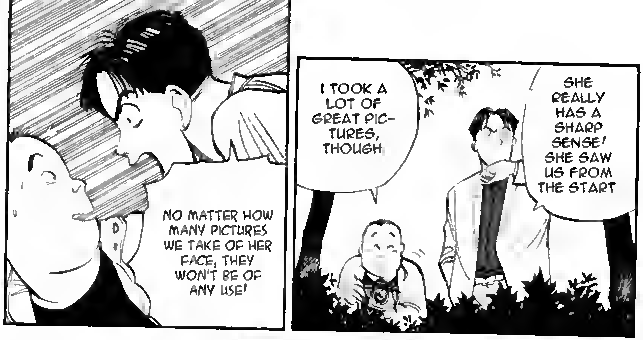

H...HEY!

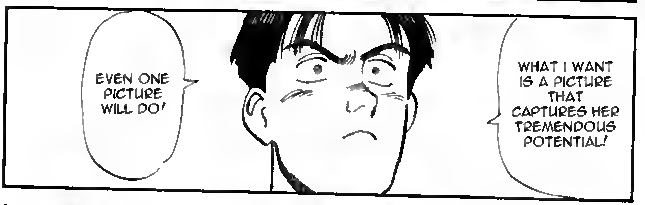
GYA!

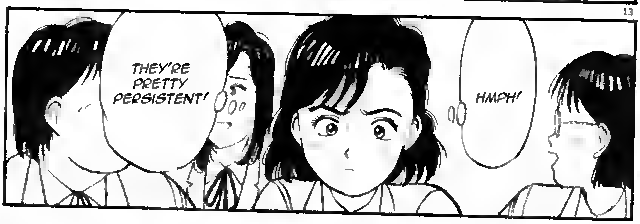
YOU'VE BEEN FOLLOWING ME ALL DAY!
DON'T HEY! ME!

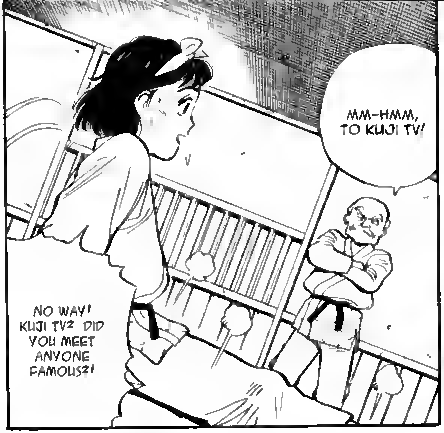
IT'S FINE, IT'S FINE! LET'S JUST GO!
WHAT IS THAT GUY?

I'LL CALL THE POLICE!
AND I'LL FOLLOW YOU AROUND MORE AND MORE, UNTIL I EXPOSE YOUR SECRET

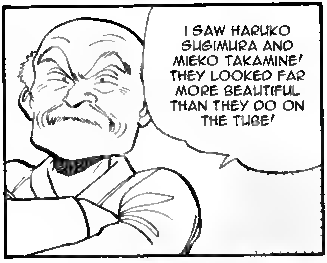

NO MATTER HOW MANY PICTURES WE TAKE OF HER FACE, THEY WON'T BE OF ANY USE!
I TOOK A LOT OF GREAT PICTURES, THOUGH.
SHE REALLY HAS A SHARP SENSE! SHE SAW US FROM THE START


EVEN ONE PICTURE WILL DO!
WHAT I WANT IS A PICTURE THAT CAPTURES HER TREMENDOUS POTENTIAL!


THEY'RE PRETTY PERSISTENT!
HMPH!


NO WAY! KUJI TV2 DID YOU MEET ANYONE FAMOUS?!
MM-HMM, TO KUJI TV!
YOU WENT TO THE TV STUDIO?

I HAVE NO INTEREST IN THOSE BANDS!
YOU DION'T MEET SHOUNEN-TAI OR CHECKERS?

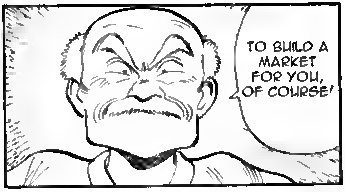

I SAW HARUKO SUGIMURA AND MIEKO TAKAMINE! THEY LOOKED FAR MORE BEAUTIFUL THAN THEY DO ON THE TUBE!

14

I CAN'T BELIEVE YOU!

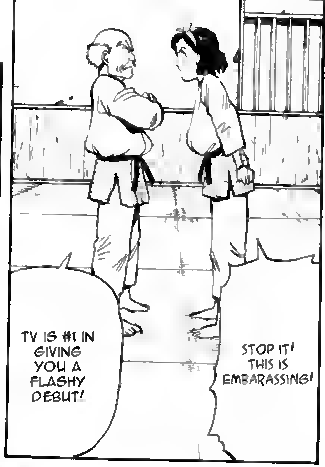
.....

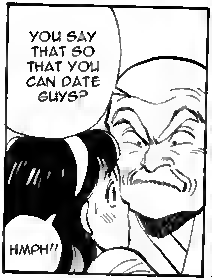
WHAT DID YOU GO THERE TO DO?
BY THE WAY


TO BUILD A MARKET FOR YOU, OF COURSE!

TV DEBUT?
HOWEVER, KUJI TV DIDN'T TAKE MY PLAN

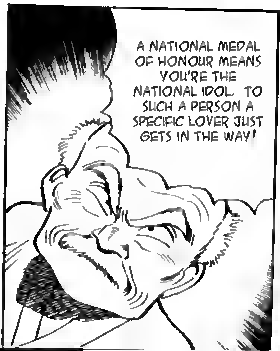
THROWING AWAY SUCH A GREAT STORY
OF COURSE!


TV IS #1 IN GIVING YOU A FLASHY DEBUT!
STOP IT! THIS IS EMBARASSING!

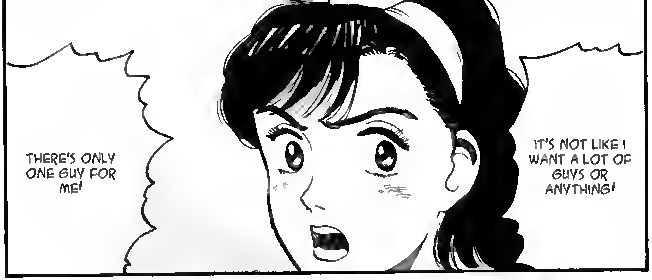

YOU SAY THAT SO THAT YOU CAN DATE GUYS?
HMPH!!

I JUST WANT TO FINALLY BE LIKE A NORMAL GIRL...

SINCE I HAVE NO INTEREST IN DEBUTING IN THE WORLD OF JUDO!
PLEASE, I'M ASKING YOU NOT TO DO THIS STUPID STUFF ANYMORE!


A NATIONAL MEDAL OF HONOUR MEANS YOU'RE THE NATIONAL IDOL TO SUCH A PERSON A SPECIFIC LOVER JUST GETS IN THE WAY!

UNDERSTAND, YAWARA! NO ONE'S IDOL CAN THOUGHTLESSLY HAVE BOYFRIENDS!
BAH!!

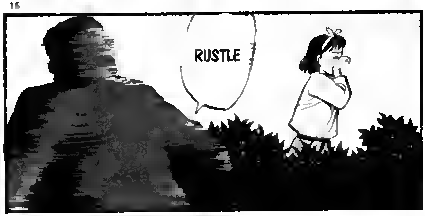

THERE'S ONLY ONE GUY FOR ME!
IT'S NOT LIKE I WANT A LOT OF GUYS OR ANYTHING!

YOU MAY WANT TO STOP, BUT THAT JUDO BLOOD WON'T BE STOPPED!
JUDO BLOOD FLOWS WITHIN YOUR BODY.

YAWARA!

I'M NEVER DOING JUDO AGAIN!
THIS IS OVER!

IT'S HORRIBLE! SINCE BEFORE I CAN REMEMBER, I'VE BEEN NATURALLY STRONG AT JUDO!
WHAT'S JUDO BLOOD?!


RUSTLE

HMPH!

SFX: RUSTLE RUSTLE
SFX: RUN
IT'S THAT REPORTER AGAIN, ISN'T IT?!
SFX GRAB
GOING IN A PERSON'S HOUSE TO PEEP ON THEM!
I CAN'T LET YOU DO THIS!
17
SFX ZIP
WHAT IS IT YAWARA?!
SFX: WHOOSH

OK!
WHAT?!
OKAY, YAWARA! DO A CROSS ARMLOCK HOLD!
A STALKER! HE CAME TO THE DOJO TO PEEP ON ME!
ギギギ
GYAAAA!!
THAT DAMN VILLAN!
!!

YAWARA!

COORDINATOR: KUWA-JIJI
SCANNER: NESTHAN-KUN
TRANSLATOR: KINKACHOU
EDITOR: GP
PROOFREADER: KUWA-JIJI
HTTP://WWW.TAMASCANS.COM
#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

GP back yet again! I wonder if any of you people actually read this page or not? Hmmm, Oh well, anyways, same as always, enjoy this nice chapter and don't forget to visit us in our IRC channel, the info's above. Well that's about it, one last thing is that some of our group members have started school again, I don't know how this will effect things, but I don't expect much to change. So don't you worry.

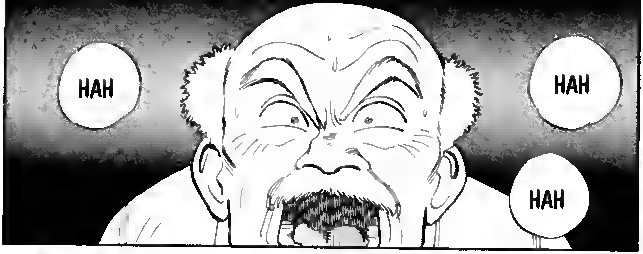
GP

Vol.3
I See Only You

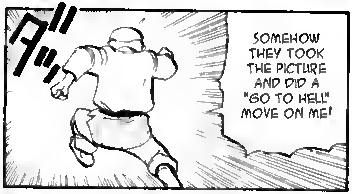
KAZAMATSURI!
KA...
HM!
WHOZ!
THERE'S ANOTHER GUY HIDING OVER THERE!
RUSTLE RUSTLE

SFX: HA HA HA
KOUSAKU MATSUDA OF THE DAILY SPORTS NEWS FINALLY TAKES THE REVEALING PICTURE!
SMILE
SFX: RUSTLE
I SEE, I THOUGHT I'D SEEN HIM SOMEWHERE BEFORE. IT TURNS OUT IT WAS HIM ON TV THE OTHER DAY WITH MISS SAYAKA
THERE'S NO BIGGER SCOOP THAN THIS!
NOT ONLY THAT, BUT THROWING SAYAKA HONAMI'S COACH AND PUTTING HIM INTO A CROSS ARMLOCK HOLD AS WELL!!
SFX: RUN
WAIT! YOU CAN'T GET AWAY!
LOOK FORWARD TO TOMORROW'S DAILY SPORTS NEWS!

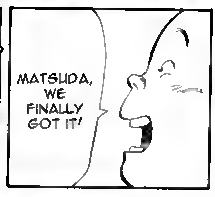
IT'S NOT THAT I WAS HIDING!
SFX: NOTICE
HA"
SHIT! THOSE DAMN REPORTERS!
SFX: STEP
DA"
SFX: RUN
DA"
WE'LL TALK LATER!
I DIDN'T COME HERE TO SPY ON YOU OR ANYTHING!
SAYAKA'S COACH!
KAZAMATSURI IS...
4
KAZAMATSURI....

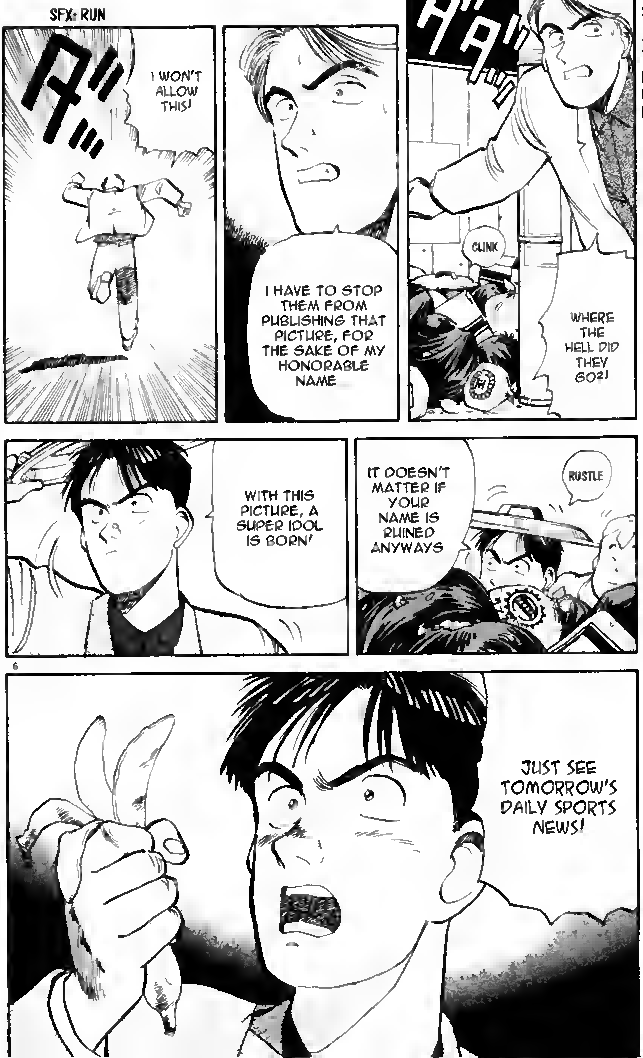


SFX: RUN



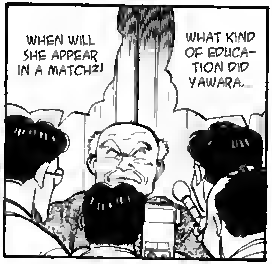
SFX: SLIP

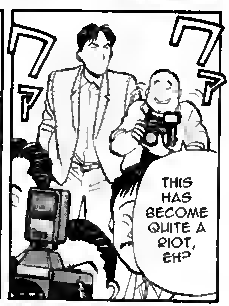



SFX: RUN
I WON'T ALLOW THIS!
I HAVE TO STOP THEM FROM PUBLISHING THAT PICTURE, FOR THE SAKE OF MY HONORABLE NAME
SFX: RUN
CLINK
WHERE THE HELL DID THEY GO?!
WITH THIS PICTURE, A SUPER IDOL IS BORN!
IT DOESN'T MATTER IF YOUR NAME IS RUINED ANYWAYS
RUSTLE
JUST SEE TOMORROW'S DAILY SPORTS NEWS!

Ippon Shoulder throw on Sayaka Honami's Coach
The Super Idol Appears!
Daily Sports News
YAWARA!
This Is
OOO
AGE
WOW
SO, YOU'RE REALLY YAWARA?!
HEY DON'T SHOVE!
HERE LOOK OVER HERE!
WHY HAVE YOU HIDDEN YOUR TRUE CHARACTER UNTIL NOW?!
SEX. WHAA

HEEY, DID YOU TOUCH HER?!
SURPRISE
ABOUT YOUR GRANDFATHER JIGOROU INOKUMA'S GUIDANCE, HOW MUCH HAS IT MEANT TO YOU?
EEK!
DOWN IN FRONT!
ARE YOU TAKING SAYAKA HONAMI'S CHALLENGE?!
PLEASE BACK UP I'M GOING TO SCHOOL!
I'LL GET ANGRY IF ANYONE TOUCHES HER AGAIN!
WELL, GRANDFATHER, ONE WORD!
PLEASE WAIT!
HEY, YAWARA!
YAWARA, GO!

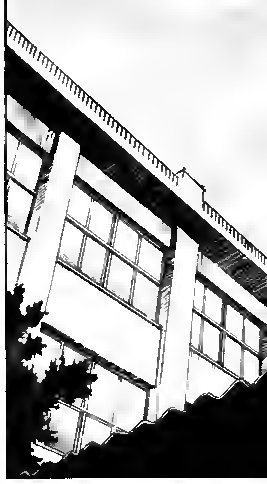




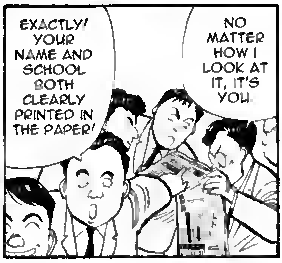
SFX: EXCITEMENT

SHOW US A THROW!
TH THAT'S NOT ME!

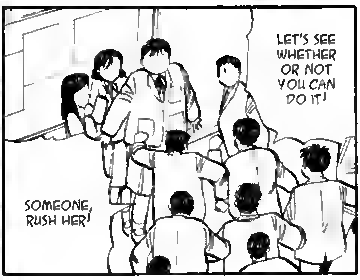
WOW
INOKUMA! YOU'RE AWESOME!
I'M SURPRISED, YOU'RE SO STRONG!



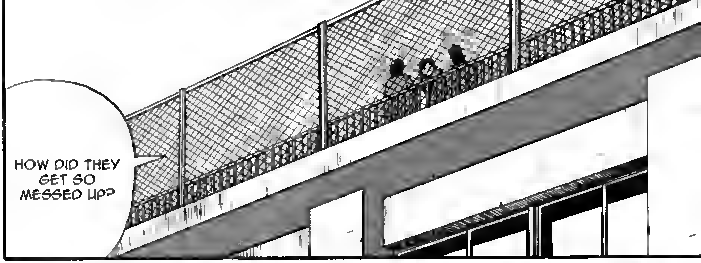
STOP IT! YAMARA COULD NEVER DO THAT SORT OF THING!

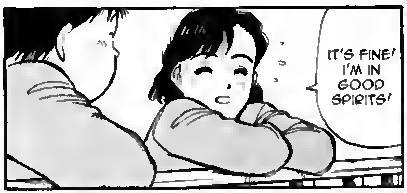

EXACTLY! YOUR NAME AND SCHOOL BOTH CLEARLY PRINTED IN THE PAPER!
NO MATTER HOW I LOOK AT IT, IT'S YOU.

STOP TAHT!


LET'S SEE WHETHER OR NOT YOU CAN DO IT!
SOMEONE RUSH HER!

SFX: TOWER OVER
ズーズン
SHAKE SHAKE
SO, YOU BASTARDS WOULD FIGHT A WEAK GIRL?!
IF YOU SAY ONE MORE WORD OF THIS NONSENSE, I'LL BE YOUR OPPONENT!
Y— YOU DON'T HAVE TO TAKE THINGS SO SERIOUSLY
HANAZONO!
SFX: HYAAA
ひゃー
GET OUTTA MY FACE!
11
INOKUMA! IF ANYTHING HAPPENS, CALL ME!
LATER!
ぽ
OH— NO— WHA
THANK YOU, HANA-ZONO!
HAH! HAH!
SFX BLUSH


HOW DID THEY GET SO MESSED UP?

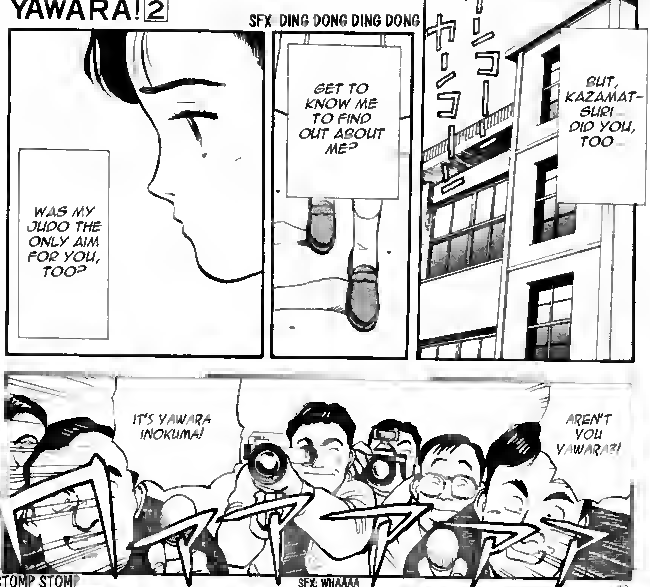

IT'S FINE! I'M IN GOOD SPIRITS!

THIS IS JUST A NORMAL CASE OF MISTAKEN IDENTITY. KEEP YOUR SPIRITS UP, YAWARA!
YAWARA COULDN'T DO JUDO...

12

WHAT WOULD BE BEST KAZAMATSURI ?
WHAT SHOULD I DO...?

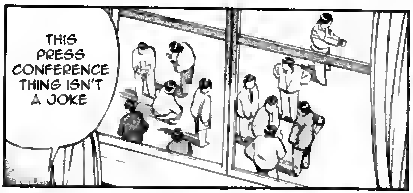
EVERYONE IS MESSED UP...


SFX: DING DONG DING DONG
WAS MY JUDO THE ONLY AIM FOR YOU, TOO?
GET TO KNOW ME TO FIND OUT ABOUT ME?
BUT, KAZAMATSURI DID YOU, TOO
IT'S YAWARA INOKUMA!
AREN'T YOU YAWARA?!
SFX: STOMP STOMP
SFX: WHAAAA
SINCE WHEN HAVE YOU BEEN SO STRONG?
PLEASE, GET AWAY!
PLEASE, STOP!
WHY HAVEN'T YOU DEBUTED YET?
HEY, GET YOUR HANDS OFF INOKUMA!
WHEN IS YOUR DEBUT MATCH?!
JUST ONE WORD, PLEASE!
SFX: WAAA
SFX: WAAA

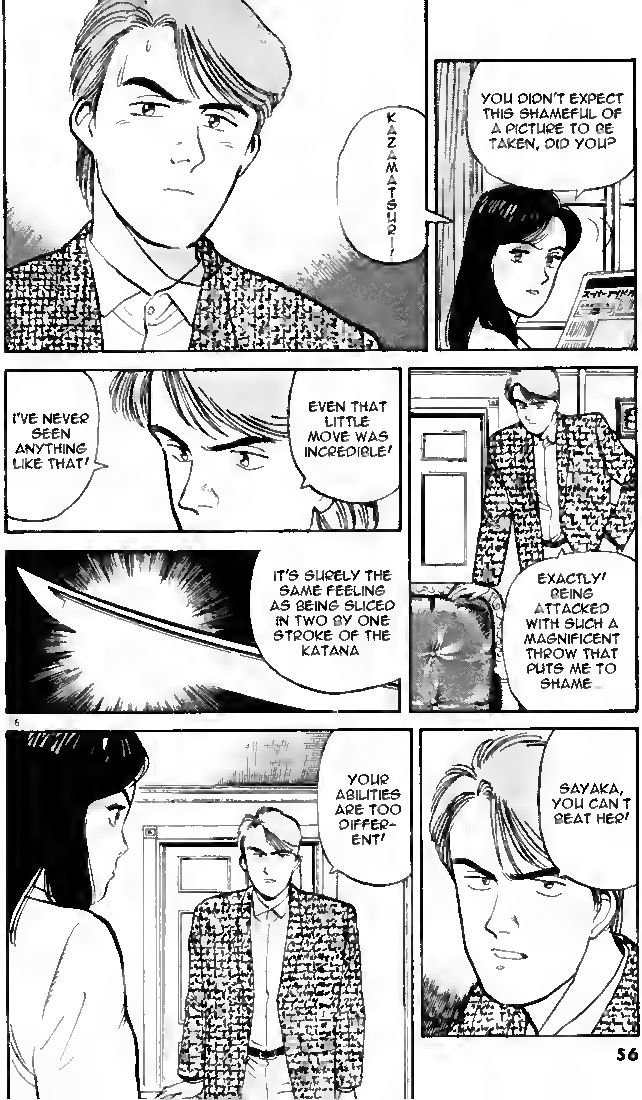
SFX = SQUEEEK
キキキ
SFX GRAB
EEEE!
WAH!
キャキャ
SFX SCREECH SCREECH
YAWARA, HURRY UP AND RIDE!
14
SFX = WHOOSH
ブォーン
RUN
KAZAMATSURI!
HURRY!
KAZAMATSURI?

SFX: BROOOO

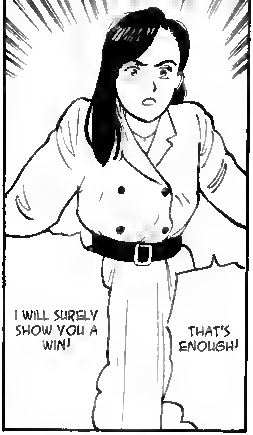
HURRY UP AND CHASE!
YAWARA INOKUMA'S GETTING AWAY!
OH NO!


THIS PRESS CONFERENCE THING ISN'T A JOKE

TOKUNAGA! I WANT THEM OUT OF HERE!
YES!


KAZAMATSU!
YOU DIDN'T EXPECT THIS SHAMEFUL OF A PICTURE TO BE TAKEN, DID YOU?
EVEN THAT LITTLE MOVE WAS INCREDIBLE!
I'VE NEVER SEEN ANYTHING LIKE THAT!
EXACTLY! BEING ATTACKED WITH SUCH A MAGNIFICENT THROW THAT PUTS ME TO SHAME...
IT'S SURELY THE SAME FEELING AS BEING SLICED IN TWO BY ONE STROKE OF THE KATANA
6
SAYAKA, YOU CAN'T BEAT HER!
YOUR ABILITIES ARE TOO DIFFER-ENT!

I WILL SURELY PICK UP A VICTORY AGAINST THAT GIRL THIS TIME, AS WELL!
UP UNTIL NOW THERE WAS NOTHING I COULDN'T GET MY HANDS ON!


I WILL SURELY SHOW YOU A WIN!
THAT'S ENOUGH!

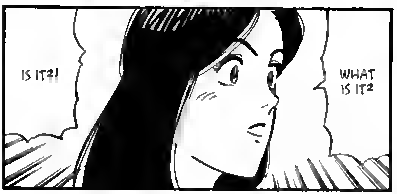
ME?
AND SO YOU

N_NO NOTHING AT ALL!

?

WELL, THERE MAY BE ONE WAY TO BEAT HER
JUST ONE

STEP
STEP


IS IT?!
WHAT IS IT?

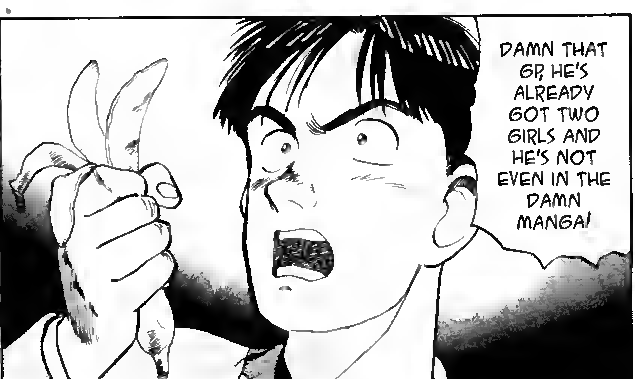
MASTER JIGOROU INOKUMA!
MAKE YOUR COACH
SFX: VROOOM
ブオオン
SFX: VROOOMMMMM
HOLD ON TIGHT!
SFX: VROOOO
OKAY!

YAWARA!

COORDINATOR: KUWA-JIJI
SCANNER: NEETHAN-KUN
TRANSLATOR: KINKACHOU
EDITOR: GP
PROOFREADER: KUWA-JIJI
HTTP://WWW.TAMASCANS.COM/M
#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

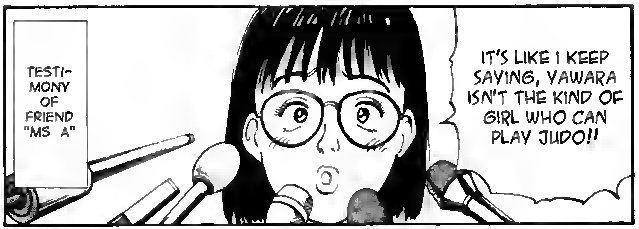
More Yawara for you. Enjoy and visit our IRC channel damnit! If you've got time to read this and other manga, then you also have time to idle on IRC. Don't wory Kuwa doesn't bite even if he's got teeth like a shark. I promise you'll all be safe.

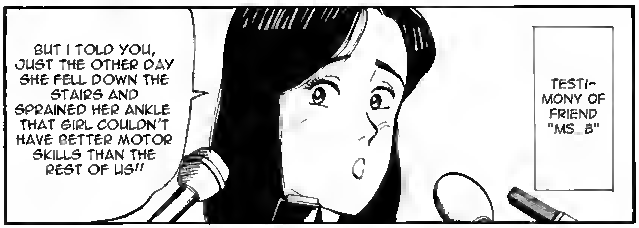
GP

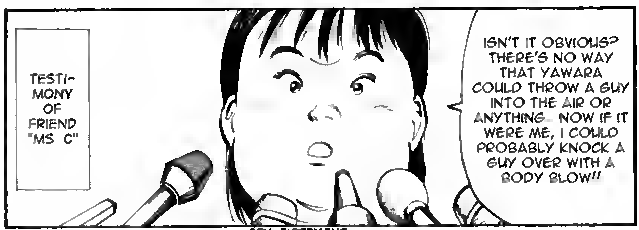


Vol.4

Yaward's Hot Tears


TESTI-MONY OF FRIEND "MS. A"
IT'S LIKE I KEEP SAYING, YAWARA ISN'T THE KIND OF GIRL WHO CAN PLAY JUDO!!

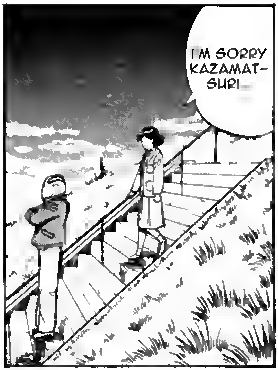

BUT I TOLD YOU, JUST THE OTHER DAY SHE FELL DOWN THE STAIRS AND SPRAINED HER ANKLE THAT GIRL COULDN'T HAVE BETTER MOTOR SKILLS THAN THE REST OF US!!
TESTI-MONY OF FRIEND "MS. B"

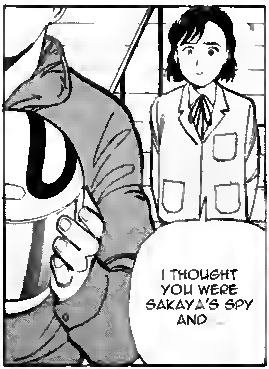

TESTI-MONY OF FRIEND "MS. C"
ISN'T IT OBVIOUS? THERE'S NO WAY THAT YAWARA COULD THROW A GUY INTO THE AIR OR ANYTHING. NOW IF IT WERE ME, I COULD PROBABLY KNOCK A GUY OVER WITH A BODY BLOW!!

2

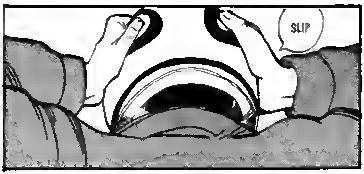
SFX EXITEMENT
I DON'T KNOW!! LET ME GO HOME ALREADY!!
DID SHE SAY ANYTHING?
PLEASE ALLOW US TO ASK ONE MORE THING. YAWARA IS AWAY RIGHT NOW, DO YOU HAVE ANY IDEA WHERE SHE MAY HAVE GONE?

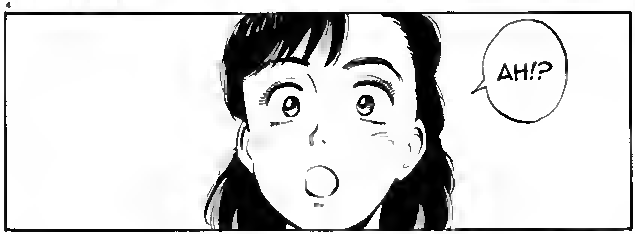
SFX: MOTOR NOISE
ドル
ドル
SO KAORI'S HOUSE IS JUST AS BAD...
SFX: MOTOR NOISE
ドル!
ドル!
WON'T SHE COME HERE?
GIVE IT UP!!
THERE WERE A BUNCH OF REPORTERS SURROUNDING MY HOUSE, BUT... MY FRIENDS' HOUSE TOO...
SFX: VROOM
FOLLOW THEM!!
IT'S YAMAHA INOKUMA!!
REALLY?
HUH? THAT BIKE IS...
HM?
SFX: VROOM
OH NO!!
3

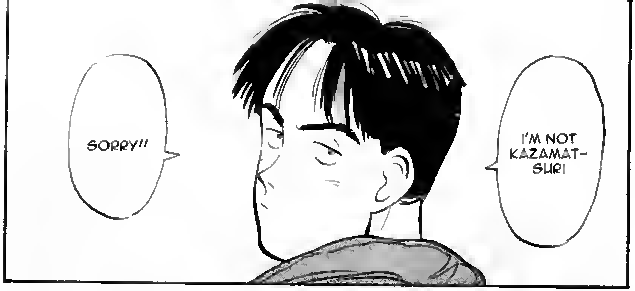

I'M SORRY KAZAMATSURI

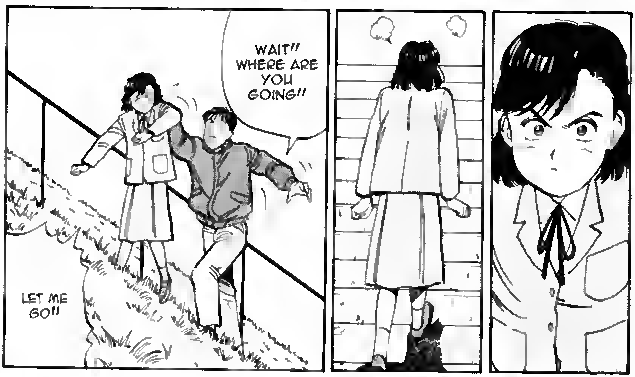

I THOUGHT YOU WERE SAKAYA'S SPY AND

I NEVER THOUGHT YOU WOULD DO ALL OF THIS FOR ME

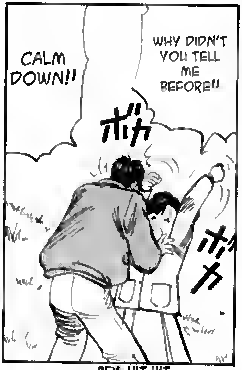

SLIP


AH!?


I'M NOT KAZAMAT-SHI!
SORRY!!


WAIT!! WHERE ARE YOU GOING!!
LET ME GO!!

CALM DOWN AND TALK THIS OVER


CALM DOWN!!
WHY DIDN'T YOU TELL ME BEFORE!!
ポカ
ポカ

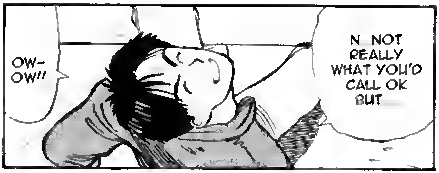
SFX: HIT HIT

YOU'RE THE WORST!

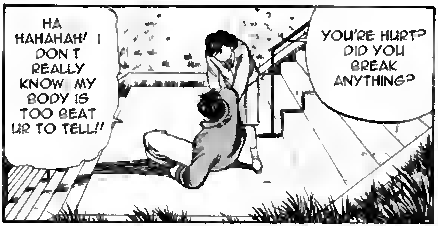
YES! I AM THE WORST!!

WHOOOO
OOOSH
6
SFX: TAP TAP TAP
DON'T COME NEAR ME EVER AGAIN!!
SFX: BAM

BETTER THAN I IMAG-INED...
SHE THROWS WITHOUT EVEN USING ENERGY
AW... AWESO ME...
IF IT'S HER, IT CAN BE ACHIEVED...
SFX: RATTLE RATTLE
ガタン
ゴトー
AND THE NATIO-NAL HON-OUR MEDAL
EVEN THE GOLD MEDAL
HOWEVER...


OW-OW!!
N NOT REALLY WHAT YOU'D CALL OK BUT

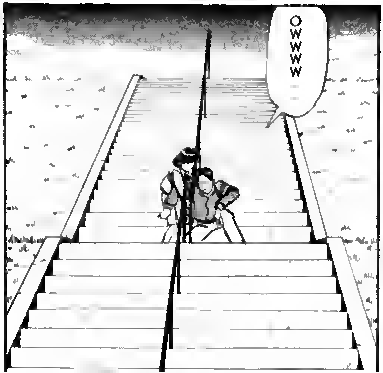
ARE YOU OK?

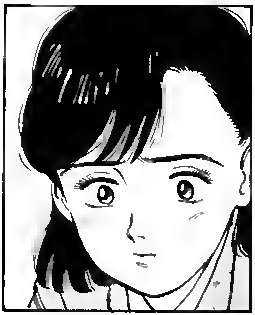

HA HAHAHAH! I DON'T REALLY KNOW. MY BODY IS TOO BEAT UP TO TELL!!
YOU'RE HURT? DID YOU BREAK ANYTHING?

YOU'RE NOT ABOUT TO GO HOME!

WE NEED TO WORRY ABOUT YOU!!
BUT MORE IMPORTANTLY

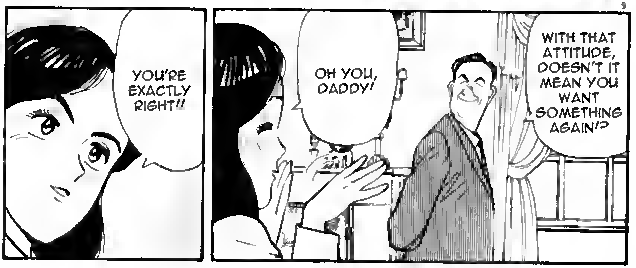
8

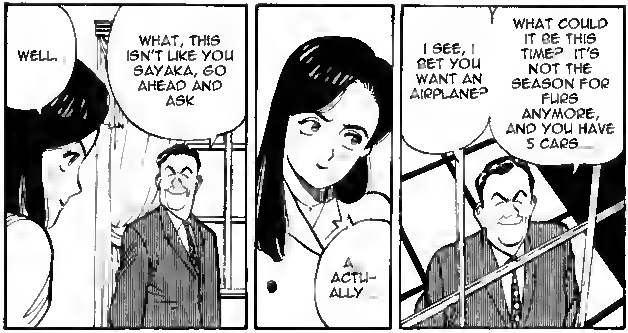

OWWWW

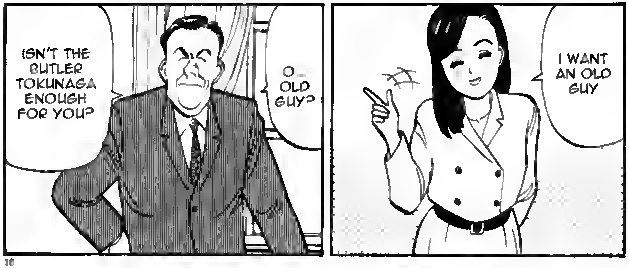


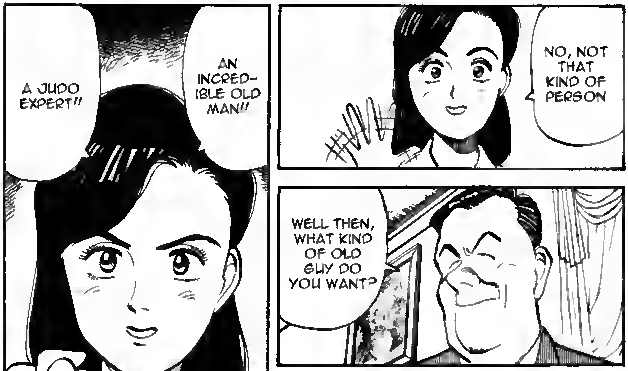
I KNOW I'VE HEARD THIS CUTE VOICE SOMEWHERE!!
HMM? WHO COULD IT BE?
D-I-A-I-D
DYYY!!

EX-AC-TLY!!
IT'S LITTLE SAYAKA!!

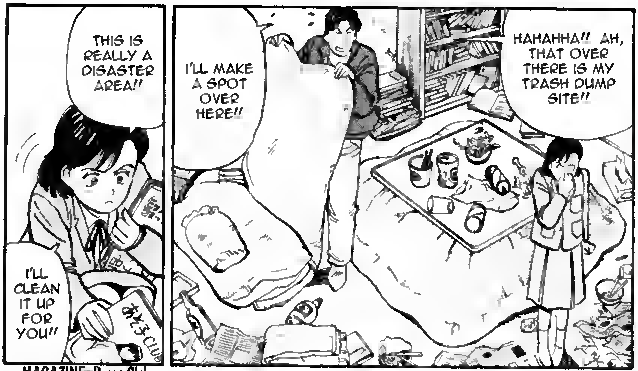

YOU'RE EXACTLY RIGHT!!
OH YOU, DADDY!
WITH THAT ATTITUDE, DOESN'T IT MEAN YOU WANT SOMETHING AGAIN!?

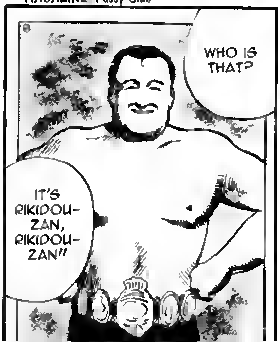

WELL...
WHAT, THIS ISN'T LIKE YOU SAYAKA, GO AHEAD AND ASK
A ACTU-ALLY...
I SEE, I BET YOU WANT AN AIRPLANE?
WHAT COULD IT BE THIS TIME? IT'S NOT THE SEASON FOR FURS ANYMORE, AND YOU HAVE 5 CARS...

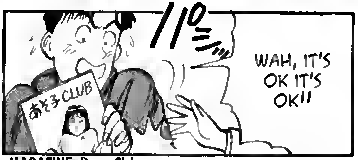

ISN'T THE BUTLER TOKUNAGA ENOUGH FOR YOU?
O-OLD GUY?
I WANT AN OLD GUY


A JUDO EXPERT!!
AN INCRED-IBLE OLD MAN!!
NO, NOT THAT KIND OF PERSON
WELL THEN, WHAT KIND OF OLD GUY DO YOU WANT?

THIS ROOM IS GROSS!!

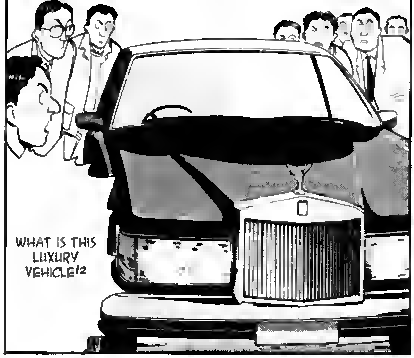

THIS IS REALLY A DISASTER AREA!!
I'LL CLEAN IT UP FOR YOU!!
I'LL MAKE A SPOT OVER HERE!!
HAHAHHA!! AH, THAT OVER THERE IS MY TRASH DUMP SITE!!

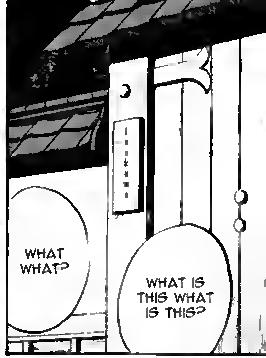

WHO IS THAT?
IT'S RIKIDOU-ZAN, RIKIDOU-ZAN!!


WAH, IT'S OK IT'S OK!!
SFX: GRAB

YEAH, THEY'RE ALL THE SUPERSTARS OF THE AGES!
THIS IS YAMA-SHITA, RIGHT?
IT'S HAGASHIMA, DON'T YOU KNOW HIM?
AND HIM?
AH?
SOME-DAY—
AND YOU TOO—
THEY'RE ALL MASTERS, ACCOMP-LISHING THEIR DREAMS!
NOTHING BUT STRANGE POSTERS
SFX: RIP
DON'T WORRY, I WASN'T USING IT FOR ANYTHING WEIRD!!
?
ROLL

.....
SFX SPARKLE
ピッカ
NO WAY, IS THIS MY ROOM!!
WELL THEN, LET'S PREPARE SUPPER!
13
AH... IT'S FINE! THERE'S A GREAT RAMEN RESTAURANT OVER THERE!
YOU'VE BEEN EATING RAMEN DAY AFTER DAY HAVEN'T YOU?
IS THERE A SUPERMARKET NEARBY?
I'LL MAKE YOU BEEF STROGONOFF!
BEEF
STRONG-STYLE?
I'M SORRY ABOUT TODAY
I DIDN'T LEARN IT FOR YOU BUT...


WHAT IS THIS LUXURY VEHICLE!?


WHAT WHAT?
WHAT IS THIS WHAT IS THIS?

ガタッ

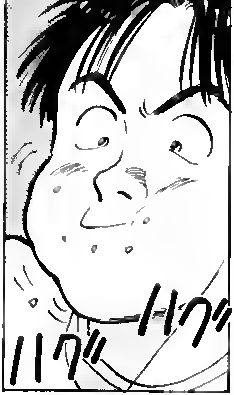
SFX: BAM

14

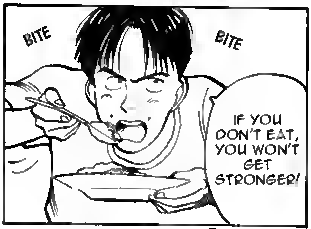
TREATING ME TO THAT FRENCH CUISINE EH!!
I SEE I SEE!
HO HO HO

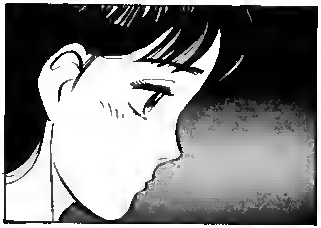
I WONDER WHAT KIND OF FOOD IT'LL BE?
HM, INVITING ME TO A BIT OF SUPPER
YES, FRENCH CUISINE!

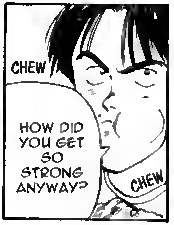
OH, A CATERED BOX LUNCH? LOOKS DELICIOUS!
GENTLE REPORTERS, THANK YOU FOR YOUR TROUBLE!
INOKUMA, WHERE ARE YOU OFF TO?



SFX: MUNCH





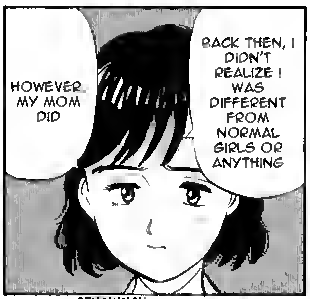


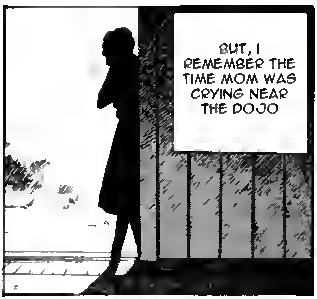
SFX: HYAAAA

SFX. BITE
five!?

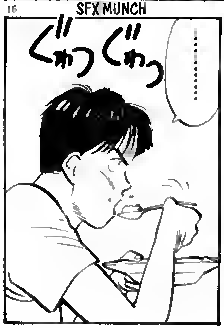
I THOUGHT I'D GET PRAISED BY EVERYONE!
OF COURCE GRANDPA WAS INCRED-IBLY ECSTATIC

WHEN I WAS FIVE YEARS OLD, I TOSSED MY DAD WITH AN OVERHEAD THROW
KA-BAM

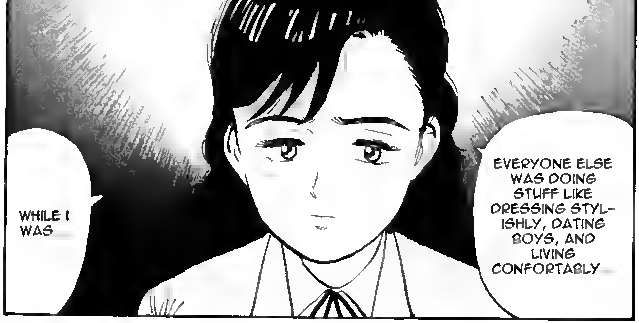

BACK THEN, I DIDN'T REALIZE I WAS DIFFERENT FROM NORMAL GIRLS OR ANYTHING
HOWEVER MY MOM DID


BUT, I REMEMBER THE TIME MOM WAS CRYING NEAR THE DOJO

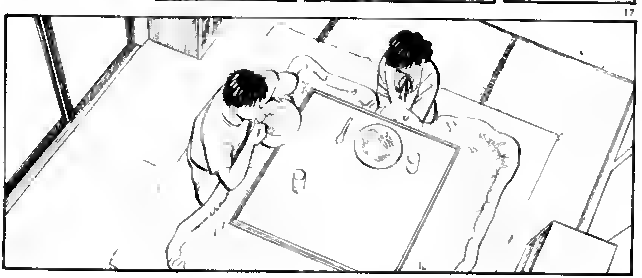
16


SFX MUNCH
くちゃくちゃ
.....

WHEN I ENTERED MIDDLE SCHOOL, I THOUGHT "THIS IS SORT OF STRANGE"
MY FRIENDS DIDN'T HAVE EARLY-MORNING PRACTICE OR WINTER PRACTICE


WHILE I WAS...
EVERYONE ELSE WAS DOING STUFF LIKE DRESSING STYLISHLY, DATING BOYS, AND LIVING COMFORTABLY...

SFX: MUNCH
SFX: MUNCH
BUT, BEING A NORMAL GIRL WOULD'VE BEEN GREAT!! A NORMAL GIRL...
LOOK, I DON'T HATE JUDO
17



SPEAKING OF THAT, WHERE EXACTLY ARE YOUR PARENTS?
I'VE GOT TO CALL GRANDPA OR HE'LL START TO WORRY
AH, OH NO!
OH OK!
LET ME BORROW YOUR PHONE!
WHATS UP?
HM?
Ringgggg Ringgggg
GRANDPA ISN'T HOME?! AT THIS HOUR...!?
RRRR
RRRR

YAWARA!

COORDINATOR: KUWA-JIJI
SCANNER: NEETHAN-KUN
TRANSLATOR: KINKACHOU
EDITOR: GP
PROOFREADER: KUWA-JIJI
HTTP://WWW.TAMASCANS.COM
#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

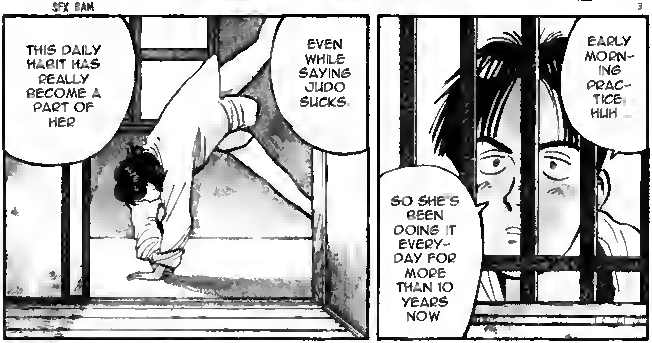
Well here we are again, more Yawara for the fans It's been decided from now on that we will be using a batch release setup as many of you have noticed from this This is easy on us now that we're short on staff due to school and or work taking up everyones time. It also gives us the chance to work on a few other projects in the future without having to rush out a new release every few days etc I'm sure you guys will enjoy this new setup also since you get more manga in one stop then before.

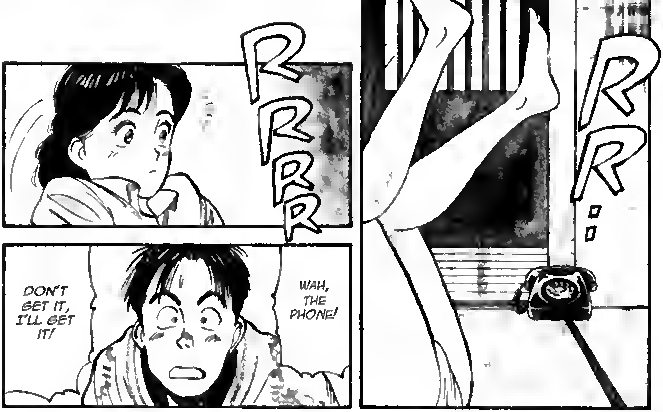
GP

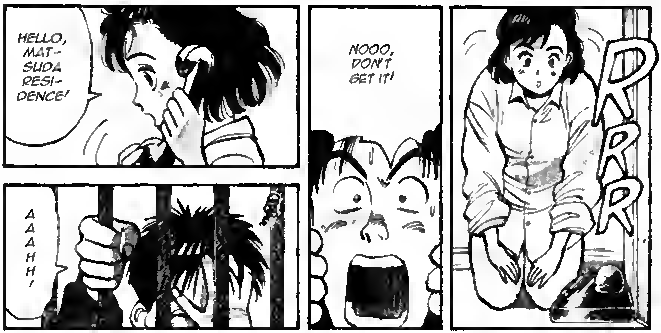
Vol.5
Finally alone

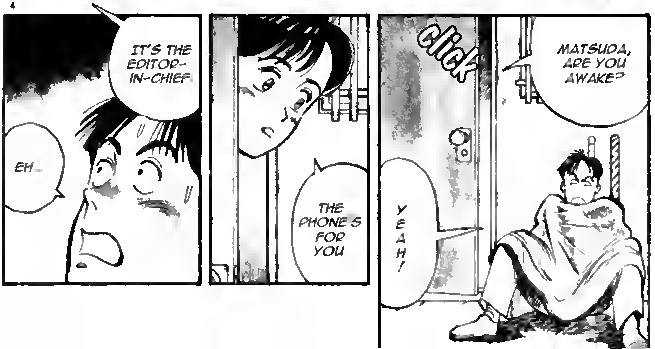
SFX THUMP BANG
SFX BANG
SFX BAM
WHAT IS THIS!?
WHA... WHAT THE?!
MM...
SFX BAM
BUT WHAT'S ALL THIS COMMO-TION SO EARLY IN THE MORN-ING?
OH YEAH. LAST NIGHT I LET YAWARA SLEEP IN MY ROOM, AND I WENT OUT-SIDE
Ah-chooo
SFX THUMP

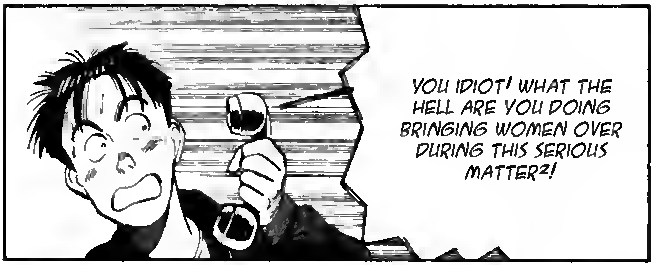
WHOAAA!!
SFX: BAM
SFX: BAM
3


EARLY MORNING PRACTICE... HUH
SO SHE'S BEEN DOING IT EVERYDAY FOR MORE THAN 10 YEARS NOW
EVEN WHILE SAYING JUDO SUCKS
THIS DAILY HABIT HAS REALLY BECOME A PART OF HER


RRRR
RR
DON'T GET IT, I'LL GET IT!
WAH, THE PHONE!

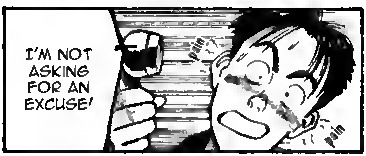

HELLO, MATSUDA RESIDENCE!
NOOO, DON'T GET IT!
RRR
AAAHH!

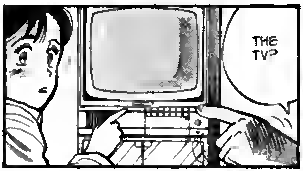

IT'S THE EDITOR-IN-CHIEF.
EH...
THE PHONE'S FOR YOU
YEAH!
click
MATSUDA, ARE YOU AWAKE?


YOU IDIOT! WHAT THE HELL ARE YOU DOING BRINGING WOMEN OVER DURING THIS SERIOUS MATTER?!

HUH?
LAST NIGHT, THE HONAMI FAMILY INVITED JIGORO INOKUMA, AND HAD A MYSTERIOUS MEETING!

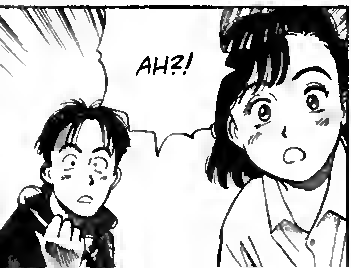
MY LITTLE SISTER CAME TO NURSE ME
cough
cough
N NO THAT I CAUGHT A COLD AND...


I'M NOT ASKING FOR AN EXCUSE!

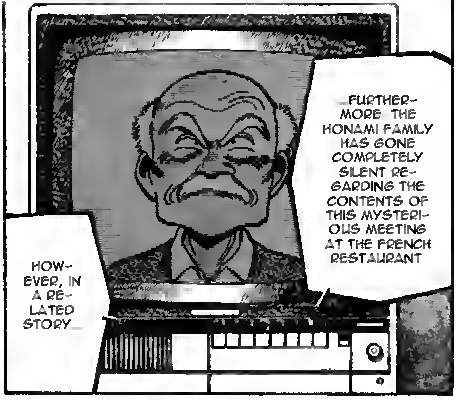

THE TV?

UH WHAT DID YOU SAY HAPPENED WITH JIGORO INOKUMA?
TURN ON THE TV AND SEE!!

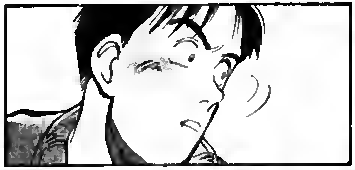
YAWARA INOKUMA IS MISSING AND YOU'RE RUNNING AROUND LIKE THAT WHAT THE HELL ARE YOU DOING AT A TIME LIKE THIS?!

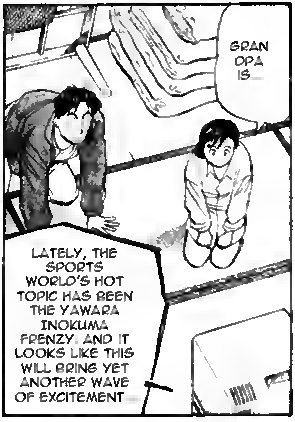

AH?!

GRANDPA...


...FURTHERMORE, THE HONAMI FAMILY HAS GONE COMPLETELY SILENT REGARDING THE CONTENTS OF THIS MYSTERIOUS MEETING AT THE FRENCH RESTAURANT...
HOWEVER, IN A RELATED STORY...

IT IS BEING SAID THAT JIGORO INOKUMA, OF THE 7TH RANK, THE FOSTER PARENT OF THE CURRENT TOPIC OF DISCUSSION, YAWARA INOKUMA...
MAY OR MAY NOT HAVE BEEN INVITED FOR A DISCUSSION TO WORK AS A COACH...

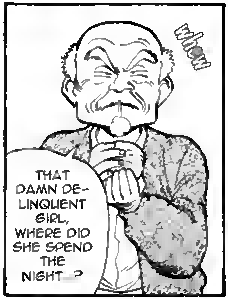


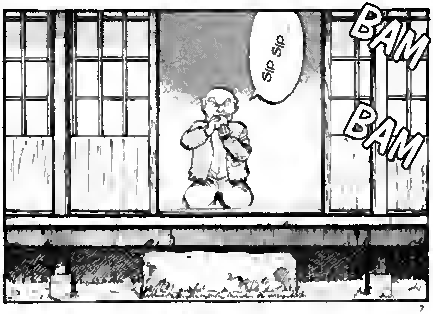

GRANDPA IS...
LATELY, THE SPORTS WORLD'S HOT TOPIC HAS BEEN THE YAWARA INOKUMA FRENZY. AND IT LOOKS LIKE THIS WILL BRING YET ANOTHER WAVE OF EXCITEMENT...

GRANDPA BECOMING SAYAKA'S COACH...

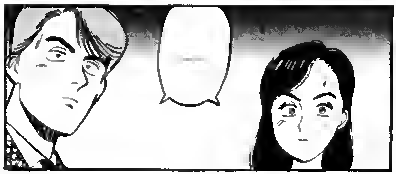
IS IT TRUE THAT YOU'RE BECOMING SAYAKA HONAMI'S COACH?!
WHAT EXACTLY WAS SAID AT LAST NIGHT'S DINNER MEETING?!
BAM
BAM

BAM
BAM
JUST ONE WORD WITH YOU, PLEASE!
INOKUMA, PLEASE OPEN UP!


Whew
THAT DAMN DELINQUENT GIRL, WHERE DID SHE SPEND THE NIGHT ?

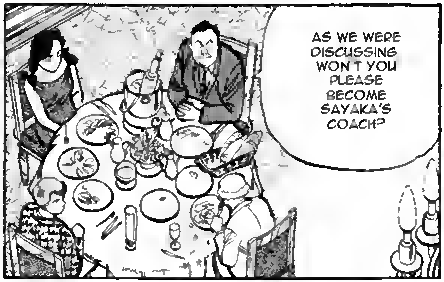

Slp Slp
BAM
BAM

NEVERTHELESS LAST NIGHT'S DINNER MEETING AT THE FRENCH RESTAURANT



gobble
gobble
gobble

MASTER INO-KUMA, HOW ABOUT IT?
UM


AS WE WERE DISCUSSING WON'T YOU PLEASE BECOME SAYAKA'S COACH?

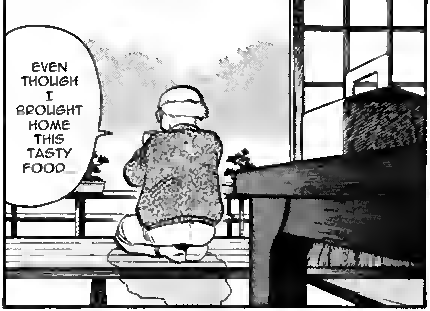
MM?

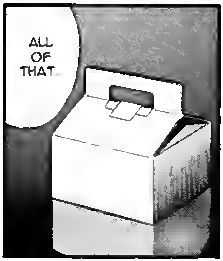
8

NOT ONLY THAT! WE WILL FULLY BACK YOU UP IN TREATING YAWARA TO A FULL BLOWN DEBUT!
NATURALLY IF YOU WISH TO TAKE THIS ON, WE WILL TREAT YOU TO A COMPENSA-TION, AS IT WERE

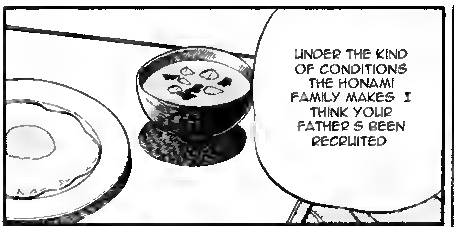
chomp
chomp
chomp

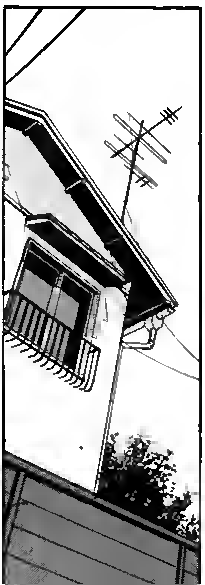
MMM!
WE'LL GIVE YOU THAT FLASHY DEBUT MATCH YOU'VE WISHED FOR!
THE MEETING PLACE WILL BE THE MARTIAL ARTS HALL! IT WILL BE ARRANGED THAT YOUR OPPONENTS BE TOP CLASS WORLD CHAMPIONS
I'D LIKE YAWARA TO EAT IT TOO!
I WONDER IF I COULD GET THIS FOOD IN A DOGGY BAG?
THERE'S ONE THING I'D LIKE TO ASK OF YOU!
YES, PLEASE TELL US ANYTHING.
THIS FRENCH CUISINE IS JUST SO TASTY!
HO HO HO
ho ho ho
ho ho ho
FATHER, WHAT'S A DOGGY BAG?
HUH?
WHAT A SCENE!

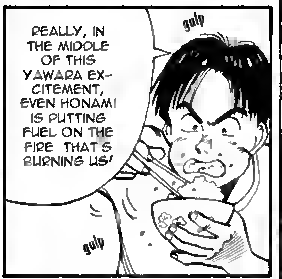

EVEN THOUGH I BROUGHT HOME THIS TASTY FOOD...


ALL OF THAT...

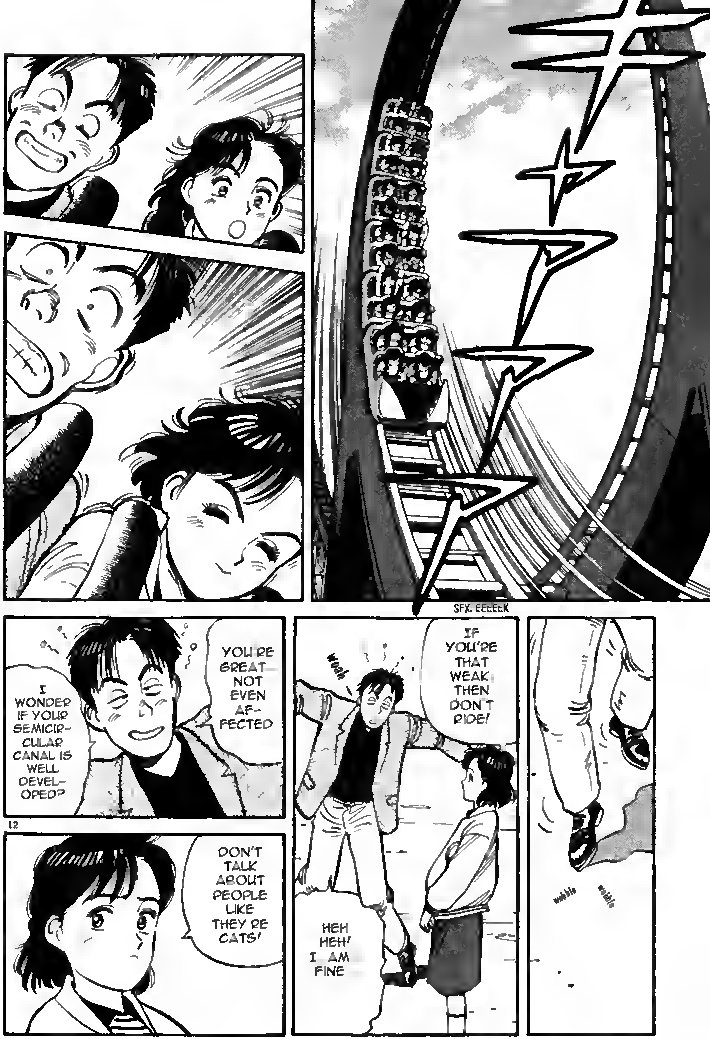
EXACTLY WHERE DID THAT GIRL GO?!


UNDER THE KIND OF CONDITIONS THE HONAMI FAMILY MAKES I THINK YOUR FATHER'S BEEN RECRUITED

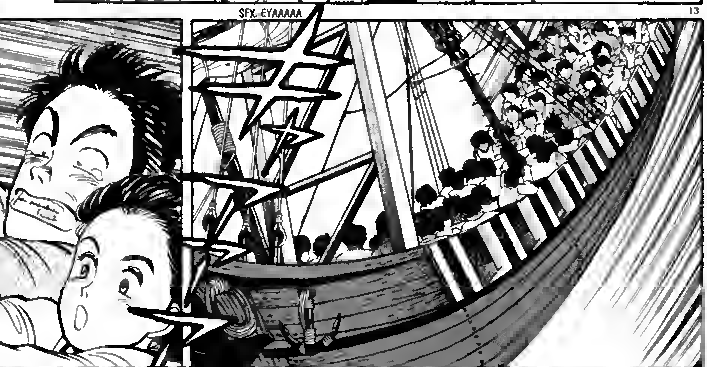



REALLY, IN THE MIDDLE OF THIS YAWARA EXCITEMENT, EVEN HONAMI IS PUTTING FUEL ON THE FIRE THAT'S BURNING US!
gulp
gulp

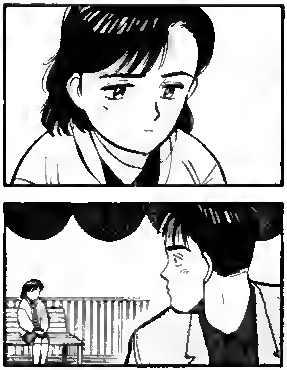
I'M FINALLY ALONE!
THE CONDITION OF GIVING ME A SHOWY DEBUT MATCH ISN'T SOMETHING GRANDPA COULD WISH FOR
SOMEHOW THE COMPENSATION...
BEING A NORMAL GIRL WOULD BE GREAT...
SHALL WE GO SOMEWHERE FUN?!
I KNOW!
BAM
HA HAHA CHEER UP!!
11

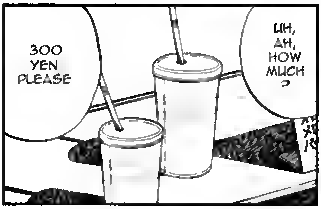

SFX: EEEEEK
I WONDER IF YOUR SEMICIRCULAR CANAL IS WELL DEVELOPED?
YOU'RE GREAT— NOT EVEN AFFECTED
DON'T TALK ABOUT PEOPLE LIKE THEY'RE CATS!
HEH HEH! I AM FINE
Wobble
IF YOU'RE THAT WEAK THEN DON'T RIDE!
Wobble
Wobble

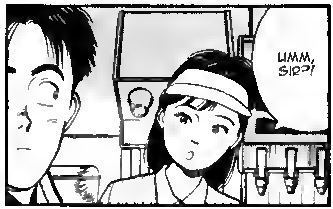
PIRAT
HO HO! DON'T PULL SO HARD!
LET'S RIDE THAT NEXT!
GRANDPA!
GRANDPA
WELL! ATHLETE KOUSAKU MATSUDA IS REVIVED! WHAT RIDE SHALL WE GO ON NEXT?!

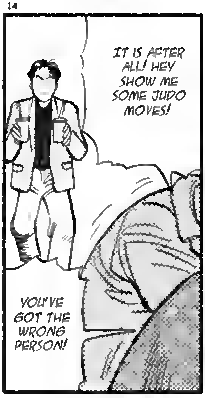

SFX: EYAAAAA

SIR!

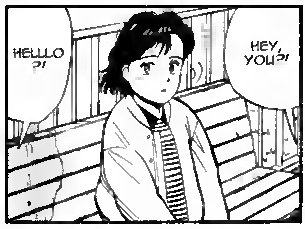



300 YEN PLEASE
UH, AH, HOW MUCH?


UMM, SIR?!


IT IS AFTER ALL! HEY SHOW ME SOME JUDO MOVES!
YOU'VE GOT THE WRONG PERSON!

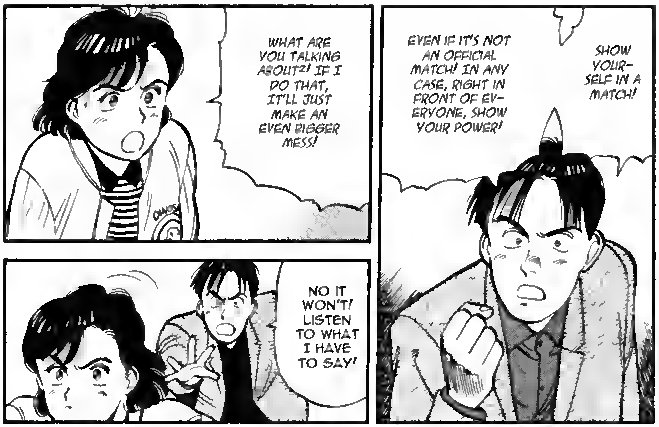
YOU'RE MIS-TAKEN!

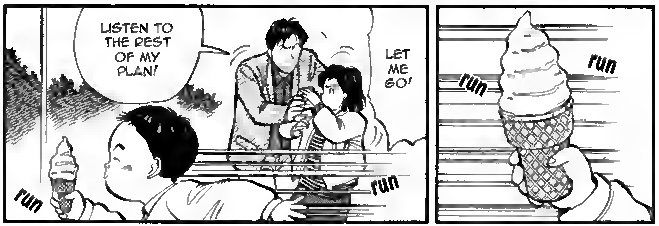

HELLLO?!
HEY, YOU?!

THE ONE IN THE NEWS-PAPER YES-TERDAY
AREN'T YOU YAWARA INOKUMA?

LET'S GO!
Run
HAH
HAH

WHA WHAT DID YOU SAY?!
IF IT S LIKE THAT THE ONLY THING YOU CAN DO IS SHOW YOURSELF IN FRONT OF EVERY-ONE!
WHAT SHOULD I DO?! I CAN'T EVEN WALK OUT-SIDE
EVEN IF YOU HIDE YOUR-SELF HERE, THAT STUFF CONTINUES


WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! IF I DO THAT, IT'LL JUST MAKE AN EVEN BIGGER MESS!
EVEN IF IT'S NOT AN OFFICIAL MATCH! IN ANY CASE, RIGHT IN FRONT OF EVERYONE, SHOW YOUR POWER!
SHOW YOURSELF IN A MATCH!
NO IT WON'T! LISTEN TO WHAT I HAVE TO SAY!


LISTEN TO THE REST OF MY PLAN!
LET ME GO!
run
run
run
run

16

trip

whoosh
HERE!
Achachi!
WHAT A WASTE!
WITH HER MOTOR SKILLS AND TECH-NIQUES
WHAT A WASTE

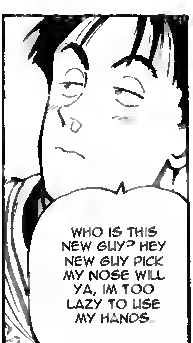
A NORMAL GIRL...
BEING A NORMAL GIRL WOULD BE GREAT!
HOW-EVER...
AND THEN
APPEAR IN A MATCH
INO-KUMA!
LOSE IN FRONT OF EVERYONE!

YAWARA!

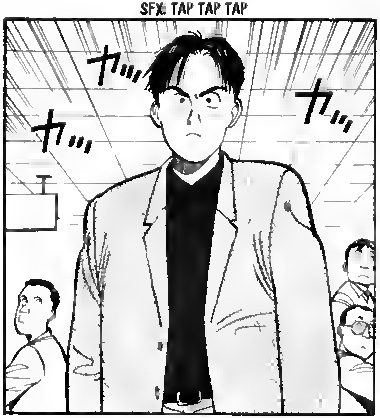
COORDINATOR: KUWA-JIJI
SCANNER: NEETHAN-KUN
TRANSLATOR: KINKACHOU
EDITOR: TOMATOACTIVATOR
PROOFREADER: KUWA-JIJI
HTTP://WWW.TAMASCANS.COM
#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Hey gang, new editor dropping in, if you have any love or hate mail be sure to drop me a note!!! To do so, just visit the irc channel and sing or yell to your hearts consent. We're all potty trained by this point so don't be afraid. On another note, you may notice that my alias under irc is pantec, isn't that wierd.

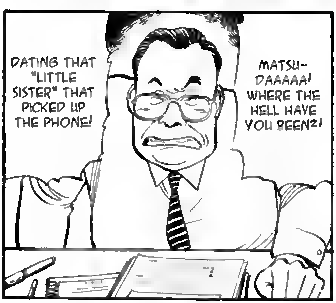
-Tomatoactivator

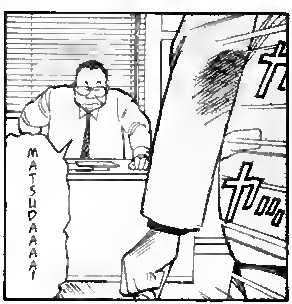


Vol.6
I'm Appearing In The Match

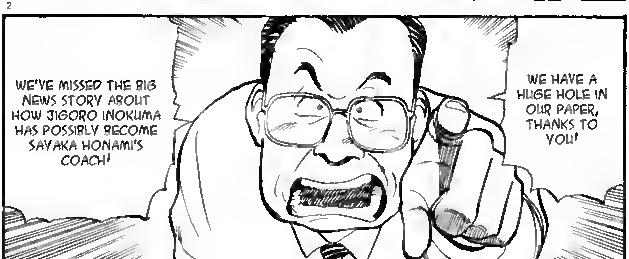

SFX: TAP TAP TAP

DAILY SPORTS NEWS

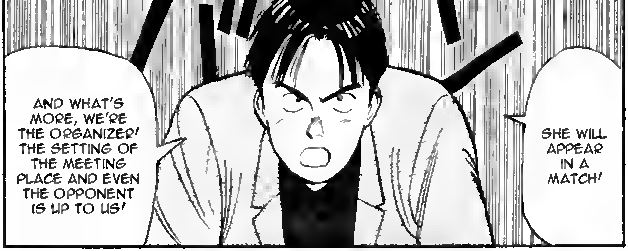

DATING THAT "LITTLE SISTER" THAT PICKED UP THE PHONE!
MATSU-DAAAAA! WHERE THE HELL HAVE YOU BEEN?!


MATSUDAAAAA!
SFX: TAP TAP

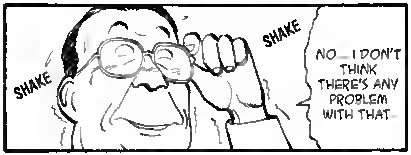
2


WE'VE MISSED THE BIG NEWS STORY ABOUT HOW JIGORO INOKUMA HAS POSSIBLY BECOME SAYAKA HONAMI'S COACH!
WE HAVE A HUGE HOLE IN OUR PAPER, THANKS TO YOU!

RIGHT ABOUT NOW, YAWARA INOKUMA IS JUST RETURNING TO HER HOUSE...
AH?
WHEN WE FINALLY GOT THE YAWARA INOKUMA SCOOP ANOTHER PAPER STEALS IT AND IT ALL COMES TO NOTHING!
GET IT?! HURRY UP AND FIND YAWARA INOKUMA! IF YOU DON'T, YOU'RE FIRED!
AH?
UNTIL NOW, I WAS WITH YAWARA INOKUMA
3
AND SO, SHE PROMISED TO DO A MATCH...
SILENCE
WHAT'D YOU SAY?

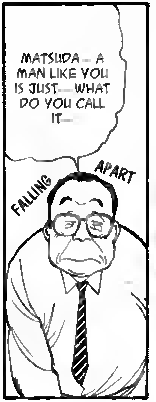

AND WHAT'S MORE, WE'RE THE ORGANIZER! THE SETTING OF THE MEETING PLACE AND EVEN THE OPPONENT IS UP TO US!
SHE WILL APPEAR IN A MATCH!

MY PLANS ARE FOR THE OPPONENT TO BE THE 70KG SUPERCLASS CHAMPION YUKI TOUDOU, WHO IS MORE THAN 20KG HEAVIER THAN YAWARA. DO YOU HAVE A PROBLEM WITH THAT?
THE PLACE IS SAIKAI UNIVERSITY'S DOJO!


SHAKE
SHAKE
NO... I DON'T THINK THERE'S ANY PROBLEM WITH THAT...

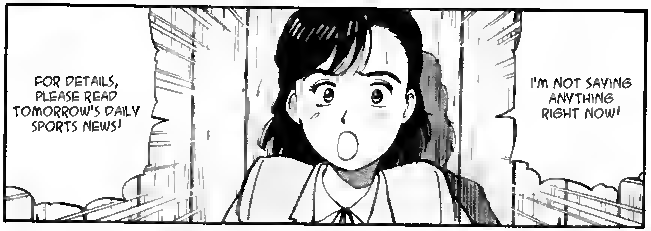
4

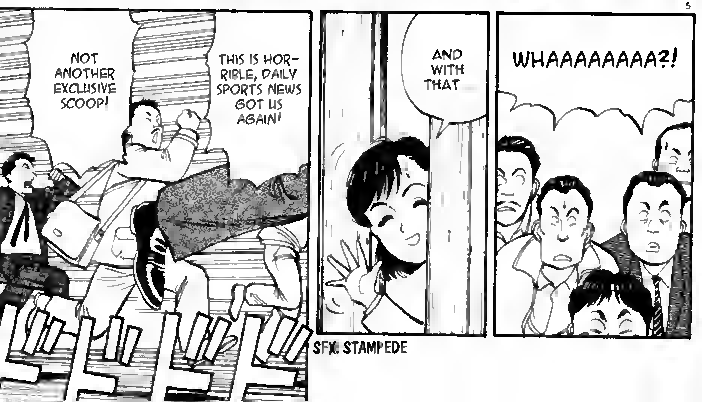
BANZAAAAAI!
BANZAAAI!

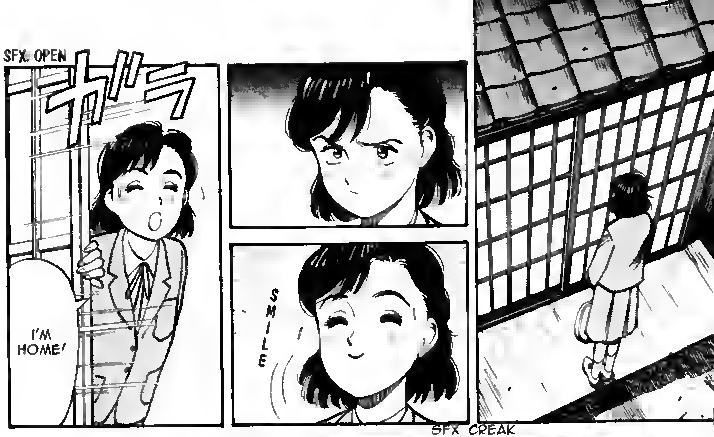

MATSUDA... A MAN LIKE YOU IS JUST... WHAT DO YOU CALL IT...
FALLING APART

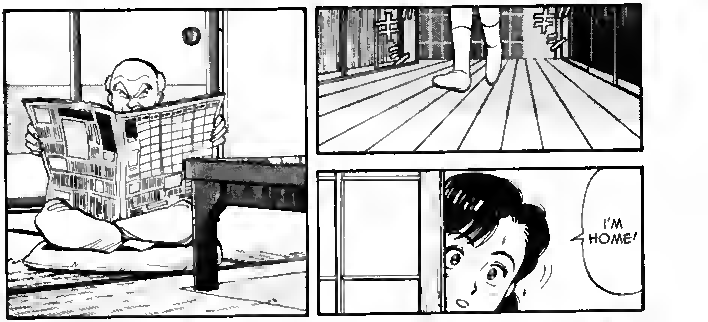
THE CHANGE TO TOMORROW'S FRONT PAGE WILL BE READY IN TIME WON'T IT?!
Y...

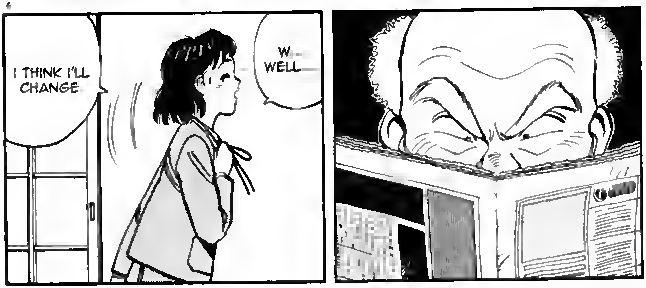
HAVE YOU HEARD ABOUT YOUR GRANDFATHER BECOMING SAYAKA HONAMI'S COACH?
PLEASE LET ME THROUGH!
SFX: EXCITEMENT
PLEASE QUIET DOWN!
SFX: SURPRISE
WHO WAS THE GUY THAT PICKED YOU UP ON THE MOTORCYCLE?
YAWARA, WHERE HAVE YOU BEEN ALL THIS TIME?!

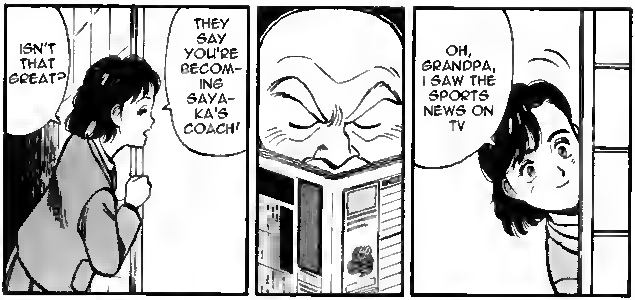

FOR DETAILS, PLEASE READ TOMORROW'S DAILY SPORTS NEWS!
I'M NOT SAYING ANYTHING RIGHT NOW!

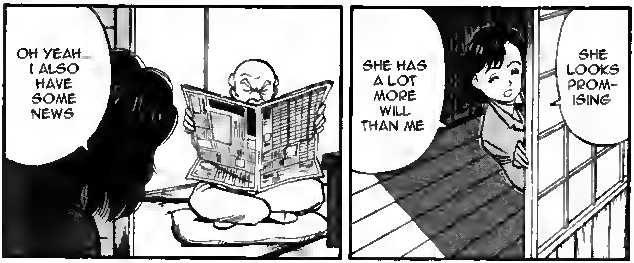

NOT ANOTHER EXCLUSIVE SCOOP!
THIS IS HORRIBLE, DAILY SPORTS NEWS GOT US AGAIN!
AND WITH THAT...
WHAAAAAAAAA?!
SFX: STAMPEDE


SFX: OPEN
ガラ
I'M HOME!
SMILE

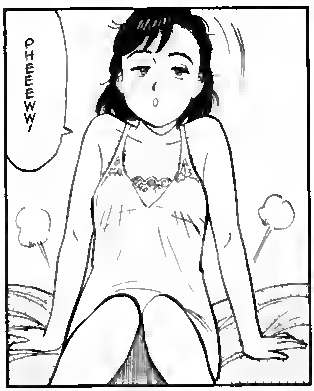

SFX: CREAK
I'M HOME!

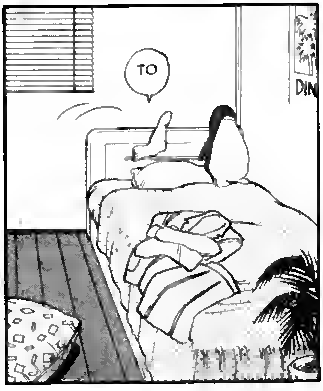

I THINK I'LL CHANGE
W-WELL

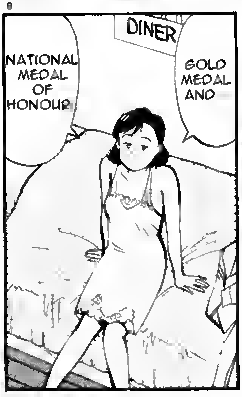

ISN'T THAT GREAT?
THEY SAY YOU'RE BECOMING SAYAKA'S COACH!
OH, GRANDPA, I SAW THE SPORTS NEWS ON TV


OH YEAH... I ALSO HAVE SOME NEWS
SHE HAS A LOT MORE WILL THAN ME
SHE LOOKS PROMISING

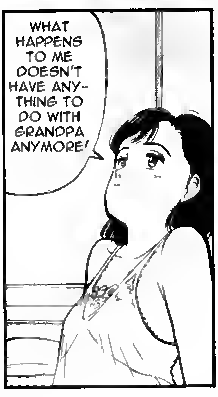
RUN
AT A JUDO HALL SOMEWHERE, AN EXHIBITION MATCH? I'M DOING THAT!
THE GUY AT THE DAILY SPORTS NEWS IS ORGANIZING IT
NOTICE
IT'S BEEN DECIDED I'LL APPEAR IN A MATCH.

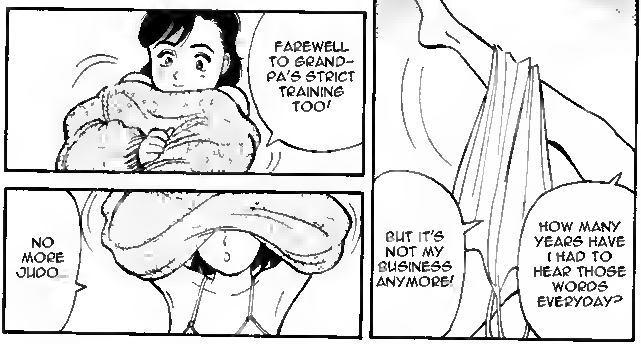

PHEEEWW


TO
DIN

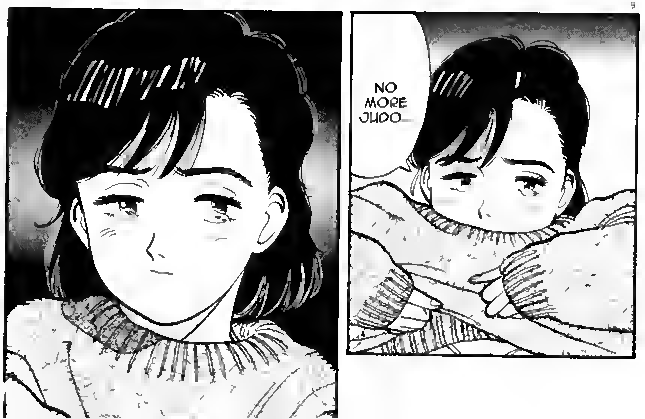

DINER
NATIONAL MEDAL OF HONOUR
GOLD MEDAL AND

AFTER ALL, IT'S BETTER THAT GRANDPA TRAINS SAYAKA SHE CAN GET THE GOLD MEDAL AND THE NATIONAL MEDAL OF HONOUR!


WHAT HAPPENS TO ME DOESN'T HAVE ANY-THING TO DO WITH GRANDPA ANYMORE!


FAREWELL TO GRAND-PA'S STRICT TRAINING TOO!
NO MORE JUDO...
BUT IT'S NOT MY BUSINESS ANYMORE!
HOW MANY YEARS HAVE I HAD TO HEAR THOSE WORDS EVERYDAY?

NO MORE JUDO...


NO MORE JUDO...

SFX: OPEN
EEEK!
IS WHAT YOU JUST SAID TRUE?!
ガチャ
YAWARA!
WHAT IS IT, THAT WHATCHAMA-CALLIT MATCH?
AT LEAST KNOCK WHEN YOU ENTER A ROOM!
SAY IT ONE MORE TIME...
SEX: PUFF
I SEE — ISN'T THAT JUST A PRACTICE MATCH?!
LIKE I SAID, AT SOME JUDO HALL A BUNCH OF REPORTERS MEET AND GET TO WATCH MY MATCH!
IT MAY HAVE NOTHING TO DO WITH YOU ANYMORE BUT—
WASN'T IT YOUR LONGTIME DESIRE FOR ME TO DEBUT?!

SFX PUSH
DIDN'T YOU BECOME SAYAKA'S COACH?!
LEAVE ME ALONE!!
SFX SLAM
SOMEONE LIKE YOU CAN GET ALL SHOWY WITH SAYAKA!
NEVER! I WILL NEVER ALLOW IT!
I DIDN'T SAVE YOU UP JUST TO ALLOW YOU TO HAVE THIS STALE OF A DEBUT!
I REFUSED!
SOMEONE LIKE GRANDPA

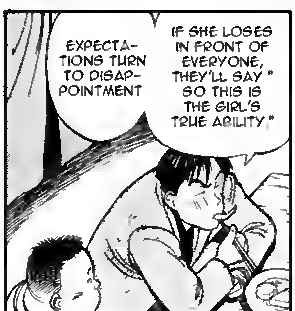
SFX: CLICK
カチャ
REALLY?
I'M TIRED
HMPH!
YOU'RE NOT BECOMING SAYAKA'S COACH?
AS IF I COULD IGNORE YOU BEFORE YOU DEBUT!
12
WHAT'S WITH THAT FACE?!
BESIDES, I HAVE NO DESIRE TO TEACH A WEAKLING!
HO HO

SFX: STEP STEP
DODGE
SO? IS WHAT YOU SAID BEFORE YOUR FINAL DECISION?
YEP!
GRANDPA
I THINK IT'LL BE IN TOMORROW'S MORNING NEWSPAPER, BUT...
I SEE!
THERE'S PROBABLY NO WAY, THEN
UNTIL NOW YOU HAD NO DESIRE TO APPEAR IN A MATCH, AND FINALLY YOU HAVE
WE CAN PUT TOGETHER AS FLASHY A MATCH AS YOU'D LIKE AND...
13
GRANDPA
BUT I
I'M GLAD!
IT'S DECIDED!
GRAB
YAWARA!

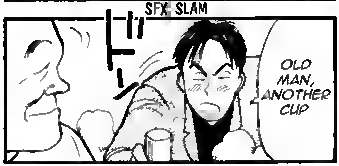
YEAH—
EXACTLY!

WHEN YOU SAY LOSE, DO YOU MEAN LOSE ON PURPOSE?

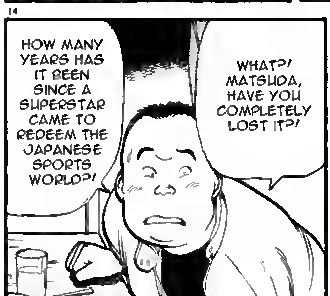
YAWARA IS GOING TO LOSE?


EXPECTATIONS TURN TO DISAPPOINTMENT
IF SHE LOSES IN FRONT OF EVERYONE, THEY'LL SAY "SO THIS IS THE GIRL'S TRUE ABILITY."

SFX: GULP
グビー


SFX: SLAM
ドン
OLD MAN, ANOTHER CUP

14

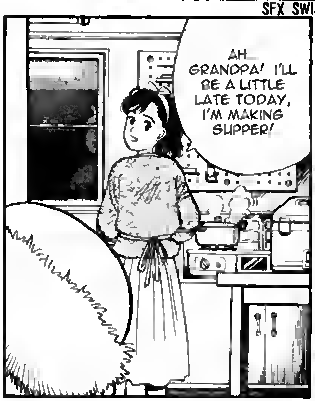

HOW MANY YEARS HAS IT BEEN SINCE A SUPERSTAR CAME TO REDEEM THE JAPANESE SPORTS WORLD?!
WHAT?! MATSUDA, HAVE YOU COMPLETELY LOST IT?!

AND WHAT'S MORE, THIS YAWARA EXCITEMENT IS ENDED
AND LIKE THAT, SHE TURNS BACK INTO A NORMAL GIRL

WELL?
DO YOU WANT TO MAKE A GIRL WHO LIKES CLEANING AND WASHING AND WANTS TO LOVE, DRESS SMARTLY, AND MAKE DELICIOUS CUISINE DO THAT KIND OF THING?
IN THIS WORLD, THERE IS THE TYPE THAT BLOOMS INTO A FLASHY IDOL
AND THE TYPE WHO JUST DON'T FIT NO MATTER WHAT
SFX BAM
ゴン
WAH!
MATSUDA
HAVE YOU ACTUALLY FALLEN IN LOVE WITH THAT GIRL?
.....
15
IS HE A MAUDLIN DRINKER?
DAMN! WHY DID I THINK OF COMING HERE TO WORK FOR SUCH A LOW SALARY?!
SOB SOB
SOMEONE WITH THOSE KINDS OF IMPURE THOUGHTS CAN'T UNDERSTAND MY FEELINGS AT ALL!
STING

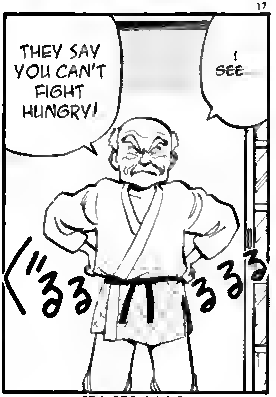
WELL, ISN'T THAT NOBLE?
Y... YEAH
THROUGH THIS JOB, I WANT TO DIG THESE STORIES UP, AND CONVEY MY EXCITEMENT TO EVERYONE IN THE WORLD!
SINCE I WAS A KID, I HAVE BEEN ADMIRING VARIOUS SUPERSTARS!
IT'S NOT LIKE THAT! ANOTHER ONE WILL APPEAR, A YAWARA #2 OR #3!
GLUG GLUG
BUT IT'S ALL OVER! ALL MY DREAMS!
NO! SHE WON'T APPEAR AGAIN!
16
SFX: KA-BAM
THAT GIRL WON'T APPEAR AGAIN—
SFX: CREAK
SIR!
EVEN IN 10 YEARS, EVEN IN 20 YEARS!

SFX: SWISH SWISH



17

SFX: HO HO HO HO



SFX: GROWWWWL

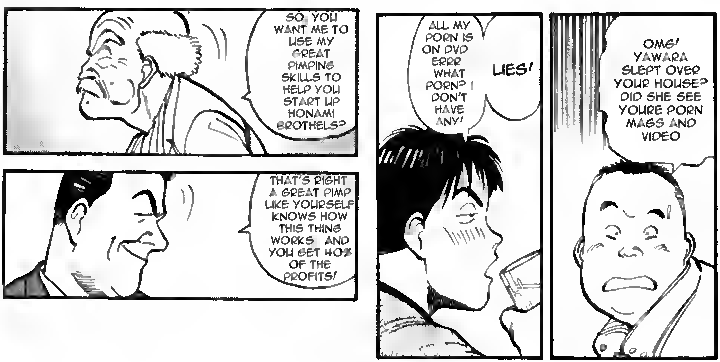
SFX: CHOP CHOP CHOP
BUT...
I WILL!
I.....
REALLY GRANDPA
SFX CHOP CHOP CHOP
I.....
AH, FOOD FOOD.
WILL LOSE!
CHOP CHOP CHOP

YAWARA!

COORDINATOR: KUWA-JIJI
SCANNER: NESTHAN-KUN
TRANSLATOR: KINKACHOU
EDITOR: GP
PROOFREADER: KUWA-JIJI
HTTP://WWW.TAMASCANS.COM
#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Here's another chapter for you from me and so on. One thing I'd like to mention is the small little comic cut-outs that I've been doing so far. I don't know if you've found them funny or just stupid, but I think I'm going to keep on going along with the idea. And this time around it's going to be a special two parter making up for chapter 16 since I didn't edit that one. Enjoy the mini-comic.

GP


SO, YOU WANT ME TO USE MY GREAT PIMPING SKILLS TO HELP YOU START UP HONAMI BROTHELS?
THAT'S RIGHT. A GREAT PIMP LIKE YOURSELF KNOWS HOW THIS THING WORKS. AND YOU GET HOX OF THE PROFITS!
ALL MY PORN IS ON DVD ERRR WHAT PORN? I DON'T HAVE ANY!
LIES!
OMG! YAWARA SLEPT OVER! YOUR HOUSE? DID SHE SEE YOURE PORN MAGS AND VIDEO

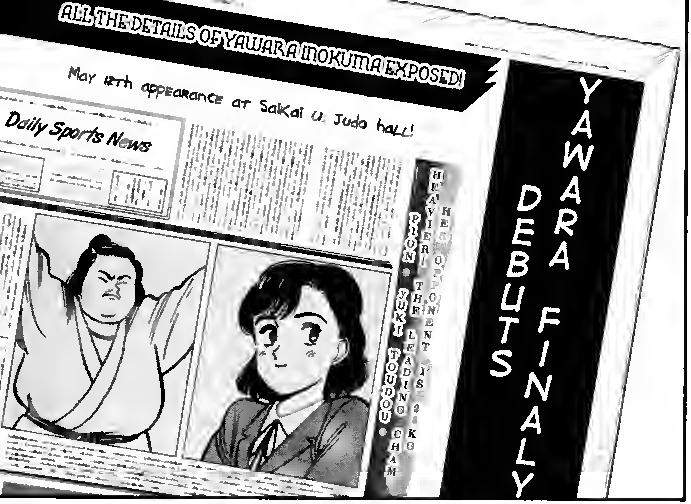
Vol.7
Sorry Grandpa

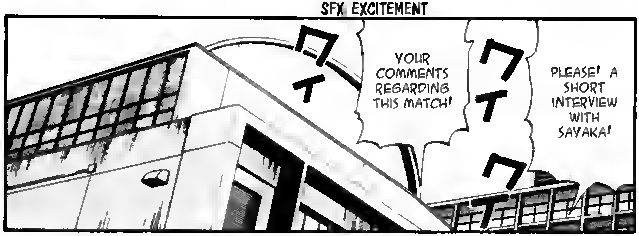
HYAAAAAA

MISS SAYAKA IS JAPAN'S STRONGEST!
NO... NO ONE SAID THAT!
DID SOMEONE SAY I'M WEAK?!
SFX: BAM

THAT SHITTY OLD MAN!
PARDON MY FRENCH FOR A BIT THAT...
YES, PRECISELY BUT EVEN SO, THAT... THAT...
EVEN UNDER THESE TERMS, YOU WILL NOT DO US THE FAVOR OF JOINING AS SAYAKA'S COACH?
I REFUSE...
I REFUSE!
BURP
MISS SAYAKA! AFTER YOU GET A BIT STRONGER, THEN COME AND INVITE ME!
TERMS HAVE NOTHING TO DO WITH IT
WELL, EXACTLY WHAT SHOULD

SFX: HOO HO HO
I DON'T TEACH WEAKLINGS!
ほおっ
ほっほっ
WH
WHAT DID YOU SAY?!
POP
YAWARA! WHY IS IT YOU WON'T FIGHT ME...?
GRAB
BUT NOW... WHY WON'T THOSE TWO INOKUMAS DO AS I WANT?!
UNTIL NOW, EVERY-THING I'VE EVER WANTED HAS COME INTO MY POSSES-SION!
SFX: POW
AND INSTEAD DO THIS INSIGNIFI-CANT MATCH?!


ALL THE DETAILS OF YAWARA MOKUTA EXPOSED!
May 17th appearance at Saikai U. Judo hall!
Daily Sports News
YAWARA FINALLY DEBUTS
HE'S OPPONENT IS THE LEADING CHAMP
PRON • SUKI TOURNOU • CHAM

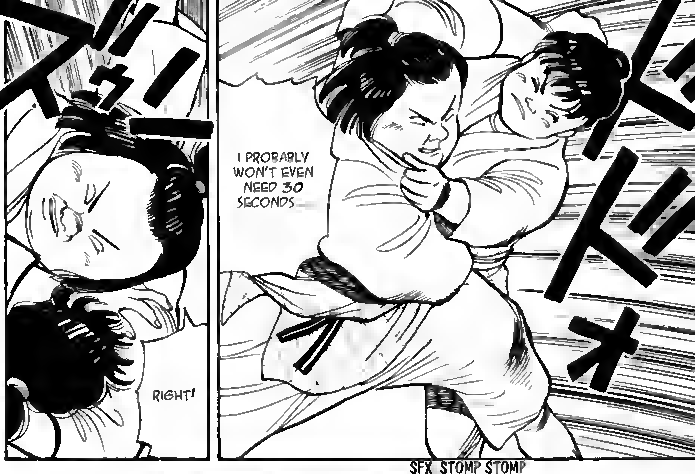

SFX EXCITEMENT
ワイ
YOUR COMMENTS REGARDING THIS MATCH!
ワイワイ
PLEASE! A SHORT INTERVIEW WITH SAYAKA!

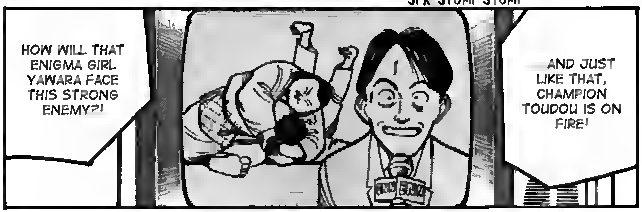
AT THIS TIME I WILL READ YOU MR KAZAMATSURI'S COMMENTS!
PLEASE WAIT A MOMENT!

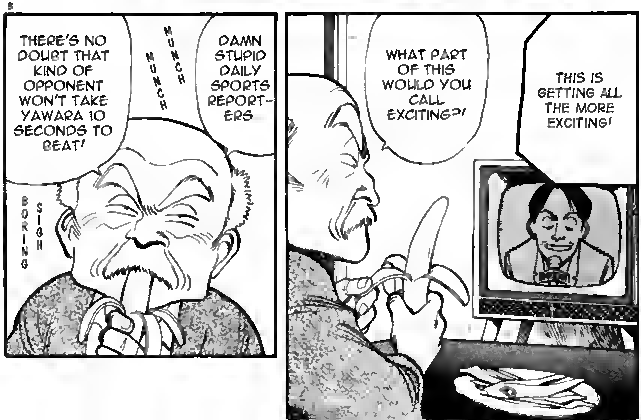
BRING OUT COACH KAZAMATSURI! COACH KAZAMATSURI!
HOW DOES COACH KAZAMATSURI, WHO WAS THROWN BY YAWARA, SEE THIS MATCH?!

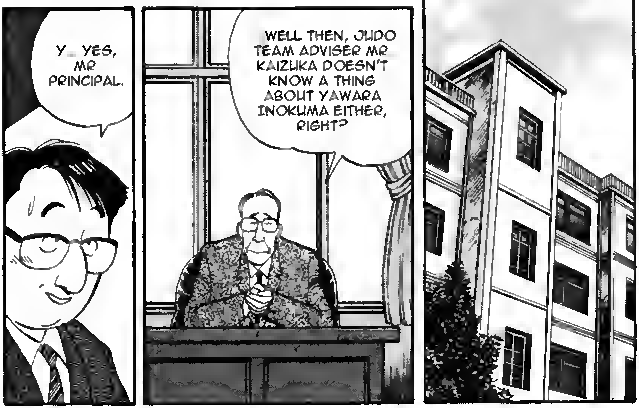
"I, KAZAMATSURI DECLARE THIS"
"YAWARA INOKUMA WILL SURELY WIN!"
THAT IS ALL
"AT THIS TIME YAWARA'S OPPONENT, YUKI TOUDOU, IS THE LEADING CHAMPION"
ERR COUGH!
"THERE IS MORE THAN A 20KG WEIGHT DIFFERENCE BETWEEN HER AND YAWARA, BUT THESE CIRCUMSTANCES DO NOT PRESENT A PROBLEM"
SFX: STAMPEDE
WAAAH!
WHY DOESN'T COACH KAZAMATSURI COME OUT?!
BRING HIM OUT, THE REAL GUY!
TOKUNAGA, I'M VERY SORRY! MY OCHLOPHOBIA IS NOTHING BUT A BOTHER—
HAH
HAH
HAH
HAH
SFX: EEE
SFX: TAP TAP
YUKI TOUDOU YOU ARE NO MATCH!
HOWEVER, YAWARA! FINALLY YOUR BRILLIANT MOVES BECOME PUBLIC

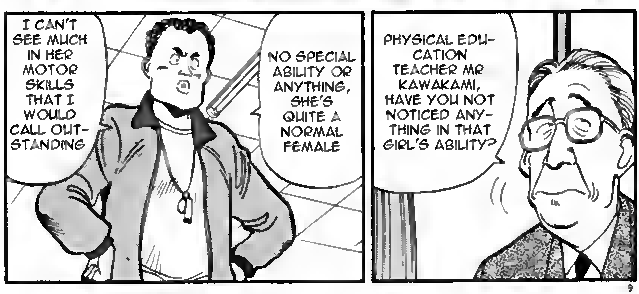
IT'S NOT A JOKE!
BUT Y'KNOW, I HAD NO CHOICE BUT TO ACCEPT FOR THE SAKE OF THE JAPANESE GIRLS JUDO WORLD!
GENERALLY Y'KNOW, I DION'T HAVE TO ACCEPT THIS MATCH!
WELL THEN YUKI, YOU SAY YOU HAVE NO MIND TO LOSE THIS NEXT MATCH?!
SO YOU FEEL YOUR PROSPECTS OF VICTORY ARE GOOD?!
7
THIS NEXT MATCH WILL BE DECIDED IN ONE MINUTE— NO, 30 SECONDS!
SOMEONE FIGHT ME!
I WILL THOROUGHLY TEACH THAT FAD GIRL THE FEAR OF JUDO!
I DON'T KNOW WHO THIS YAWARA IS, BUT

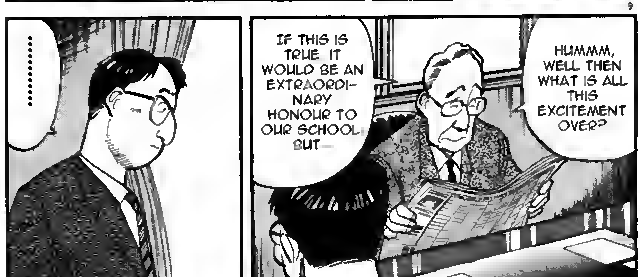

SFX: SWOOSH
RIGHT!
I PROBABLY WON'T EVEN NEED 30 SECONDS...
SFX: STOMP STOMP

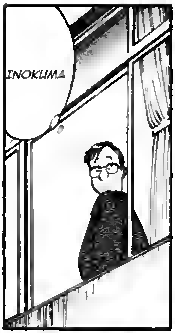

HOW WILL THAT ENIGMA GIRL YAWARA FACE THIS STRONG ENEMY?!
...AND JUST LIKE THAT, CHAMPION TOUDOU IS ON FIRE!


THERE'S NO DOUBT THAT KIND OF OPPONENT WON'T TAKE YAWARA 10 SECONDS TO BEAT!
SIGH
SOKING
DAMN STUPID DAILY SPORTS REPORTERS
MUNCH MUNCH
WHAT PART OF THIS WOULD YOU CALL EXCITING?!
THIS IS GETTING ALL THE MORE EXCITING!

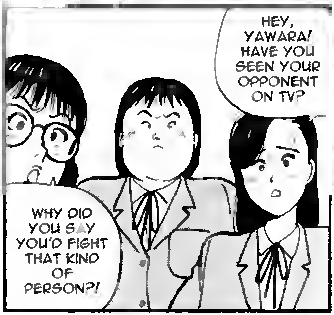

Y_ YES, MR PRINCIPAL.
WELL THEN, JUDO TEAM ADVISER MR KAIZUKA DOESN'T KNOW A THING ABOUT YAWARA INOKUMA EITHER, RIGHT?


I CAN'T SEE MUCH IN HER MOTOR SKILLS THAT I WOULD CALL OUTSTANDING
NO SPECIAL ABILITY OR ANYTHING, SHE'S QUITE A NORMAL FEMALE
PHYSICAL EDUCATION TEACHER MR KAWAKAMI, HAVE YOU NOT NOTICED ANYTHING IN THAT GIRL'S ABILITY?

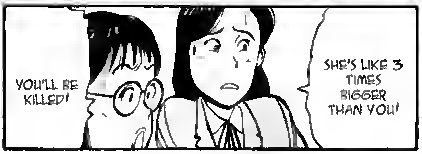

.....
IF THIS IS TRUE IT WOULD BE AN EXTRAORDINARY HONOUR TO OUR SCHOOL BUT—
HUMMM, WELL THEN WHAT IS ALL THIS EXCITEMENT OVER?


INOKUMA

KEEP WHAT HAPPENED TODAY A SECRET!


HEY, YAWARA! HAVE YOU SEEN YOUR OPPONENT ON TV?
WHY DID YOU SAY YOU'D FIGHT THAT KIND OF PERSON?!

YOU DON'T HAVE TO DO THAT, CAN'T PEOPLE TELL THAT YOU'RE WEAK JUST BY LOOKING AT YOU?


YOU'LL BE KILLED!
SHE'S LIKE 3 TIMES BIGGER THAN YOU!

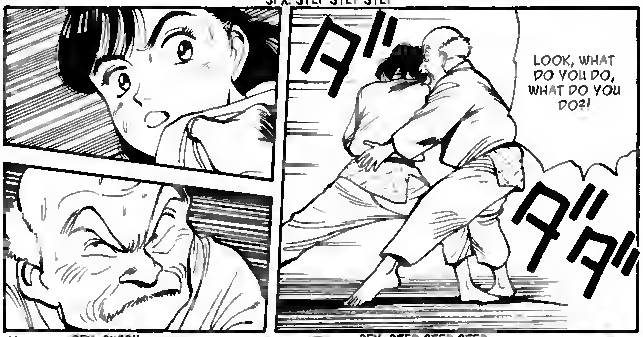
LIKE I SAID, IF I DON'T DO IT NO ONE WILL BELIEVE THAT I'M WEAK

YEAH! YOU'VE GOT TO LET KAORI TAKE YOUR PLACE
YOU'VE GOTTA, YOU'VE GOTTA
WHAT ARE YOU SAYING, HOW ABOUT I PLAY IN YOUR PLACE?
IF YOU CRY, YOU'LL BE LET GO
OKAY, YAWARA! IF SOMETHING PAINFUL IS DONE TO YOU, PLEASE CRY
GOOD LUCK!
FINALLY, THE DAY HAS COME!
HANAZONO!
INOKUMA?
SFX: POOF
STEAM'S COMING OUT OF HIS HEAD.
WHAT'S THAT?!
スタスタス
SFX: RUNNNN
GRAB
11

Daily Sports News Company
Reference room
MATSUDA!
MATSUDAAA!
AH, THERE HE IS! WHAT ARE YOU DOING HERE?!
SFX: RUN
THE CHIEF IS TAKING PHONE CALLS AND INTERVIEWS WITH OTHER PAPERS, WE'RE REALLY HUMMING WITH ACTIVITY
THE INTEREST IN YAWARA IS REALLY INCREDIBLE!
AH BUT SHE IS GOING TO LOSE IN THIS MATCH, ISN'T SHE?
SFX: SLAP
WHAT ARE YOU LOOKING FOR?
WAH!
THIS ISN'T IT!

THINKING OF A WAY TO FINISH THIS WITHOUT LOSING...
THAT'S RIGHT. YOU'RE IN SUCH DEEP THOUGHT OVER YAWARA...
ABOUT YAWARA INOKUMA
MATSUDA, YOU STILL HAVEN'T GIVEN UP AFTER ALL.
SFX: SLAP
YAWARA INOKU-MA'S FATHER!
THAT'S NOT IT!
WHAT I'M SEARCHING FOR IS...
13
SFX: SLAM
YOU SEARCH TOO!
ズン
WAH!
SURELY THE NAME MUST BE RECORDED SOMEWHERE IN THE JUDO WORLD!
THE MAN WHO HAD JIGORO AS A FATHER AND YAWARA AS A DAUGHTER
DAD?
YAWARA'S

SFX: STEP STEP STEP



24 SFX: SWISH

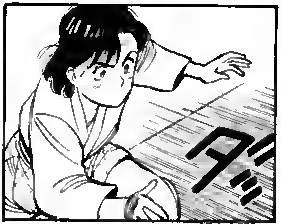
SFX: STEP STEP STEP

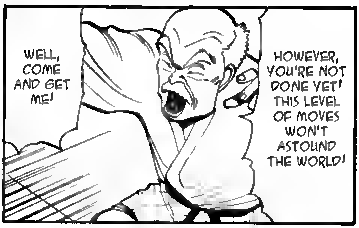
SFX: GRAB

HAH
HAH
THAT'S THE WAY, YAWARA! THIS IS THE FIRST TIME YOU'VE GOTTEN SO HEATED UP OVER PRACTICE!

HAH
HAH
HAH

ズダァー
SFX SLAM


ダッ
SFX STEP


WELL, COME AND GET ME!
HOWEVER, YOU'RE NOT DONE YET! THIS LEVEL OF MOVES WON'T ASTOUND THE WORLD!

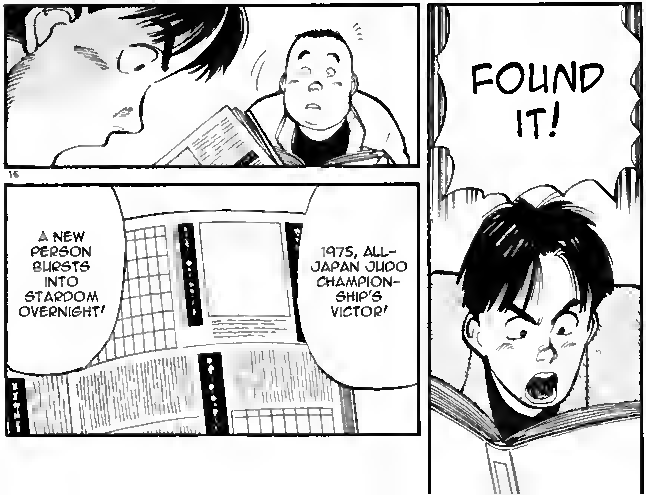
AND THIS IS FAREWELL TO JUDO, TOO

THIS IS THE LAST OF GRANDPA'S PRACTICES

GRANDPA
ガッ
SFX GRAB

GRANDPA
ALL RIGHT, LOWER YOUR BACK HERE!
I'M GOING TO LOSE!
SORRY, GRANDPA!

SLAM


16
A NEW PERSON BURSTS INTO STARDOM OVERNIGHT!
1975, ALL-JAPAN JUDO CHAMPION-SHIP'S VICTOR!
FOUND IT!

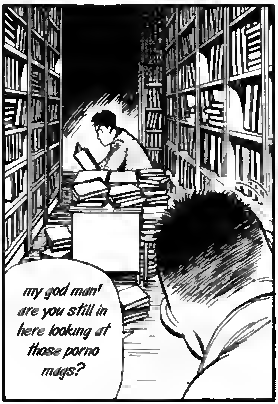
EVEN THOUGH, UNTIL LAST YEAR, THAT NAME COULDN'T BE FOUND AT ALL, SUDDENLY HE APPEARS AND GRABS A VICTORY HOWEVER...
THIS METHOD OF DEBUT JIGORO INOKUMA ALL OVER IT! IT'S EXACTLY THE SAME AS THE PLAN FOR YAWARA'S DEBUT!
ONE YEAR AFTER HIS DEBUT HE PULLS OFF AN ABSCONDENCE AND DISAPPEARS FROM THE JUDO WORLD!
THAT MAN'S NAME IS...
THE FOLLOWING YEAR, JUST LIKE THAT, HE CAN'T BE FOUND...
.....
ABSCONDENCE!
KOJIRO INOKUMA!

Ok people, this was originally a blank page in the chapter, But I'm not one to let things go to waste, I bring you yet another 2 part mini-comic. Enjoy

GP

SO I SAID WTF! WHY NOT DO IT. THE MONEY IS GOOD. THE FOOD IS FREE. AND I'LL BE ABLE TO GRAB AND MANHANDLE ELYS. IT'S A DREAM JOB
YA, I GOT A CALL FROM JIGORO, SAID HE WAS LOOKING FOR FEMALE BOUNCERS FOR HIS NEW BROTHEL BIZ

And later that day, our dynamic duo is.....



More Yawara .. Same prOn time, Same prOn Channel!

YAWARA!

COORDINATOR: KUWA-JIJI
SCANNER: NESTHAN-KUN
TRANSLATOR: KENKACHOU
EDITOR: GP
PROOFREADER: KUWA-JIJI
HTTP://WWW.TAMASCANS.COM
#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

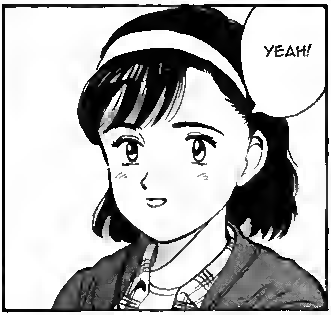
Ok, you've already read the mini-comic for this chapter, now on to some business. I've edited 7 or 8 chapters so far, and yet I don't see my name on the websites staff page. This just isn't right, so I'm asking that you fans out there join the channel and tell kuwa-jiji to Please add GP to the staff list!

Just a small request.

Vol.8
FATHER AND MOTHER

THE MATCH IS ALREADY TOMORROW, ISN'T IT?!
JACK & BETTY CLUB

DO YOUR BEST!


YEAH!

IF IT IS EXPOSED AS A FIXED GAME, YOU WON'T GET ANYTHING OUT OF IT
I'LL SAY THIS TO PREPARE YOU, DON'T LOSE SO EASILY...

I'LL DO MY BEST TO LOSE!
AH... OH YEAH! YOU DON'T SAY "DO YOUR BEST" TO SOMEONE WHO'S GOING TO LOSE...

IF YOU DO THAT, EVERYONE WILL THINK THAT THAT IS THE EXTENT OF YOUR POWER
ACT LIKE YOU'RE FIGHTING WITH ALL YOUR MIGHT TO THE EXTENT OF CHALLENGING HER WITH YOUR MOVES MANY TIMES OVER
COMPLETELY DIFFERENT FROM BEFORE BEFORE YOU HAD A LOOK LIKE YOU WERE HALF SOBBING ALL DAY
DO I?
YES!
YOU HAVE QUITE AN UPBEAT LOOK ON YOUR FACE
.....
3
THANKS A LOT FOR YOUR ASSIS-TANCE
IT'S BEEN QUITE A LOT OF BOTHER, BUT IT'S FAREWELL TO JUDO NOW
gobble
gobble
gobble

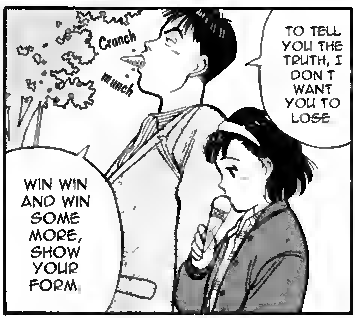
I WONDER IF YOUR FATHER WILL COME?
Empty
HOW DO YOU KNOW ABOUT MY FATHER?
H O W .....
I WONDER IF MR. KOJIRO INOKUMA WILL COME TO TOMORROW'S MATCH?
.....
YOU MIGHT BE ABLE TO MEET HIM AFTER ALL THAT TIME, YOUR FATHER...

YOUR MOTHER... IS SHE WALKING AROUND LOOKING?
MOM IS SEARCHING FOR HIM. BUT THERE HASN'T BEEN ANY NEWS THAT SHE'S FOUND HIM YET
DAD WON'T COME BACK...
MOTHER COMES HOME MANY TIMES A YEAR, BUT OUTSIDE OF THAT SHE'S ALWAYS SEARCHING FOR DAD...
.....
THE YEAR AFTER HIS VICTORY AT THE ALL-JAPAN JUDO CHAMPION-SHIP, WHY...
WHY DID YOUR FATHER DISSA-PEAR?
I DON'T KNOW...
5

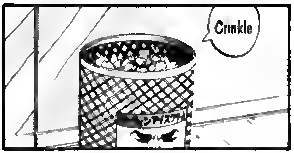
13
ice Cream
THIS WILL ALSO BE THE LAST TIME I MEET YOU LIKE THIS

Ahh

13
GOLGO
Thirteen
ICE CREAM
Thirteen


Crunch
munch
TO TELL YOU THE TRUTH, I DON'T WANT YOU TO LOSE
WIN WIN AND WIN SOME MORE, SHOW YOUR FORM.

Toss

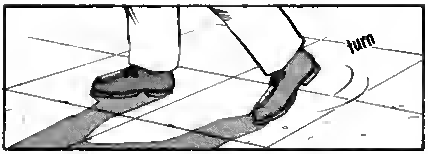

Crinkle

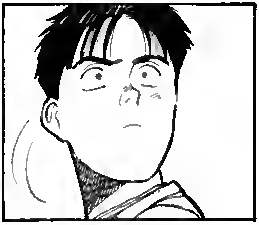
Ha, haha!
Y...YEAH THAT'S IT, THERE WILL UNDOUBTEDLY BE SOMEONE ELSE...

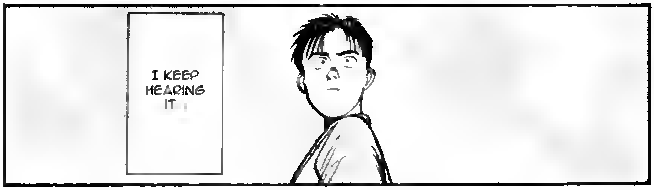
ANOTHER PERSON STRONGER THAN SOMEONE LIKE ME WILL APPEAR!
BUT...

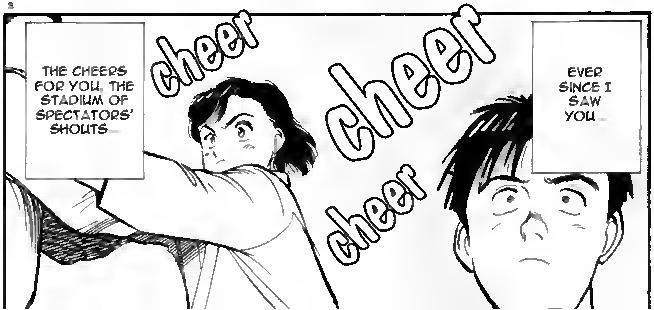
YOU...
ABOUT ME...

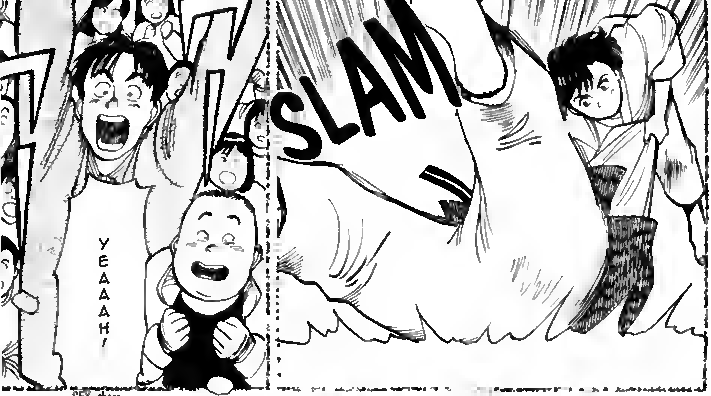
I WANT TO GO TO A GIRLS UNIVERSITY
WHAT WILL YOU DO AFTER QUITTING JUDO?
YOU'RE ALREADY A HIGH SCHOOL 3RD YEAR STUDENT, AREN'T YOU?
I'VE GOT TO BE GOING SOON! I'M BUSY WITH PREPARATIONS FOR TOMORROW!
WELL...
YOU'D BETTER STUDY HARD FOR THE EXAM!
HOME ECONOMICS EH...
I THINK I WANT TO GO INTO HOME ECONOMICS
IT LOOKS LIKE GRANDPA IS THINKING ABOUT MAKING ME GO TO A UNIVERSITY WITH A MARTIAL ARTS PROGRAM, BUT...
WELL, THEN...
Bow
YES!
7
NORIK
LATER!


hum

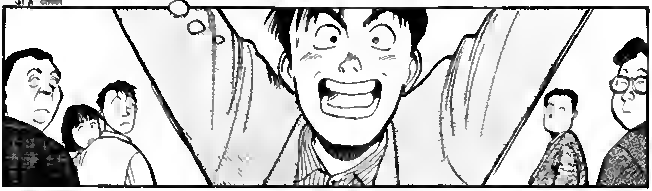



I KEEP HEARING IT...


THE CHEERS FOR YOU, THE STADIUM OF SPECTATORS' SHOUTS...
cheer
cheer
cheer
EVER SINCE I SAW YOU...



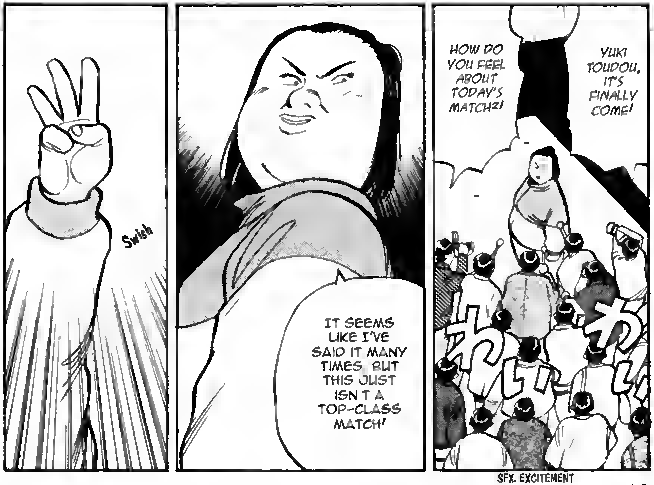
SFX cheer



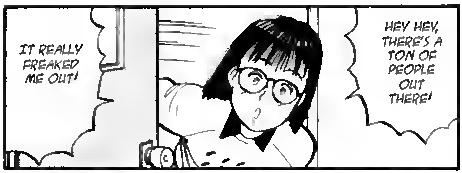
TOMORROW

cheer
cheer
MAY 13TH, SAIKAI UNIVERSITY JUDO HALL

10

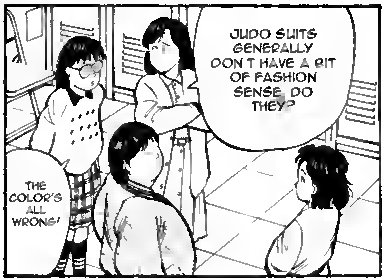

Swish
IT SEEMS LIKE I'VE SAID IT MANY TIMES, BUT THIS JUST ISN'T A TOP-CLASS MATCH!
HOW DO YOU FEEL ABOUT TODAY'S MATCH?!
YUKI TOUDOU, IT'S FINALLY COME!
わーわー
SFX: EXCITEMENT

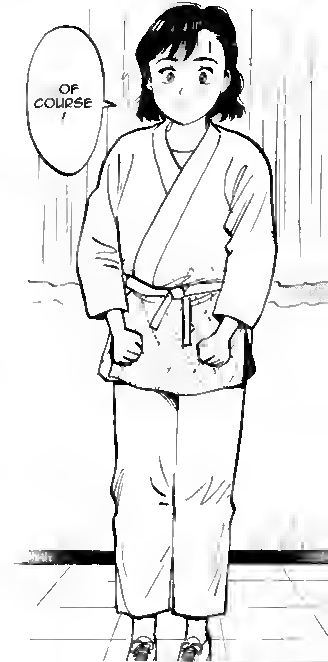
swish
!?
Ooo
30 SECONDS! IT'LL BE DECIDED IN 30 SECONDS!
INO-KUMA!
Y-YOU ARE
WELL, THEN I'LL DECIDE IT IN 3 SECONDS!
WHAT IS THIS BASELESS ROASTING?!
Ooo
WHO DO YOU SAY WILL WIN IN 5 SECONDS?!
OBVIOUSLY YAWARA!
DON'T BRAG ABOUT YOUR SO CALLED 30 SECONDS! 5 SECONDS, IT'LL BE 5!
Ooo
11
NOW YOU'VE SAID IT OLD MAN!
ONE SECOND! AND WHAT'S MORE SHE'LL BEAT YOU WITH ONE FINGER!
オオオオ
THEN THIS
HOOO! WHAT FAT FINGERS!
SFX: OOO

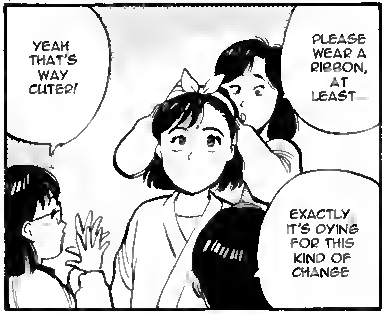

IT REALLY FREAKED ME OUT!
HEY HEY, THERE'S A TON OF PEOPLE OUT THERE!

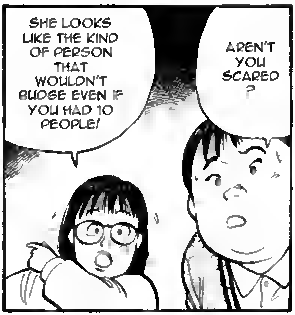
YAWARA ENGAWA WAITING ROOM
WHOA, WHOA!

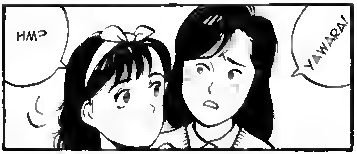
NOT REALLY!
YAWARA, THIS REALLY DOESN'T MATCH YOU AT ALL!


JUDO SUITS GENERALLY DON'T HAVE A BIT OF FASHION SENSE, DO THEY?
THE COLOR'S ALL WRONG!

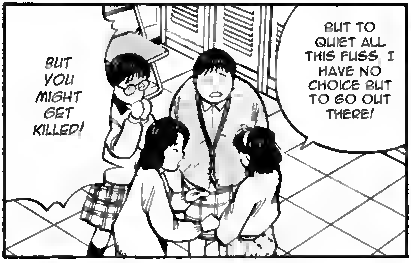

OF COURSE!


YEAH THAT'S WAY CUTER!
PLEASE WEAR A RIBBON, AT LEAST
EXACTLY IT'S DYING FOR THIS KIND OF CHANGE


SHE LOOKS LIKE THE KIND OF PERSON THAT WOULDN'T BUDGE EVEN IF YOU HAD 10 PEOPLE!
AREN'T YOU SCARED?


HM?
YAWARA!

I CAN'T RUN AT THIS POINT!
IF YOU'RE GOING TO RUN, DO IT NOW!


BUT YOU MIGHT GET KILLED!
BUT TO QUIET ALL THIS FUSS, I HAVE NO CHOICE BUT TO GO OUT THERE!

TH- THAT'S SCARY SCARY ENOUGH TO MAKE ME WANT TO RUN AWAY

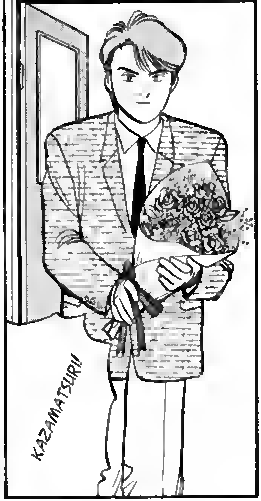
13

H- HEY EVERY-ONE!

AH?!

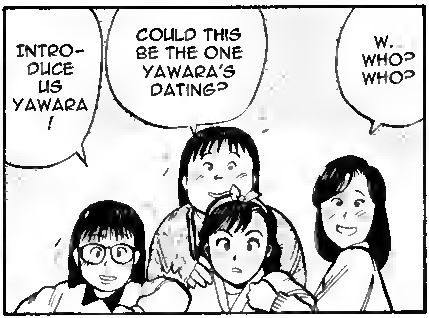
RIGHT! SO LET'S RUN YAWARA!
UH- UMM

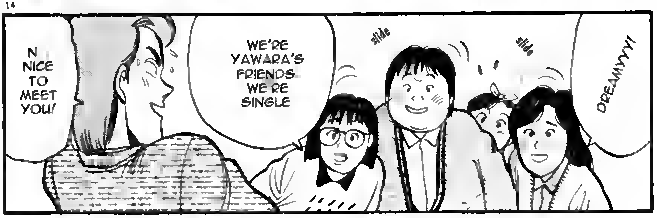
IT'S ALMOST TIME, ISN'T IT?


KAZAMATSURI!

Y.. YES!

I'M KAZAMATSURI!

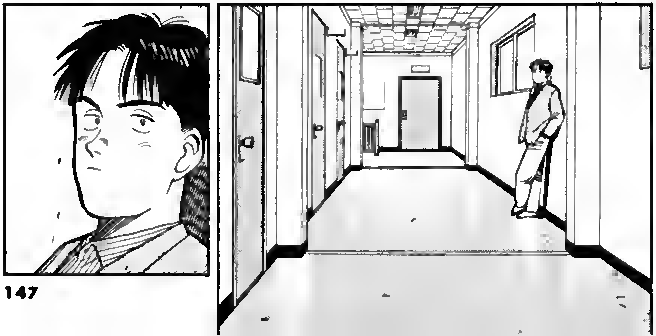

INTRO-DUCE US YAWARA!
COULD THIS BE THE ONE YAWARA'S DATING?
W. WHO? WHO?


NICE TO MEET YOU!
WE'RE YAWARA'S FRIENDS. WE'RE SINGLE
DREAMYYY!

PLEASE BE VERY CAREFUL WITH CONSECUTIVE MOVES FROM A THROWING TECHNIQUE TO PUSHING
THERE IS MORE THAN A 90KG DIFFERENCE BETWEEN YOU AND YOUR OPPONENT. YOU'LL BE AT A DISADVANTAGE IF YOU TRY TO PUSH HER
YAWARA, THIS ADVICE IS PROBABLY A BIT OBVIOUS BUT
IF SHE CRIES, THE MATCH WILL BE OVER RIGHT?
IT'S OKAY. THIS GIRL WILL CRY IF SHE GETS INTO A BAD SITUATION.
WELL, THAT'S ABOUT RIGHT!
HA— HAH HAH HAH!
15
KAZAMATSURI!
WELL THEN...
WONDERFUL, YOUR MOVES, SHOW THEM TO ME!
ANYWAY YAWARA, MAKE NO MISTAKE YOU WILL BE VICTORIOUS!
DREAMY

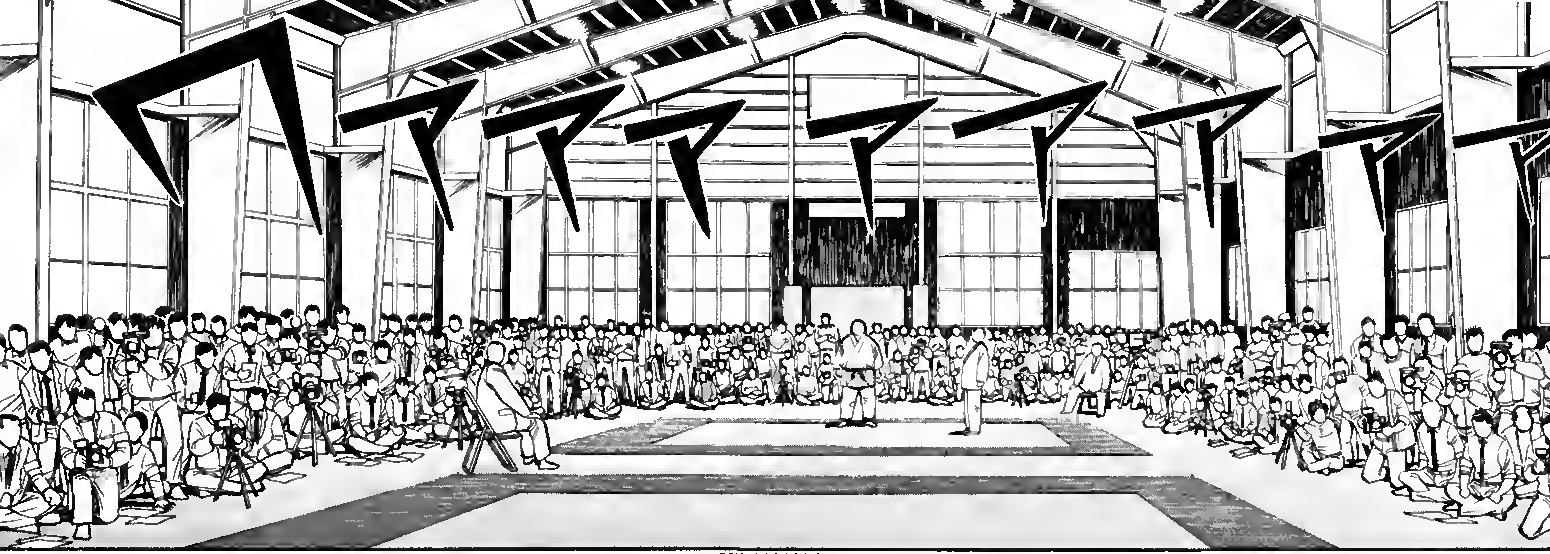
YAWARA, GO FOR IT, WITH EVERYTHING!
W WE'LL BE GOING BACK!
slam
16
IT'S OKAY, JUST THINK ABOUT TODAY'S MATCH!
BA-BUMP!
grab
I'VE ALREADY
THAT MISUN-DER-STAND-ING
I THINK THAT THE MISUN-DERSTANDING REGARDING ME MAY NOT HAVE BEEN CLEARED YET, BUT...
NOW IS NOT THE TIME FOR EXPLANA-TIONS!

17

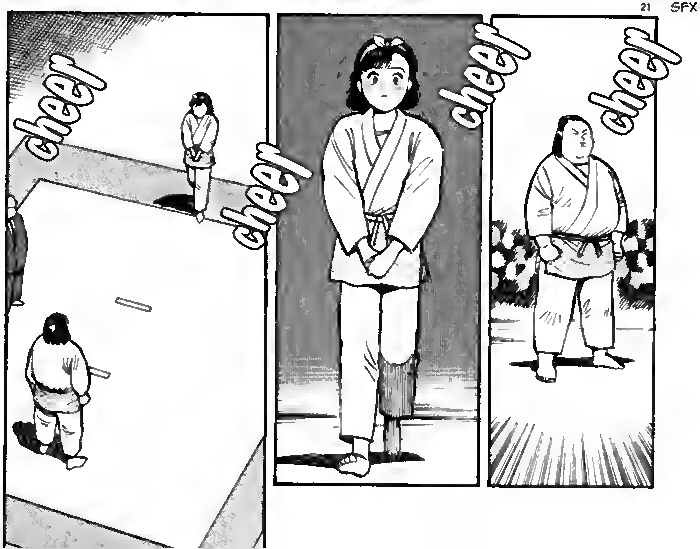


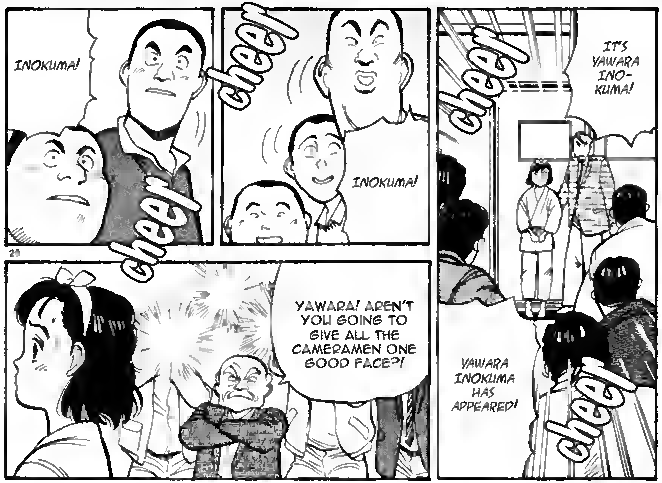
YOU MEET A LOT, EH?!
LOOK WHAT WE HAVE HERE
tap
tap
THANKS!
THANKS TO YOUR SNIFFING AROUND LIKE A HYENA, YAWARA ENDED UP WITH THIS KIND OF A DEBUT.
18

Tap
MY... MY KAZAMATSURI
YAMAGA INOSUKE!
19



21 SFX AAAAAAH





START!
22
DASH

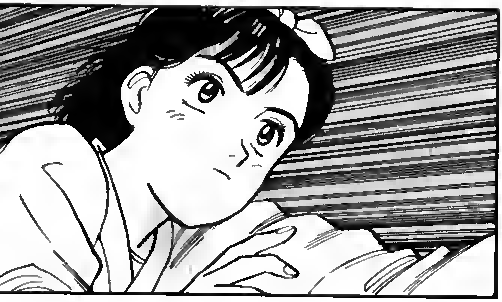
YAWARA!

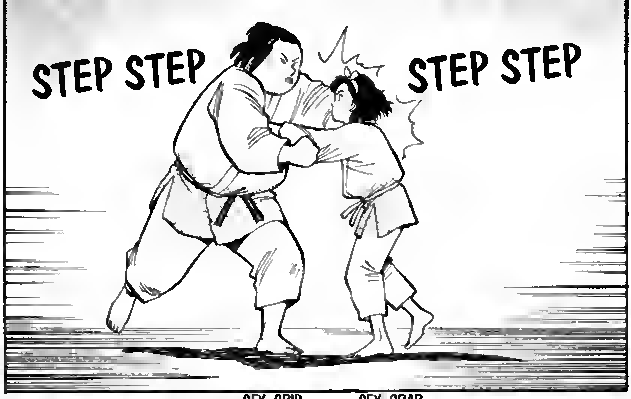
COORDINATOR: KUWA-JIJII
SCANNER: NEETHAN-KUN
TRANSLATOR: KINKACHOU
EDITOR: TOMATOACTIVATOR
PROOFREADER: KUWA-JIJII
HTTP://WWW.TAMASCANS.COM
#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

So we leave you guys at a cliffhanger, isn't that nice of us? Come have some irc fun with us on the channel, visit our forums, we always love to hear all your hate mail

-Tomatoactivator

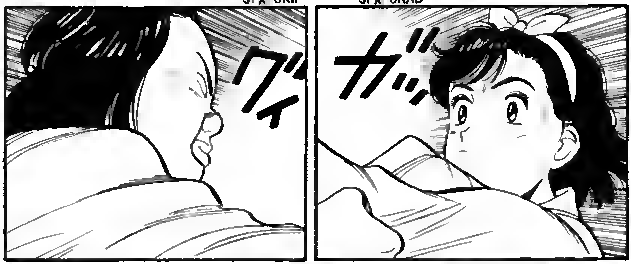
Vol.9
What's Wrong, Yawara?!



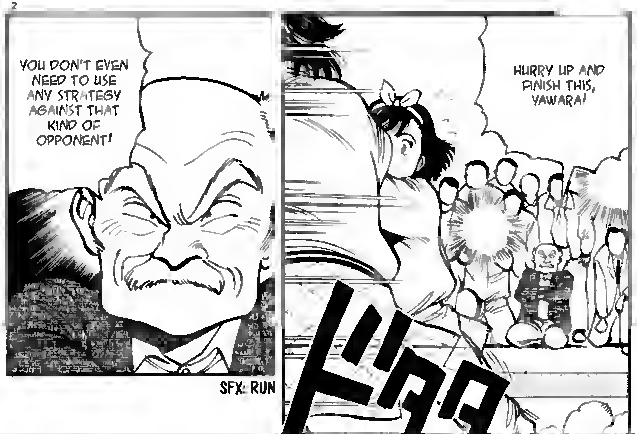


SFX: GRIP

SFX: GRAB



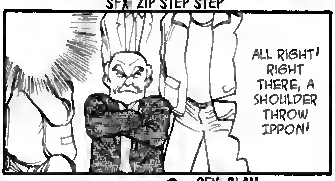
2



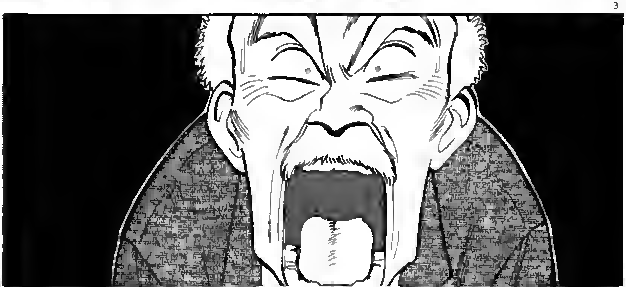
SFX: RUN

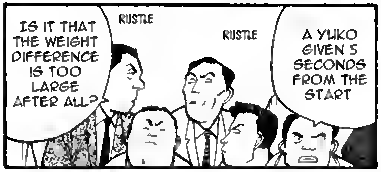
SFX: HO HO HO
ほおっほっほっ
LOOK, IT'S OVER!
ON THE WAY BACK I'LL HAVE THE PORK CUTLET SET MEAL AT THE CAFETERIA!

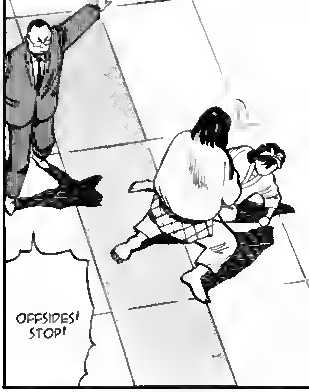
ズダダダ

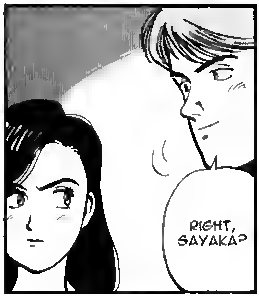

SFX: ZIP STEP STEP
ALL RIGHT! RIGHT THERE, A SHOULDER THROW IPPON!

SFX: SLAM
ズダーン
YUKO!









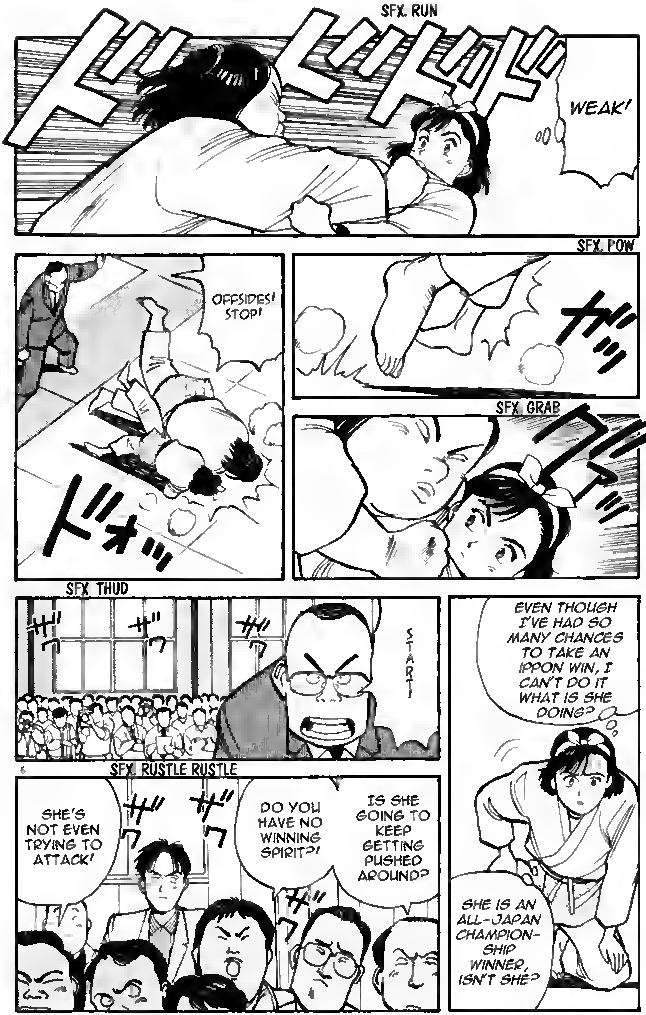
FROM NOW ON HER REAL POWER WILL BECOME CLEAR
HMPH! THE WEIGHT DIFFERENCE CAN'T BE A PROBLEM SHE'S JUST A LITTLE NERVOUS BECAUSE IT'S HER FIRST MATCH

4

SFX. RUSTLE RUSTLE

SFX. EXCITEMENT

JUST CRY, YAWARAAA!
POOR YAWARA
NOOO! THEY GO AGAIN?
BUT THIS ISN'T A JUDGED MATCH FOR YAWARA.
IT SIMPLY IS A DISADVANTAGE IN THE DECISION.
WHAT'S WITH THIS GIRL? EVEN THOUGH I THOUGHT SHE HAD A BIT MORE SKILL, SHE'S HELPLESSLY WEAK!
START!!
SFX: HYAAAAAAAAA
おりゃあ
SFX: STEP STEP
THIS YUKI TOUDO IS
THIS PERSON
REALLY?
WHY DO I HAVE TO TAKE ON THIS AMATEUR GIRL AS AN OPPONENT?!
SFX: GRAB


SFX. RUN
WEAK!
SFX. POW
OFFSIDES! STOP!
SFX. GRAB
SFX. THUD
START
SFX. RUSTLE RUSTLE
SHE'S NOT EVEN TRYING TO ATTACK!
DO YOU HAVE NO WINNING SPIRIT?!
IS SHE GOING TO KEEP GETTING PUSHED AROUND?
EVEN THOUGH I'VE HAD SO MANY CHANCES TO TAKE AN IPPON WIN, I CAN'T DO IT. WHAT IS SHE DOING?
SHE IS AN ALL-JAPAN CHAMPION-SHIP WINNER, ISN'T SHE?

TRY ATTACKING BACK!
YAWARA, CHALLENGE HER!
SFX RUSTLE RUSTLE
THIS IS UGLY
SFX HYAAAA
SFX CHEER
ありな
SHE'S SO WEAK. IF I REALLY DID USE A MOVE ON HER...
EVEN IF YOU SAY THAT
SFX BAM
SFX RUN
せいやあ
ドタドタ

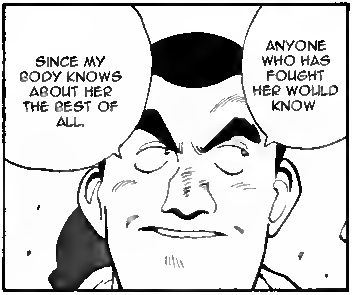
SFX: KABAM
FIGHT!
INOKUMA!
OFFSIDES! STOP!

JUST WAIT AND SEE HOW THINGS TURN OUT.
HMMM

WHAT'S UP WITH INOKUMA?
THAT OPPONENT ISN'T WORTHY OF YAWARA, RIGHT HANAZONO?!

THIS ISN'T HER REAL POWER
YOU... ARE GANRYUJI'S SASAKI!

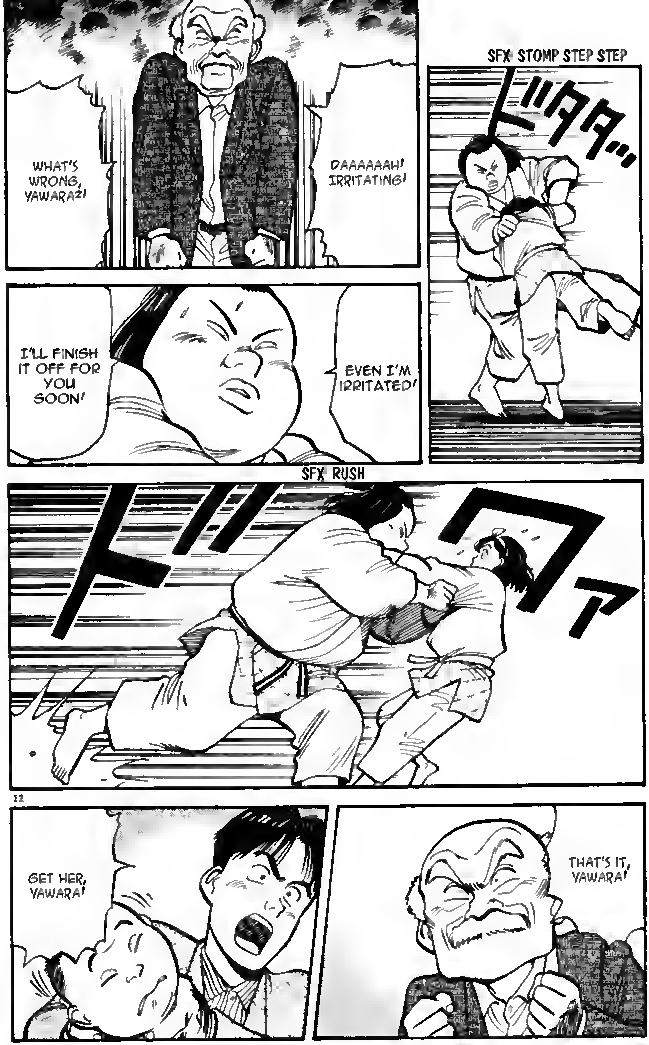
DON'T HAVE SUCH A DIRTY IMAGINATION!
D... DON'T MAKE IT SOUND SO DIRTY!


SINCE MY BODY KNOWS ABOUT HER THE BEST OF ALL.
ANYONE WHO HAS FOUGHT HER WOULD KNOW

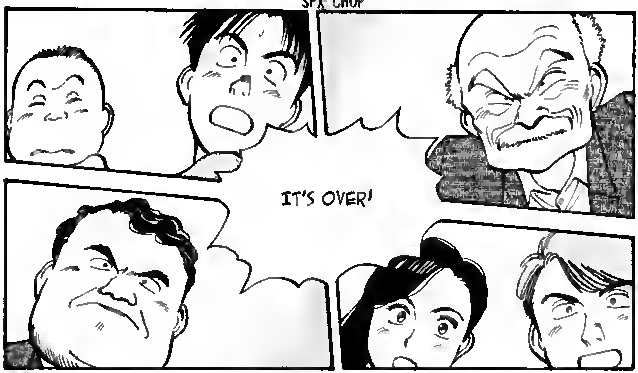
SFX GRIP GRIP
STOP! GET BACK IN THE CENTER!
I CAN'T KEEP DOING THIS EITHER
YOU!
.....
AND FIGHT ME!
REALLY, WHAT'S WITH YOU?! STOP RUNNING AROUND
SFX RUSTLE RUSTLE
Y YES!
INOKUMA, PLAY MORE ACTIVELY IN THIS MATCH!
KEEP YOUR THOUGHTS TO YOURSELF!

NO! THERE'S NO WAY IT WILL END LIKE THIS!
WILL IT END LIKE THIS?
RUSTLE
RUSTLE
WHAT A STALE MATCH THIS IS, EH?
RUSTLE
RUSTLE
SO THE GUYS AT THAT DAMN DAILY SPORTS NEWS WERE JUST BOASTING AGAIN!
YOU'RE THE SAIKAI UNIVERSITY JUDO TEAM DIRECTOR GOUZOU YUUTENJI!
10
IT'S THE EXCELLENT MASTER JIGORO INOKUMA'S EXCELLENT INSTRUCTION!
COULD THAT REALLY BE TRUE?
SO, EVEN THOUGH SHE HAS STRENGTH, SHE'S GOING EASY?
ONE SELDOM SEES A TECHNIQUE SO WELL PUT TOGETHER WITHOUT ANY WASTE!
THE WAY THE GIRL NAMED YAWARA INOKUMA IS PUT TOGETHER THERE ARE NO HOLES

GOOO! YAWARA, FIGHT!
MATSUDA, THE ATMOSPHERE IS GETTING REALLY UGLY!
SFX RUSTLE
BUT... BUT IF I ACCIDENTALLY WON...
WHAT IS THIS?! WHAT'S GOING ON, YAWARA?!
IRRITATION
IRRITATION
I DON'T REMEMBER TEACHING YOU THIS KIND OF JUDO!
SFX GRAB
LOOK! IT'S OVER NOW!


WHAT'S WRONG, YAWARA?!
DAAAAAAH! IRRITATING!
SFX: STOMP STEP STEP
ドタタ…
I'LL FINISH IT OFF FOR YOU SOON!
EVEN I'M IRRITATED!
SFX: RUSH
ドワア
12
GET HER, YAWARA!
THAT'S IT, YAWARA!

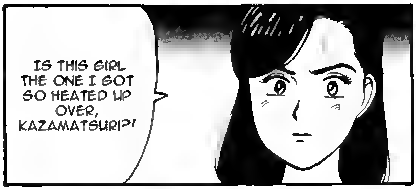
SFX: CHOP



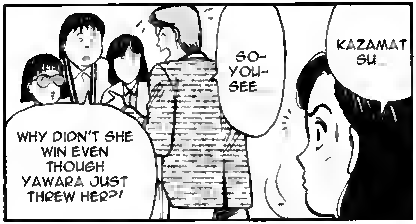
SFX: SLAM
ズドドド

SFX: CHEER
ムクッ
NEXT TIME I WON'T MAKE THAT MISTAKE!
IT SEEMS I GAVE HER TOO MUCH SLACK
SFX: THUD
ドカッ
EEK!
IS IT POSSIBLE THAT SHE DID IT ON PURPOSE?!
THAT GIRL WHO WAS ABOUT TO TAKE AN IPPON FREELY TURNED IT INTO A YUKO.
SFX: CHEER
THIS STRANGE MATCH HAS JUST STARTED!
15
AH!
WHAT IS IT, YAWARA?! EXACTLY WHAT IS THAT KIND OF
SFX: CHEER

YOU
YAWARA

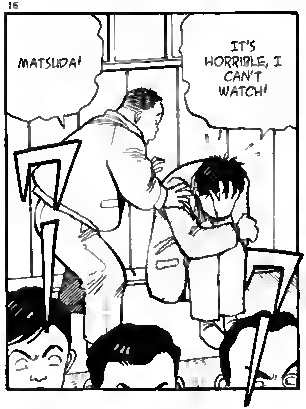

IS THIS GIRL THE ONE I GOT SO HEATED UP OVER, KAZAMATSURI?!

YAWARA, COULD IT BE?!


KAZAMAT SU...
SO- YOU- SEE...
WHY DIDN'T SHE WIN EVEN THOUGH YAWARA JUST THREW HER?!

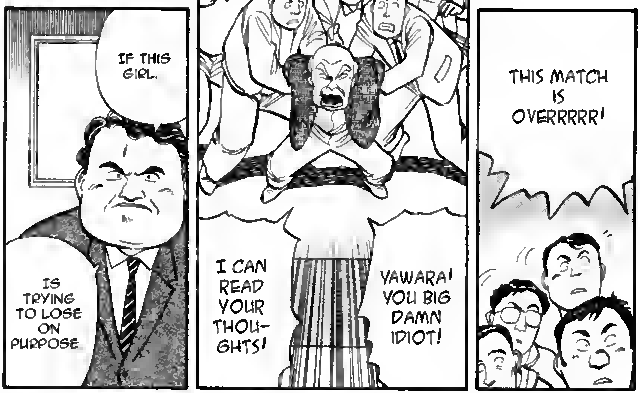
SFX · BAN

16


MATSUDA!
IT'S HORRIBLE, I CAN'T WATCH!

IT WON'T BE LONG BEFORE SHE LOSES?

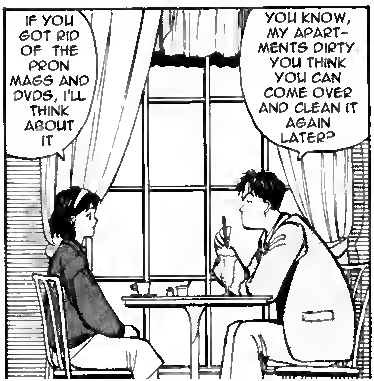
IT WON'T BE LONG...
SHE TOOK A YUKO FOR NOW...


IF THIS GIRL
IS TRYING TO LOSE ON PURPOSE
I CAN READ YOUR THOUGHTS!
YAWARA! YOU BIG DAMN IDIOT!
THIS MATCH IS OVERRRRR!

YAWARA! FINISH THIS!

I'LL LOSE!
SOON...
YAWARAA!

Here we are yet again!
Another great mini-comic
From GP!!!!!!


IF YOU GOT RID OF THE PRON MAGS AND DVDS, I'LL THINK ABOUT IT
YOU KNOW, MY APART-MENTS DIRTY YOU THINK YOU CAN COME OVER AND CLEAN IT AGAIN LATER?

And elsewhere two young men are.....

More mini-comic fun, same prOn time, same prOn channel!

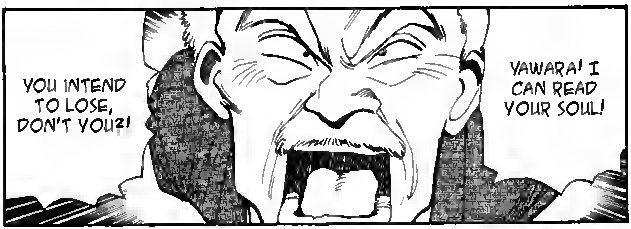
COORDINATOR: KUWA-JIJI
SCANNER: NESTHAN-KUN
TRANSLATOR: KENKACHOU
EDITOR: GP
PROOFREADER: KUWA-JIJI
HTTP://WWW.TAMASCANS.COM
#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Well here we are again, and again another mini-comic for you the Yawara fans. I hope you like it so far, and i'm sure you've all catched the underlying theme I have going in it.

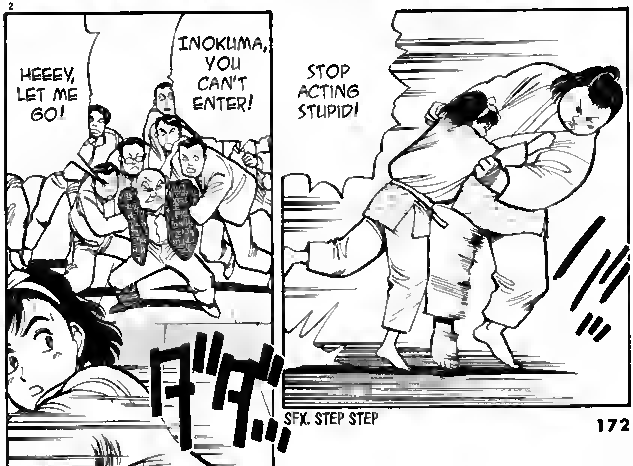
GP

Vol.10
Last Moments Sights?!

SFX: CHEER
Judo Hall
STOP THIS MATCH!


YOU INTEND TO LOSE, DON'T YOU?!
YAWARA! I CAN READ YOUR SOUL!

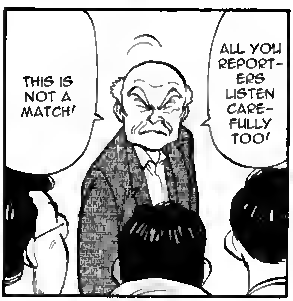
2

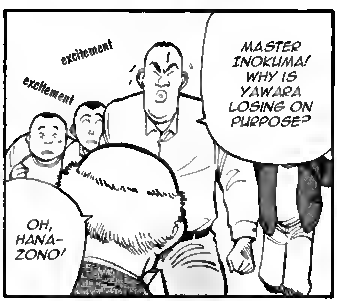

HEEEY, LET ME GO!
INOKUMA, YOU CAN'T ENTER!
STOP ACTING STUPID!
SFX: BAM
SFX: STEP STEP

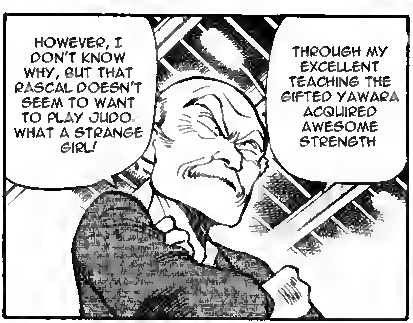
HURRY UP AND TAKE AN IPPON!

OH NO! GRANDPA IS GETTING SUSPICIOUS!

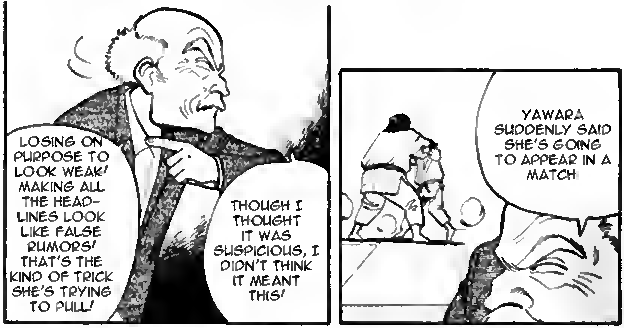
HERE I GO!

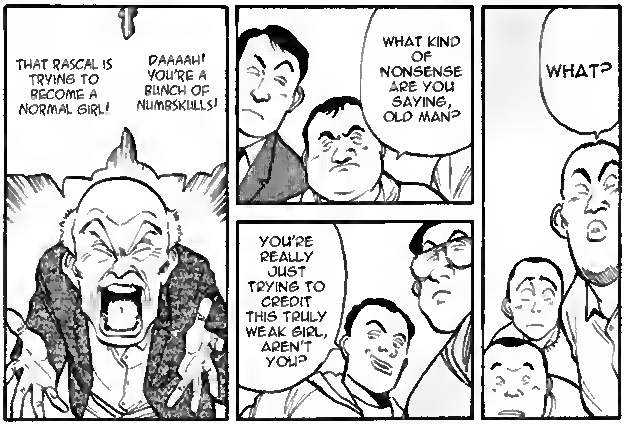

THIS IS NOT A MATCH!
ALL YOU REPORTERS LISTEN CAREFULLY TOO!

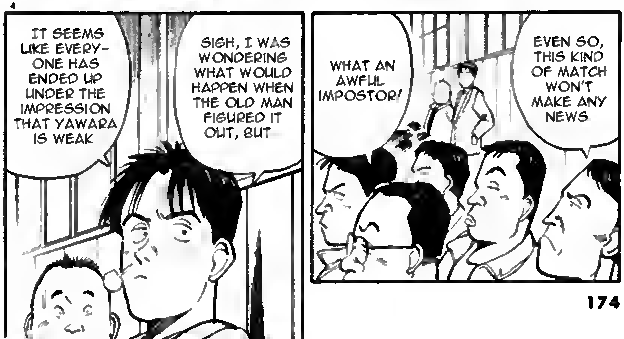

excitement
excitement
MASTER INOKUMA! WHY IS YAWARA LOSING ON PURPOSE?
OH, HANAZONO!


HOWEVER, I DON'T KNOW WHY, BUT THAT RASCAL DOESN'T SEEM TO WANT TO PLAY JUDO. WHAT A STRANGE GIRL!
THROUGH MY EXCELLENT TEACHING THE GIFTED YAWARA ACQUIRED AWESOME STRENGTH

muffle
ISN'T A MATCH? BUT THIS
HEY, LISTEN POLITELY!


LOSING ON PURPOSE TO LOOK WEAK! MAKING ALL THE HEADLINES LOOK LIKE FALSE RUMORS! THAT'S THE KIND OF TRICK SHE'S TRYING TO PULL!
THOUGH I THOUGHT IT WAS SUSPICIOUS, I DIDN'T THINK IT MEANT THIS!
YAWARA SUDDENLY SAID SHE'S GOING TO APPEAR IN A MATCH


THAT RASCAL IS TRYING TO BECOME A NORMAL GIRL!
DAAAAH! YOU'RE A BUNCH OF NUMBSKULLS!
WHAT KIND OF NONSENSE ARE YOU SAYING, OLD MAN?
YOU'RE REALLY JUST TRYING TO CREDIT THIS TRULY WEAK GIRL, AREN'T YOU?
WHAT?


IT SEEMS LIKE EVERYONE HAS ENDED UP UNDER THE IMPRESSION THAT YAWARA IS WEAK
SIGH, I WAS WONDERING WHAT WOULD HAPPEN WHEN THE OLD MAN FIGURED IT OUT, BUT
WHAT AN AWFUL IMPOSTOR!
EVEN SO, THIS KIND OF MATCH WON'T MAKE ANY NEWS

ALL YOU REPORTERS, LISTEN TO ME!
SASAK!
EEEEEEE
YOU DARE SAY "AWFUL IMPOSTOR?!" DON'T SAY SUCH RUDE THINGS, YOU BASTARDS!
HO HO HO
YAWARA REALLY IS STRONG!
EXACTLY! WHAT MASTER INOKUMA SAYS IS THE TRUTH
DIDN'T I TELL YOU NOT TO MAKE IT SOUND SO DIRTY?!
MY BODY KNOWS HER THE BEST...
WITH THIS BODY I CAN CONFIRM HER STRENGTH BECAUSE OF OUR RELATIONSHIP
THOSE GUYS TALK LIKE THEY KNOW IT ALL, BUT...
SFX WHOOOOOOA
ワオオオオ

BAM
YAWARA!
KAAAAAH!
WAZA ARI!
オオオ…
SFX: OOOO
SHAMEFUL! THAT I EVER EVEN THOUGHT OF YOU AS A RIVAL IS SHAMEFUL!
THEY'RE GONNA GO AGAIN?
START CRYING!
GIVE UP! YOU'LL GET KILLED!
SFX: CHEER CHEER

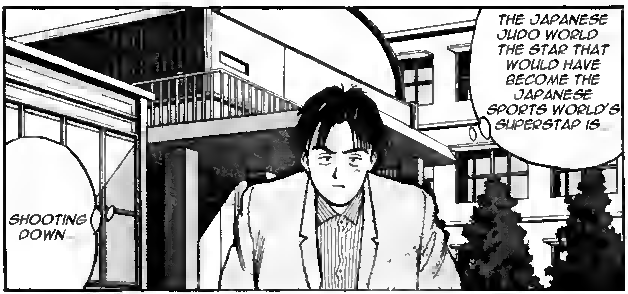
SHIT!
SFX: GRIND
OFFSIDES! STOP!
REALLY, SHE'S SO UNSKILLED!
WHY CAN'T SHE TAKE AN IPPON WITH THESE MOVES?!
BOOOO
BOOOO
YOU IMPOSTOR!
BOOOO
WHERE'S THIS "STRONGEST GIRL?!"
BOOOO
WHAT IS THIS?!

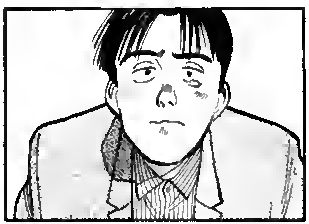
I CAN'T WATCH ANY LONGER
MATSUOA
SFX: BOOO BOOO

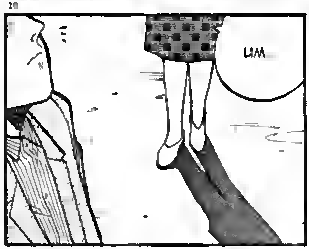
LET ME DO YOU WANT TO FALL VICTIM TO MY MOVES?!
STOP THE OLD MAN!
WHAT ARE YOU THINK-ING?!
YOU! IF THIS IS HOW IT IS, I'LL END THIS MATCH EVEN IF IT'S BY FORCE!
SFX: BAM BAM
ドド
GRRRR
HOLD THEM DOWN!
LET GOOO!
HEY, WHAT ARE YOU DOING TO MASTER INOKUMA?!
INOKUMAAA!
SHOW US THE POWER YOU USED TO PLAY OUR GANRYUUJI JUDO TEAM!
NOOO!
GRAB
THESE GUYS FEAR YAWARA INOKUMA'S WEAKNESS WILL BE EXPOSED AND ARE TRYING TO MESS UP THE MATCH!

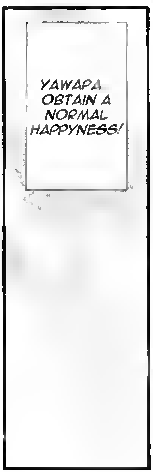
SFX: CHEER
LET GO!
GET THEM ALL AND THROW THEM OUT OF THE DOJO!
YAWARA!
INOKUMA!
YAWARAAAA!
YAWARA!
EVERYONE SORRY
START!
I'M GOING TO LOSE AFTER THIS!

NOW, IT'S ALL OVER!

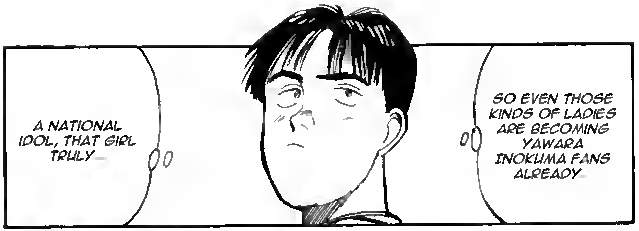

THE JAPANESE JUDO WORLD THE STAR THAT WOULD HAVE BECOME THE JAPANESE SPORTS WORLD'S SUPERSTAR IS
SHOOTING DOWN



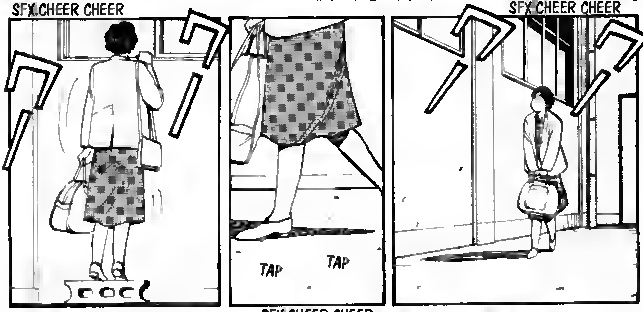

UM


YAWAPA OBTAIN A NORMAL HAPPYNESS!

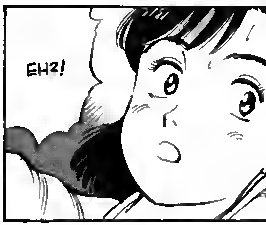
OWW, GOT SOMETHING IN MY EYE
SOB
Y YEAH!
THIS IS THE JUDO HALL, ISN'T IT?
THANK YOU VERY MUCH
YES?
HMM...
31
THIS MATCH WON'T BE THE LEAST BIT INTERESTING TO WATCH
JUST FOR THE RECORD

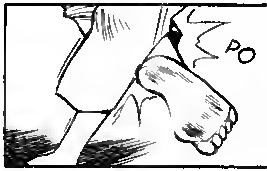

A NATIONAL IDOL, THAT GIRL TRULY...
SO EVEN THOSE KINDS OF LADIES ARE BECOMING YAWARA INOKUMA FANS ALREADY...

WOULD HAVE BECOME ONE...

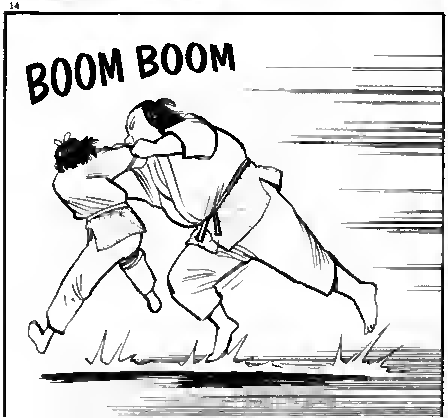

SFX CHEER CHEER
SFX CHEER CHEER
TAP
TAP
SFX CHEER CHEER

SFX: STEP SETEP
ドドド





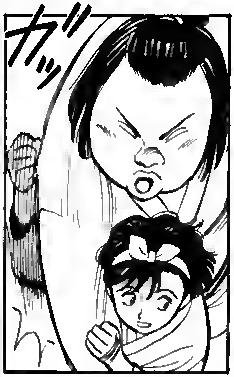
14



THIS IS IT!
EEI, STUBBORN!
SFX GRAB

MOM!

HAH


SFX GRAB

SFX SKIDDD

POW

ヤオオオオ
SFX: WHAAAAAAAAAAAA

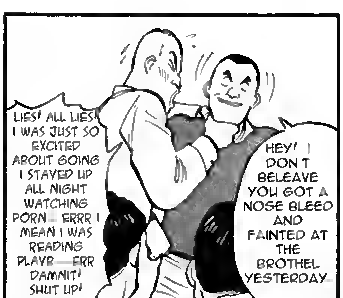
THE STAR HAS SHOT...

YAWARA!

COORDINATOR: KUWA-JIJI
SCANNER: NEETHAN-KUN
TRANSLATOR: KINKACHOU
EDITOR: GP
PROOFREADER: KUWA-JIJI
HTTP://WWW.TAMASCANS.COM
#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

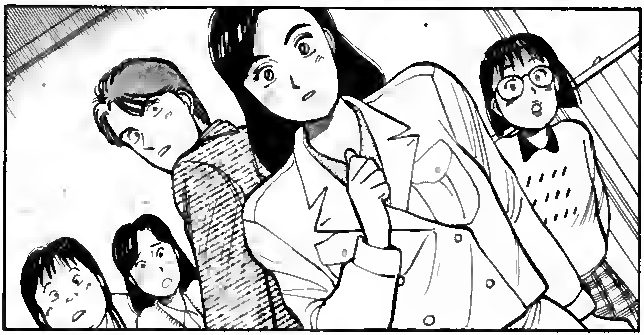
Another great chapter, with a sweet ending,
hope you liked that double page also

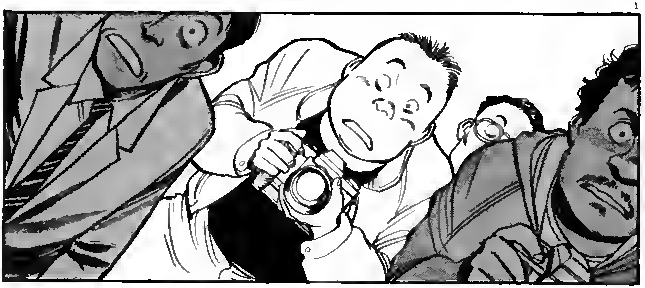
GP


LIES! ALL LIES! I WAS JUST SO EXCITED ABOUT GOING I STAYED UP ALL NIGHT WATCHING PORN— ERRR I MEAN I WAS READING PLAYB—ERR DAMNIT! SHUT UP!
HEY! I DON'T BELEAVE YOU GOT A NOSE BLEED AND FAINTED AT THE BROTHEL YESTERDAY

More to come...Same prOn time, same prOn channel

Vol.11 *Superstar*





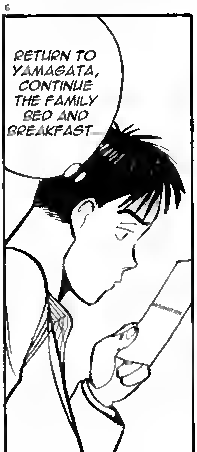
Vol.11
Superstar

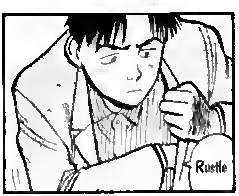
AH...
AH...
AAAAAAA
AAAGGH
SFX: SILENCE
NO NO NO!
OH NOOO!
しーん

MR. REFEREE, LET'S NOT MAKE ANYTHING OF THIS!
WAAAAH! DON'T DON'T!
I...
I'M SORRY, I DIDN'T DO ANYTHING!
.....
I...
IPPON!

SFX WHHAAAAAAAAAA

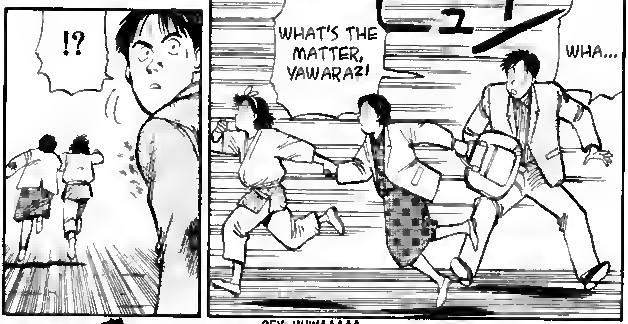
6

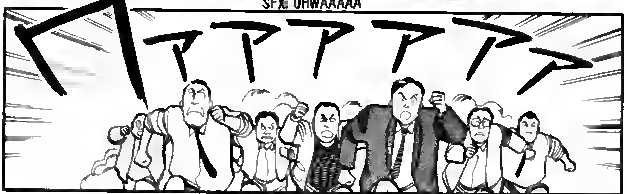




Sob
Sob
Sob
Sob
YOU STILL HAVE RIKIDOUZAN AND NAGASHIMA AND YAMASHITA OF THE 6TH RANK
CHEER UP, KOUSAKU MATSUDA!
BOOM
BOOM
BOOM
BOOM
HA HA HA HA!
CHEER CHEER
CHEER CHEER
Sniff
I MUSN'T CRY! SMILE!
BOOM
BOOM
BOOM
BOOM
BOOM
BOOM
BOOM
BOOM
BOOM
BOOM
BOOM
HA..
HA?
BOOM
BOOM
7

HUH?!
ドドドドドド
SFX STAMPEDE
YA...
YAWARA!
MATSUDA!


!?
WHAT'S THE MATTER, YAWARA?!
WHA...
SFX: WHOOSH
SFX: UHWAAAAA


SFX: RUN

WHAT THE HELL?!
WHAT HAPPENED, YAWARA?!
I...
I...
EEK!
SFX: RUN

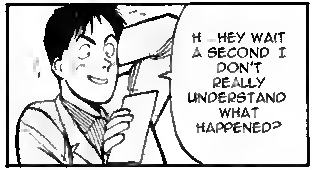
I ACCIDENTALLY WON!
SFX: WHOOOSH
ヒュン
WHAAAAT?
SFX: DESOLATE
からーん
IT T TOOK A PERFECT PICTURE
MATSUDA, A SOLID PICTURE!
BUT, WHY?
WHY WOULD SHE ACCIDENTALLY WIN?
AT THAT TIME, YAWARA SAID "MOM..."

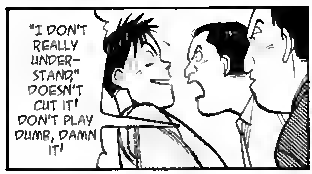
SCRUNCH
HURRY! HURRY UP AND RIDE!
TAX!!
VROOOM
MATSUDA?
LEAVE THE REST TO ME!
OH WHOA!
"ACCIDENTALLY WON" SHE SAYS. WHAT THE HELL IS THAT?
Flutter Flutter
Resignation
WHEW
ドドドド
SFX: STAMPEDE

HAH
HAH
HAH
IF YOU DON'T PUT AN END TO THOSE EXCLUSIVE SCOOPS, YOU'LL BE SHUNNED BY THE INDUSTRY!
HEY, DAILY SPORTS! WHY DID YOU RUN AWAY?!

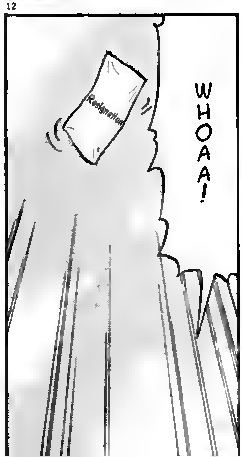
SO... SO HOW DID THE MATCH TURN OUT?!

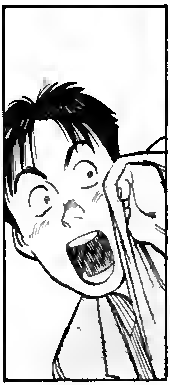
WE'RE NOT LEAVING UNTIL WE HEAR ABOUT THE SECRET OF YAWARA INOKUMA'S AWESOME POWER!


H... HEY WAIT A SECOND I DON'T REALLY UNDERSTAND WHAT HAPPENED?


"I DON'T REALLY UNDER-STAND" DOESN'T CUT IT! DON'T PLAY DUMB, DAMN IT!

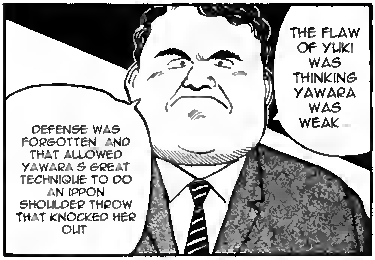
12


Resignation
WHOAA!



WHAT THE HELL ARE YOU SAYING?! DIDN'T YOU SEE THE HEAVY YUKI TOUDOU GET SWEPT OFF HER FEET IN AN INSTANT?!

PLEASE, NO FLASH PHOTOG-RAPHY
OK OK, COMING THROUGH!


THE FLAW OF YUKI WAS THINKING YAWARA WAS WEAK...
DEFENSE WAS FORGOTTEN AND THAT ALLOWED YAWARA'S GREAT TECHNIQUE TO DO AN IPPON SHOULDER THROW THAT KNOCKED HER OUT

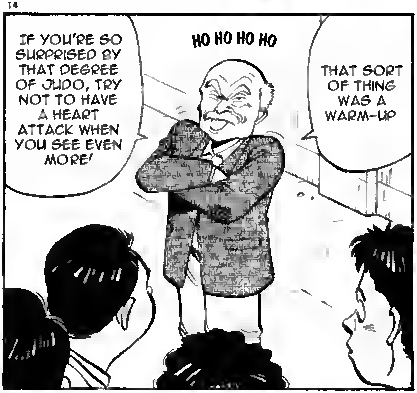
AWESOME

YEAH, I THOUGHT INOKUMA DISAPPEARED INTO TOUDOU'S CHEST.
IT HAPPENED SO FAST, I WASN'T SURE EXACTLY WHAT HAPPENED

DIRECTOR YUUTENJI, THAT WAS INOKUMA'S IPPON SHOULDER THROW, AFTER ALL, WASN'T IT?

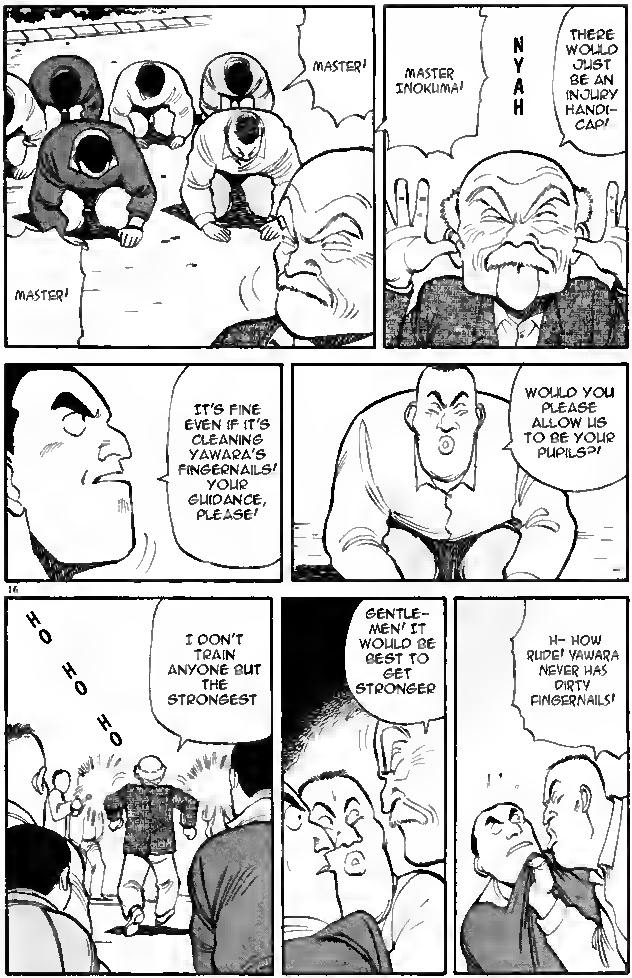
THE JAPANESE JUDO WORLD'S HOPE, AN IPPON SHOULDER THROW NOT AT ALL INFERIOR TO THAT OF TOSHIHIKO KOGA'S— NO, EVEN BETTER—
WHAT AN INSTANT BURST OF POWER! THIS IS THE PRIME EXAMPLE OF THE PROVERB "WILLOWS ARE WEAK, YET THEY BIND OTHER WOOD!"

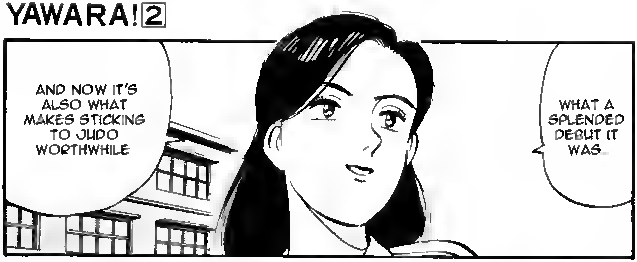
14

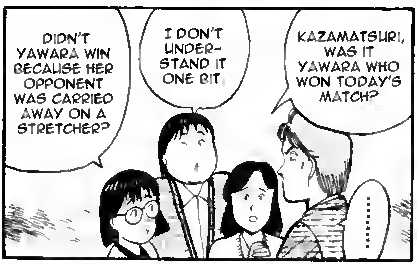

IF YOU'RE SO SURPRISED BY THAT DEGREE OF JUDO, TRY NOT TO HAVE A HEART ATTACK WHEN YOU SEE EVEN MORE!
HO HO HO HO
THAT SORT OF THING WAS A WARM-UP

SFX: HO HO HO

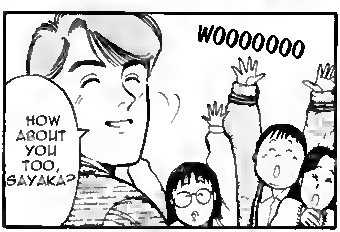
I'M TERRIBLY MOVED RIGHT NOW! SO EXCELLENT! YOU HAVE TRAINED YOUR GRANDDAUGHTER SO EXCELLENTLY!!
SFX: GRAB
MASTER INOKUMA!
IT WOULD HAVE BEEN GOOD IF YOU TOO, WITHOUT GETTING A BIG HEAD, WOULD HAVE TRAINED SOMEONE WORTHY OF BEING YAWARA'S OPPONENT!
YES!
SO, YOU'RE RESURRECTED FROM THE ABYSS
I WAS OFF MY GUARD. THAT'S ALL THAT GIRL... THAT GIRL...
WHA...WHAT IS YAWARA INOKUMA?!
15
WHAT..?
WHY ARE YOU ACTING SO STRONG WITH YOUR TWISTED LEGS? NO MATTER HOW MANY TIMES YOU DO IT THE RESULT WOULD BE THE SAME
I CAN'T STAND LOSING IN SUCH AN UNFAIR WAY!
I WANT A REMATCH!


MASTER!
MASTER!
MASTER INOKUMA!
NYAH
THERE WOULD JUST BE AN INJURY HANDI-CAP!
IT'S FINE EVEN IF IT'S CLEANING YAWARA'S FINGERNAILS! YOUR GUIDANCE, PLEASE!
WOULD YOU PLEASE ALLOW US TO BE YOUR PUPILS?!
16
HO HO HO
I DON'T TRAIN ANYONE BUT THE STRONGEST
GENTLE-MEN! IT WOULD BE BEST TO GET STRONGER
H- HOW RUDE! YAWARA NEVER HAS DIRTY FINGERNAILS!


AND NOW IT'S ALSO WHAT MAKES STICKING TO JUDO WORTHWHILE
WHAT A SPLENDED DEBUT IT WAS.

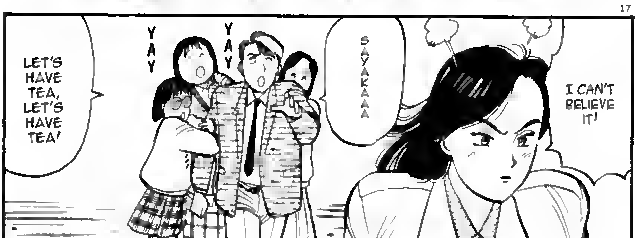

DIDN'T YAWARA WIN BECAUSE HER OPPONENT WAS CARRIED AWAY ON A STRETCHER??
I DON'T UNDER-STAND IT ONE BIT.
KAZAMATSURI, WAS IT YAWARA WHO WON TODAY'S MATCH?
.....

RIGHT, KAZAMA TSU.

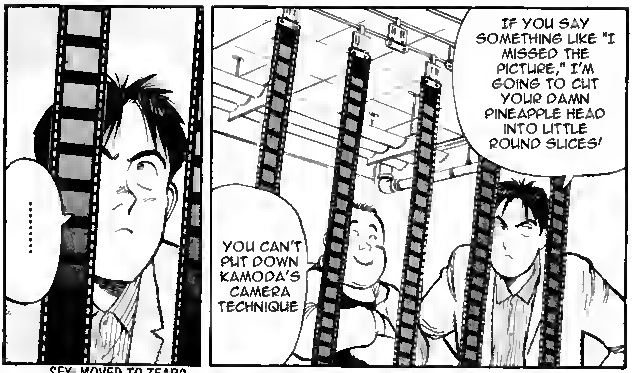

WOOOOOOO
HOW ABOUT YOU TOO, SAYAKA?

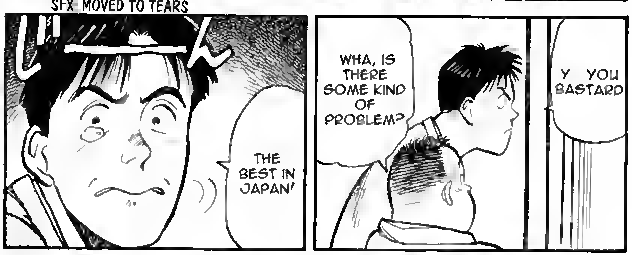
ALL RIGHT, HOW ABOUT I TEACH YOU THE RULES OF JUDO WHILE WE DRINK SOME TEA?
GRASP

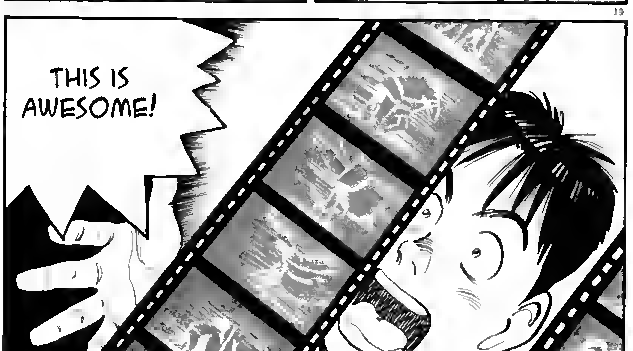
17


LET'S HAVE TEA, LET'S HAVE TEA!
YAY
YAY
SYAKAAA
I CAN'T BELIEVE IT!

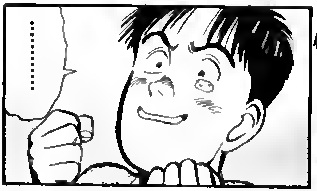
SFX: STOMP STOMP
ドタドタ
MATSUDAAAA!
DAILY SPORTS NEWS COMPANY
INCREDIBLE, HEY!
YOU DID IT FOR US!
WHOOOSHHH
EMERGENCY EXIT
TAP-TAP
18
SFX: SLAM
SFX: BOUNCE
ぴょん
ぴょん
MATSUDAAA, WHERE DID YOU GO?!
KAMODA, HAVE YOU DEVELOPED THEM?!
DEVELOPING ROOM
KAMODAA!

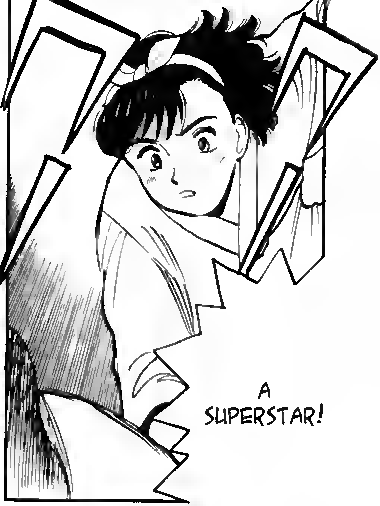

.....
YOU CAN'T PUT DOWN KAMODA'S CAMERA TECHNIQUE
IF YOU SAY SOMETHING LIKE "I MISSED THE PICTURE," I'M GOING TO CUT YOUR DAMN PINEAPPLE HEAD INTO LITTLE ROUND SLICES!

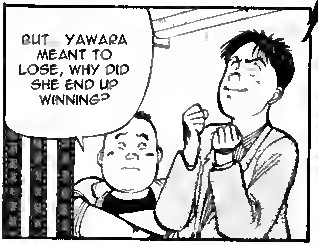

SFX: MOVED TO TEARS
THE BEST IN JAPAN!
WHA, IS THERE SOME KIND OF PROBLEM?
Y YOU BASTARD

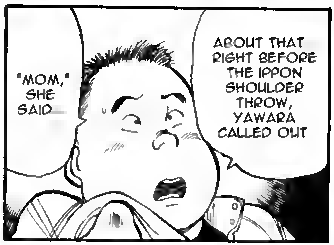

THIS IS AWESOME!

THE CHEERS HAVE RETURNED AGAIN
SFX: CHEER CHEER CHEER
I'VE COME TO HEAR YOUR SHOUTS OF ENCOURAGE-MENT FROM THE MASSES OF THE CROWDS ONCE AGAIN!
20
SFX: CHEER CHEER CHEER
YAWARA INOKUMA, YOU'RE THE KIND THAT ONLY APPEARS ONCE IN A LIFETIME!


.....

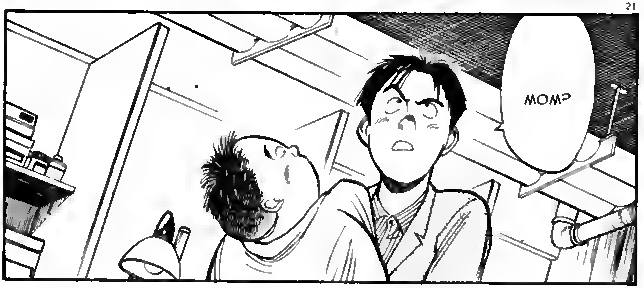

A SUPERSTAR!


BUT... YAWARA MEANT TO LOSE, WHY DID SHE END UP WINNING?


"MOM," SHE SAID...
ABOUT THAT RIGHT BEFORE THE IPPON SHOULDER THROW, YAWARA CALLED OUT

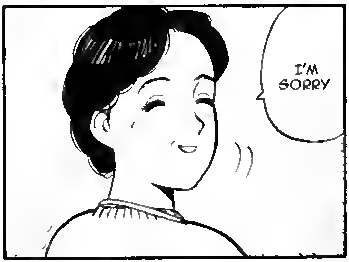
UH UHH
YEAH! WHY IS THAT? HUH? WHY?!

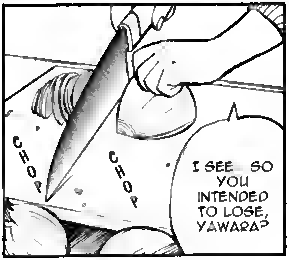
21


MOM?

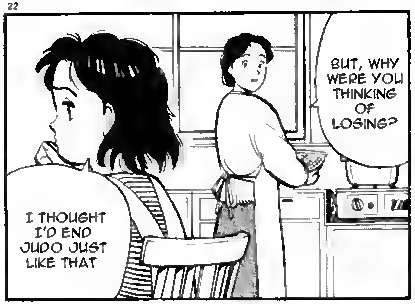
IT SURPRISED ME AND I ACCIDENTALLY DID AN IPPON SHOULDER THROW
REALLY MOM, YOU SUDDENLY RETURN LIKE THAT

JINGUMA


I'M SORRY

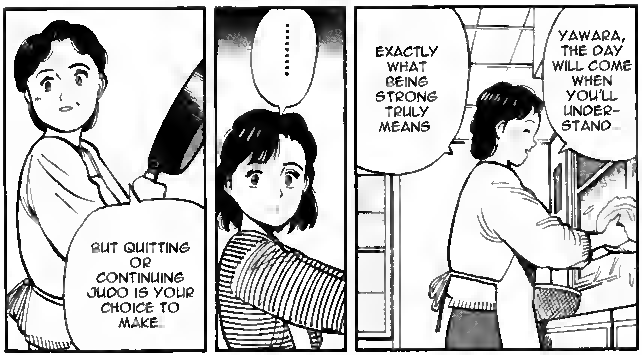

CHOP
CHOP
I SEE SO YOU INTENDED TO LOSE, YAWARA?

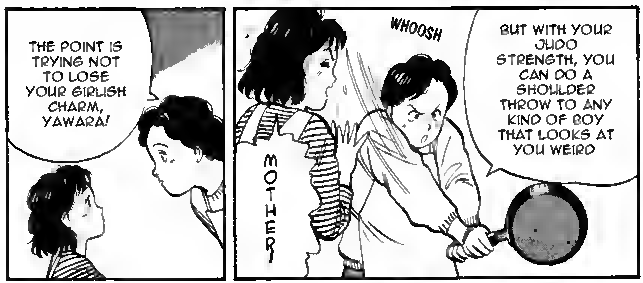
22

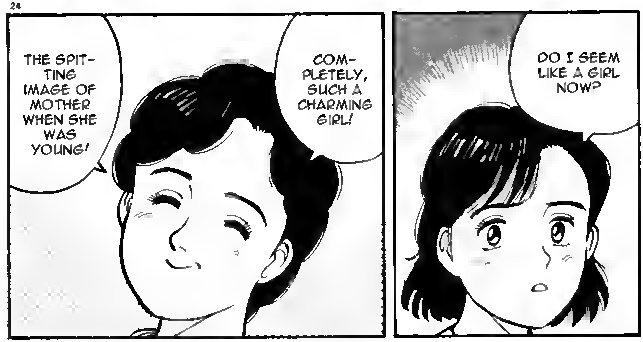

I THOUGHT I'D END JUDO JUST LIKE THAT
BUT, WHY WERE YOU THINKING OF LOSING?

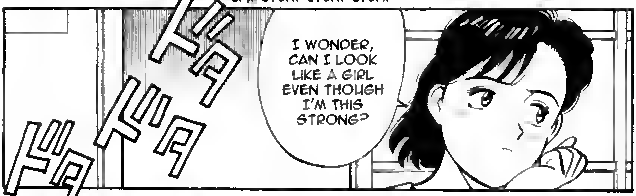
IT'S NOT THAT YOU DID ANYTHING WRONG

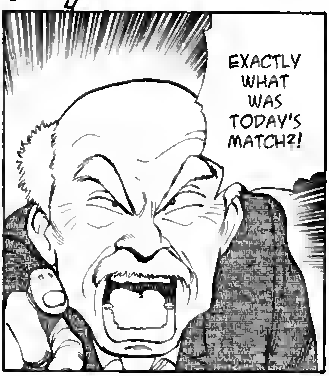
SO YOU'RE ALREADY THAT AGE
A BOY-FRIEND
I'M ALREADY IN MY 3RD YEAR OF HIGH SCHOOL
STAYS THIS WAY, SHE WON'T EVEN BE ABLE TO GET A BOY-FRIEND
IF A STRONG GIRL LIKE ME
STRONG
MOTHERS
IF YOU COMPARE IT TO YOUR MOTHER, IT'S NOT SO MUCH
BUT LOOK, YAWARA! YOU MIGHT BE STRONG AT JUDO, BUT
DUNK DUNK
23
THAT'S RIGHT, EVEN THOUGH DAD WAS GONE, YOU ALONE
PUSH
I GAVE BIRTH TO YOU AND RAISED YOU
YES
WOMEN, EVEN WHEN LEFT ALONE, WE GET STRONGER BIT BY BIT

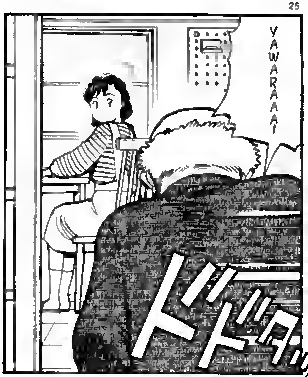

BUT QUITTING OR CONTINUING JUDO IS YOUR CHOICE TO MAKE...
.....
EXACTLY WHAT BEING STRONG TRULY MEANS
YAWARA, THE DAY WILL COME WHEN YOU'LL UNDER-STAND...


THE POINT IS TRYING NOT TO LOSE YOUR GIRLISH CHARM, YAWARA!
WHOOSH
MOTHER!
BUT WITH YOUR JUDO STRENGTH, YOU CAN DO A SHOULDER THROW TO ANY KIND OF BOY THAT LOOKS AT YOU WEIRD

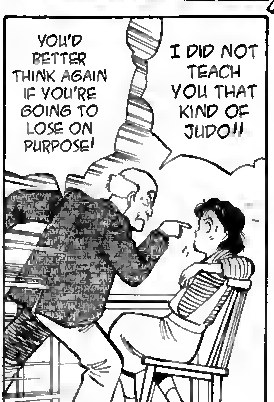

THE SPIT-TING IMAGE OF MOTHER WHEN SHE WAS YOUNG!
COM-PLETELY, SUCH A CHARMING GIRL!
DO I SEEM LIKE A GIRL NOW?


SFX: STOMP STOMP STOMP
ドタ
ドタ
ドタ
I WONDER, CAN I LOOK LIKE A GIRL EVEN THOUGH I'M THIS STRONG?
25


EXACTLY WHAT WAS TODAY'S MATCH?!

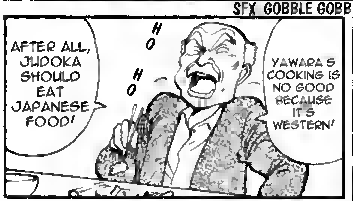

YAWARAAA!
SFX: STOMP
ドドド...

WELCOME HOME, FATHER

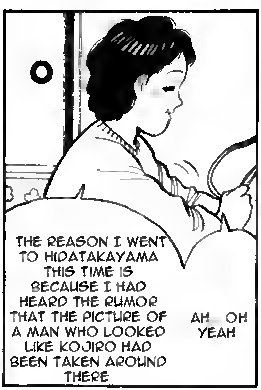

I DID NOT TEACH YOU THAT KIND OF JUDO!!
YOU'D BETTER THINK AGAIN IF YOU'RE GOING TO LOSE ON PURPOSE!

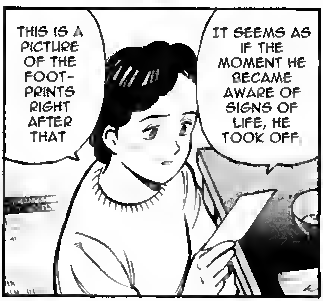
SHALL I GET YOUR BATH READY FIRST?
I'VE JUST MADE SUPPER, BUT
SO YOU'VE RETURNED, TAMAO!
I'M VERY SORRY FOR BEING AWAY FOR SO LONG
I MADE FATHER'S FAVORITE BOILED MIXED HIJIKI SEAWEED
SUPPER IS USELESS!
HMPH! I'M SORRY TAMAO, BUT...
WHO'S A STUPID GIRL?!
THANKS TO THIS STUPID GIRL, I'M SO ANGRY THAT MY STOMACH IS ALL TWISTED UP. THIS ISN'T THE TIME TO EAT!
26
GRROOOWWW
WWWWL
TH...THAT FLAVOR, SUPPER IS, SUPPER IS...

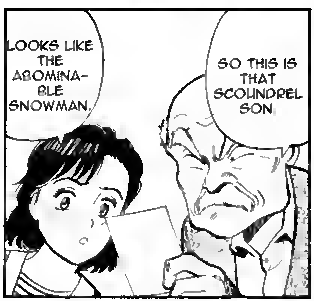
SFX GOBBLE GOBBLE GOBBLE



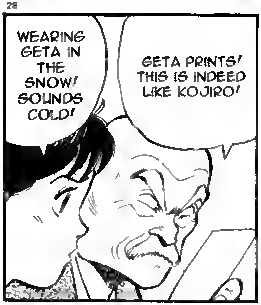
27

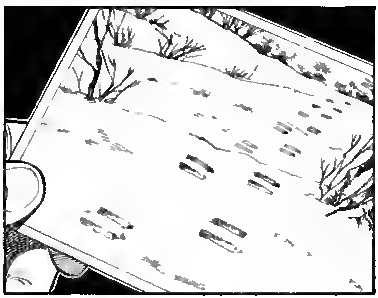

THE REASON I WENT TO HIDATAKAYAMA THIS TIME IS BECAUSE I HAD HEARD THE RUMOR THAT THE PICTURE OF A MAN WHO LOOKED LIKE KOJIRO HAD BEEN TAKEN AROUND THERE
AH OH YEAH



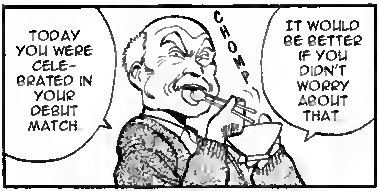


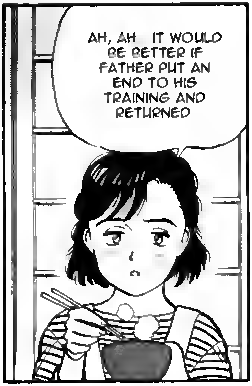
28

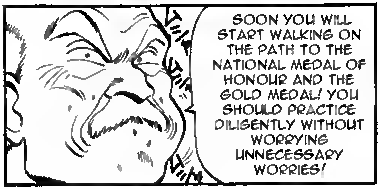


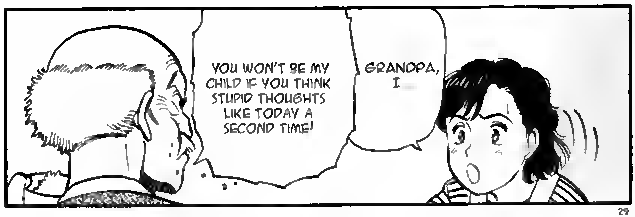


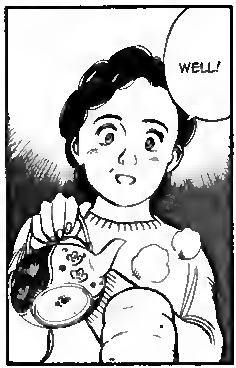
Proofreader Note: Geta are wooden sandals worn by many Japanese people who train in various types of Martial Arts, including Judo

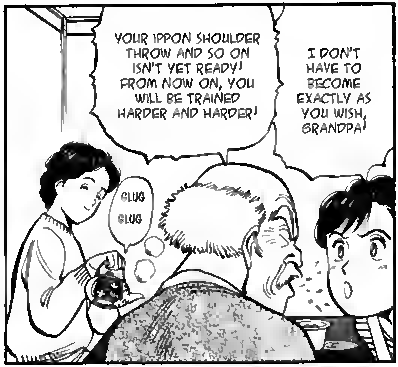

TODAY YOU WERE CELEBRATED IN YOUR DEBUT MATCH.
CHOMP
IT WOULD BE BETTER IF YOU DIDN'T WORRY ABOUT THAT.


AH, AH... IT WOULD BE BETTER IF FATHER PUT AN END TO HIS TRAINING AND RETURNED


SOON YOU WILL START WALKING ON THE PATH TO THE NATIONAL MEDAL OF HONOUR AND THE GOLD MEDAL! YOU SHOULD PRACTICE DILIGENTLY WITHOUT WORRYING UNNECESSARY WORRIES!


YOU WON'T BE MY CHILD IF YOU THINK STUPID THOUGHTS LIKE TODAY A SECOND TIME!
GRANDPA, I...


WELL!


YOUR IPPON SHOULDER THROW AND SO ON ISN'T YET READY! FROM NOW ON, YOU WILL BE TRAINED HARDER AND HARDER!
I DON'T HAVE TO BECOME EXACTLY AS YOU WISH, GRANDPA!
GLUG GLUG

LOOK. A TEA STEM IS FLOATING UPRIGHT. IT'S AN AUSPICIOUS SIGN!
SFX: HO HO HO HO
ほおっほっほっほっ
THIS IS ANOTHER GOOD OMEN! ISN'T IT, YAWARA?!
30
SFX: HO HO HO HO
ほおっほっほっ
THE INOKUMAS, AFTER SUCH A LONG TIME, AGAIN A HAPPY FAMILY

「YAWARA!」 *Volume 2 End*

YAWARA!

COORDINATOR: KUWA-JIJI
SCANNER: NESTHAN-KUN
TRANSLATOR: KENKACHOU
EDITOR: GP
PROOFREADER: KUWA-JIJI
HTTP://WWW.TAMASCANS.COM
#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Translator Note: Regarding Page 14 panel 3. The man uses a Japanese proverb which is literally "Juu yoku gou wo saisu" (Softness controls strength well). The best suitable English proverb that I could find was "Willows are weak, yet they bind other wood". It should also be noted that the 'Juu' in the proverb is the same one as in "Judo" which means (the way of softness). It's also the same chinese character as the one used for Yawara's name.

Editors Note: Happy New Year to all, And I hope you like this extra long chapter.

GP

New students of the pimp arts? What will the mighty pimp master Jigoro do? Stay tuned fellow believers, until next time!